



www.qbz.gov.al

FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2025 – Numri: 64

Tiranë – E martë, 8 prill 2025

PËRMBAJTJA

	Faqe
Dekret i Presidentit nr. 105, datë 1.4.2025	Për dhënie të shtetësisë shqiptare..... 7511
Dekret i Presidentit nr. 106, datë 1.4.2025	Për dhënie të shtetësisë shqiptare..... 7511
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 193, datë 4.4.2025	Për një ndryshim në vendimin nr. 827, datë 26.12.2024, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e buxhetit për Agjencinë e Zhvillimit të Territorit për vitin 2025” 7511
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 194, datë 4.4.2025	Për kalimin në përgjegjësi administrimi të Ministrisë së Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale të pronës me emërtimin “Spitali Psikiatrik Elbasan” dhe për disa shtesa e ndryshime në vendimin nr. 717, datë 1.12.2017, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e listës së inventarit të pronave të paluajtshme shtetërore, të cilat i kalojnë në përgjegjësi administrimi Ministrisë së Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale”, të ndryshuar..... 7512
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 197, datë 4.4.2025	Për disa shtesa në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, “Për zbatimin nga Republika e Shqipërisë të vendimeve të Këshillit të Bashkimit Evropian për vendosjen, ndryshimin dhe shfuqizimin e masave shtrënguese ndërkombëtare, të ndryshuara”, të ndryshuar..... 7516
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 198, datë 4.4.2025	Për disa ndryshime dhe shtesa në vendimin nr. 135, datë 6.3.2024, të Këshillit të Ministrave, “Për përcaktimin e kriterëve, të procedurave të kërkesës, të rregullave të kryerjes së verifikimeve dhe kontrolleve të nevojshme për fitimin e shtetësisë shqiptare kur Republika e Shqipërisë ka interes kombëtar, apo interes në fushën e arsimit, shkencës, artit, kulturës dhe sportit” 7553
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 199, datë 4.4.2025	Për një shtesë fondi në programin “Mbështetje për partitë politike”, për financimin e fushatës zgjedhore të subjekteve pjesëmarrëse në zgjedhjet për Kuvend të datës 11 maj 2025..... 7554

Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 200, datë 4.4.2025	Për një shtesë fondi në buxhetin e vitit 2025, miratuar për Ministrinë e Brendshme dhe Drejtorinë e Shërbimeve Qeveritare, për përballimin e shpenzimeve të organizimit të Takimit të Nivelit të Lartë të Komunitetit Politik Evropian (EPC), të datës 16 maj 2025.....	7554
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 201, datë 4.4.2025	Për disa ndryshime në vendimin nr. 440, datë 19.7.2023, të Këshillit të Ministrave, “Për përcaktimin e skemës së kreditimit studentor”, të ndryshuar.....	7555
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 202, datë 4.4.2025	Për disa shtesa dhe ndryshime në vendimin nr. 298, datë 20.4.2016, të Këshillit të Ministrave, “Për organizimin dhe funksionimin e Agjencisë Kombëtare të Turizmit”, të ndryshuar.....	7556
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 204, datë 4.4.2025	Për deklarimin “Pasuri kulturore të paluajtshme” të zonave arkeologjike “A” dhe “B” të qytetit të Krujës, miratimin e zonifikimit dhe të planit për ruajtjen, mbrojtjen dhe administrimin e tyre.....	7556
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 308, datë 28.3.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së aftës epizootike, të shfaqur në shtetin e Hungarisë.....	7567
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 309, datë 28.3.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Hungarisë.	7567
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 310, datë 28.3.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Republikës së Çekisë.....	7568
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 311, datë 28.3.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së pseudopestit të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Polonisë.....	7569
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 312, datë 28.3.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Polonisë....	7570
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 313, datë 28.3.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Holandës..	7571
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 321, datë 3.4.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Gjermanisë.....	7572
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 322, datë 3.4.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së pseudopestit të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Polonisë.....	7573

Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 323, datë 3.4.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve të shfaqur në shtetin e Polonisë.....	7574
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 324, datë 3.4.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Hungarisë	7575
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 325, datë 3.4.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në Shtetet e Bashkuara të Amerikës.....	7576
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 326, datë 3.4.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së aftës epizootike, të shfaqur në shtetin e Sllovakisë.....	7577
Vendim i Gjykatës Kushtetuese nr. 9, datë 4.3.2025	Me objekt konstatimin e cenimit të së drejtës kushtetuese për një proces të rregullt ligjor, si rezultat i refuzimit nga institucionet shtetërore dhe gjyqësore të trajtimit të çështjes brenda një afati të arsyeshëm. Konstatimin e mungesës së mjeteve juridike efektive për përmbushjen e të drejtave sipas Konventës Evropiane dhe të drejtave kushtetuese të subjektit kërkuar. Konstatimin e cenimit të së drejtës kushtetuese të lirisë së mendimit, ndërgjegjes e fesë, trajtimit të barabartë dhe mosdiskriminimit. Rivendosjen e këtyre të drejtave kushtetuese të shkelura si pasojë e veprimeve dhe mosveprimeve të organeve të pushtetit ekzekutiv dhe gjyqësor, në mungesë të mjeteve juridike efektive për rivendosjen e të drejtave kushtetuese të cenuara.....	7578
Vendim i Entit Rregullator të Energjisë nr. 57, datë 10.3.2025	Mbi përcaktimin e çmimit të shitjes së energjisë elektrike nga Furnizuesi i Mundësisë së Fundit për muajin shkurt 2025, për klientët e lidhur në nivelin e tensionit 35 kV.....	7586
Vendim i Entit Rregullator të Energjisë nr. 58, datë 10.3.2025	Mbi zgjatjen e vendimmarrjes së Bordit të ERE-s për shqyrtimin e kërkesës së shoqërisë “Grabova Hydropower” sh.p.k. për licencim në veprimtarinë e prodhimit të energjisë elektrike nga HEC “Grabova 1”, me kapacitet të instaluar 14.9 mw.....	7587
Vendim i Entit Rregullator të Energjisë nr. 59, datë 10.3.2025	Mbi kërkesën e shoqërisë “Gega-G” sh.p.k. për rinovimin e licencës në veprimtarinë e tregtimit të energjisë elektrike.....	7588
Vendim i Entit Rregullator të Energjisë nr. 60, datë 10.3.2025	Mbi dhënien e autorizimit nga ERE për vendosjen e kuotave të shoqërisë “DRINI BULQIZE” sh.p.k. si mjet për garantimin e detyrimit ndaj të tretëve.....	7590

**DEKRET****Nr. 105, datë 1.4.2025****PËR DHËNIE TË SHTETËSISË
SHQIPTARE**

Në mbështetje të nenit 92, shkronjës “c”, nenit 93 të Kushtetutës, neneve 8, 20 e në vijim të ligjit nr. 113/2020, “Për shtetësinë”, i ndryshuar, me propozim të ministrit të Brendshëm,

DEKRETOJ:**Neni 1**

Dhënien e shtetësisë shqiptare, me kërkesë të saj, shtetas:

1. Hale Izzet Balkiz

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

**PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj**

DEKRET**Nr. 106, datë 1.4.2025****PËR DHËNIE TË SHTETËSISË
SHQIPTARE**

Në mbështetje të nenit 92, shkronjës “c”, nenit 93 të Kushtetutës, neneve 6, 20 e në vijim të ligjit nr. 113/2020, “Për shtetësinë”, i ndryshuar, me propozim të ministrit të Brendshëm,

DEKRETOJ:**Neni 1**

Dhënien e shtetësisë shqiptare, me kërkesë të tij, shtetasit:

1. Vardon Enver Peku

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

**PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj**

VENDIM**Nr. 193, datë 4.4.2025****PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN
NR. 827, DATË 26.12.2024, TË KËSHILLIT
TË MINISTRAVE, “PËR MIRATIMIN E
BUXHETIT PËR AGJENCINË E
ZHVILLIMIT TË TERRITORIT PËR
VITIN 2025”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 3, të nenit 7/1, të ligjit nr. 107/2014, “Për planifikimin dhe zhvillimin e territorit”, të ndryshuar, me propozimin e zëvendëskryeministrit dhe ministrit të Infrastrukturës dhe Energjisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Pasqyra nr. 1, bashkëlidhur vendimit nr. 827, datë 26.12.2024, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e buxhetit për Agjencinë e Zhvillimit të Territorit për vitin 2025”, zëvendësohet me pasqyrën nr. 1, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.

2. Ngarkohet Agjencia e Zhvillimit të Territorit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

**ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku**



PASQYRA NR. 1
PLANI I TË ARDHURAVE DHE I SHPENZIMEVE TË AGJENCISË SË ZHVILLIMIT TË
TERRITORIT PËR VITIN 2025

Lekë	Buxheti 2025	
Përshkrimi	Të ardhurat	Shpenzimet
Të ardhura të planifikuara për t'u mbledhur (2025)	11 000 000 000	
Të ardhura të akumuluar në 2024-n	379 796 043	
Shpenzime personeli dhe shpenzime për sigurime shoqërore dhe shëndetësore		316 000 000
Shpenzime korrente të tjera		40 670 000
Shpenzime për aktivitete, konkurse ndërkombëtare, aktivitete etj.		120 000 000
Shpenzime kapitale		35 000 000
Total AZHT	11 379 796 043	511 670 000
Të ardhura të pashpërndara (të ardhura – shpenzime)		10 868 126 043

VENDIM
Nr. 194, datë 4.4.2025

**PËR KALIMIN NË PËRGJEGJËSI
ADMINISTRIMI TË MINISTRISË SË
SHËNDETËSISË DHE MBROJTJES
SOCIALE TË PRONËS ME EMËRTIMIN
“SPITALI PSIKIATRIK ELBASAN” DHE
PËR DISA SHTESA E NDRYSHIME NË
VENDIMIN NR. 717, DATË 1.12.2017, TË
KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR
MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT
TË PRONAVE TË PALUAJTSHME
SHTETËRORE, TË CILAT I KALOJNË
NË PËRGJEGJËSI ADMINISTRIMI
MINISTRISË SË SHËNDETËSISË DHE
MBROJTJES SOCIALE”,
TË NDRYSHUAR**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 8, pika 3, dhe 13, të ligjit nr. 8743, datë 22.2.2001, “Për pronat e paluajtshme të shtetit”, të ndryshuar, me propozimin e Kryeministrit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Kalimin në përgjegjësi administrimi të Ministrisë së Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale të pronës me emërtimin “Spitali Psikiatrik Elbasan”,

sipas formularit, 2 (dy) fletë, dhe plan-rilevimit, 1 (një) fletë, që i bashkëlidhen këtij vendimi dhe janë pjesë përbërëse të tij.

2. Prona e përcaktuar në pikën 1 të këtij vendimi i shtohet listës së inventarit të pronave, bashkëlidhur vendimit nr. 717, datë 1.12.2017, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e listës së inventarit të pronave të paluajtshme shtetërore, të cilat i kalojnë në përgjegjësi administrimi Ministrisë së Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale”, të ndryshuar.

3. Paragrafi i dytë, i pikës 1, të vendimit nr. 717, datë 1.12.2017, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e listës së inventarit të pronave të paluajtshme shtetërore, të cilat i kalojnë në përgjegjësi administrimi Ministrisë së Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale”, të ndryshuar, ndryshohet, si më poshtë vijon:

“Lista përbëhet, gjithsej, nga 22 (njëzet e dy) fletë formulari, 22 (njëzet e dy) plan-rilevime, 2 (dy) planimetri dhe është pjesë përbërëse e këtij vendimi.”.

4. Ngarkohen Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale dhe Agjencia Shtetërore e Kadastrës për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku



PLAN RILEVIMI PER PUNIME KADASTRALE					
PRONARI: SHTET		DATE : 13.02.2025		QELLIMI: Inventarizim / Regjistrim	
VENDNDODHJA BASHKIA ELBASAN (L:HAXHIAS) DVASHK/ZVASHK ELBASAN ZONA KADASTRALE 8525 NUMRI PASURISE 7/499; 7/52 INDEKS HARTE: EL,H-9 TE DHENAT E PASURISE LLOJI PASURISE: TRUALL SIP.PASURIVE= 22621.7 m2 SIP.GJURMES SE NDERTIMIT= 4839 m2					
X = 506951.511 Y = 4554664.543		KORNIZA REFERUESE GJEODEZIKE SHQIPTARE		X = 507343.120 Y = 4554664.543	
SHPJEGUES SIP. TOTALE TRUALL → PASURIA 7/499 = 21433.7 m²; PASURIA 7/52 = 1188 m² SIP. TOTALE NDERTESSE NE PASURINE 7/499 – S= 3651 m², nga KJO: SIP. NDERTESSE NR.1 – S= 84.4 m² SIP. NDERTESSE NR.2 – S= 30.2 m² SIP. NDERTESSE NR.3 – S= 3445 m² SIP. NDERTESSE NR.4 – S= 23.2 m² SIP. NDERTESSE NR.5 – S= 68.2 m² SIP. TOTALE NDERTESSE NE PASURINE 7/52 – S= 1188 m² SH 1:2000					
X = 506951.511 Y = 4554405.812		SH 1:2000		X = 507343.120 Y = 4554405.812	
Nr.	ORIENTIMI	PERDORIMI	TIPI KUFIRIT	KUFITARI	ID/NIPT
1					
2					
3					
4					
REALIZOI PER SUBJEKT PRIVAT EMRI / MBIEMRI - FJORALB ALLA LICENSA Nr T 1223/1 dt 26/11/2021, KOMPANIA / PERSON FIZIK NIPT: 1428218801J NENSHKRIMI: _____ REALIZOI PER A.S.H.K SPECIALISTI _____ DRIA SH.K _____ NENSHKRIMI: _____ KONFIRMOI PERGJEGJESI / DREJTORI _____ NENSHKRIMI/VULA _____ TEKNOLOGJIA E MATJEVE D-MATJE DISTANCASH KODE PER TEKNOLOGJINE E MATJEVE: T-TERREN, Z-ZYRE, D-ORTOFOTO, G-GSP, S-STACIONTOTAL D-MATJE DISTANCASH PERCAKTIMI I KUFIRIT P- PB PERFAQESUES BASHKIE KODET PERCAKTIMIT E KUFIRIT: P-PERFAQESUES I PRONAVE, K-KUFITARE TE GJITHNE, KP-KUFITARE PUESERISHT PB-PERFAQESUES BASHKIE, KKP-HARTE KADASTRALE SHENIME TE VEÇANTA INVENTARIZIM/REGJISTRIM PASURIE PRONARI / BASHKEPRONARET - DEKLARIM MBI MAREDHENIET ME KUFITARET EMRI: SHTET _____ NENSHKRIMI: _____					



1. FORMULAR PER INVENTARIZIMIN E PRONAVE TE PALUAJTSHME SHTETERORE
(Per inventarizimin e pronave te vecanta)



Institucioni Qendror: Ministria e Shëndetësisë Mireqënies Sociale				Identifikoi: Ing.Fjoralb Alla		Fjoralb Alla				
Bashkia : Elbasan				Supervizoi: <i>Al Ceu Surmali</i>		Supervizoi: <i>Al Ceu Surmali</i>				
Fusha e përdorimit të Pronës: Shërbim Spitalor				Aprovoi: <i>Zenup Belkadi</i>		Aprovoi: <i>Zenup Belkadi</i>				
				C						
A		B		C						
Nr.	Zona Kadastr. & Indeksi i Hartës	Nr. pasurisë	Lloji i pronës	Emri i Pronës Adresa	Sip. Totale e Pronës (m2)	Nga Sip. Totale: Sa Ndërtesë (m2)	Funksioni për të cilin përdoret prona	Institucioni / Enti me përgjegjësi administrimi	Institucioni / Enti përdorues Statusi juridik i përdorimit	Të dhëna të tjera (Shënime të veçanta)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2	Z.K.8525 INDE.L-H-9	7/52	Truall+Nd	Spitali Psikiatrik Kolonia Psikiatrike Elbasan	1188	1188	Sherbim Spitalor	MSHMS	Spitali Psikiatrik Elbasan	Objekt 2-Kat



3. FORMULAR PER INVENTARIZIMIN E PRONAVE TE PALUAJTSHME SHTETERORE
(Te tipit te pronave qe inventarizohen si klasa te vecanta)



Institucioni Qendror: Ministria e Shëndetësisë Mireqënies Sociale										
Bashkia: Elbasan										
Fusha e Përdorimit të Pronës: Shërbim Spitalor										
Identifikoi: Ing. Fjoralb Alla (emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)										
Supervizori: <i>Mirëkumbur</i> (emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)										
Aprovi: <i>Benja Beqaj</i> (emri, mbiemri, pozicioni zyrtar, tel., f.ima, vulja)										
Digitally signed by Fjoralb Alla Date: 2025.02.27 16:35:28 +02'00'										
C										
Institucioni/Enti përdorues Statusi juridik i përdorimit										
Institucioni/Enti me përgjegjësi administrative										
Funksioni për të cilin përdoret Prona										
Përmasat e Pronës në m ² ose m										
Adresa/Vend ndodhja e komponentëve përbërës										
Komponentet përbërës të Pronës										
Emërtesa e Pronës Vend ndodhja / Shtrirja Gjeografike										
Nr. Pasurisë										
Zona Kadastr. Indeks i Hartës										
Nr. Rend										
Të dhëna të tjera (Shënime të veçanta)										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	ZK.8525	7/499	Spitali Psikiatrik "Sadik Dinqi", Elbasan	Truall	Elbasan	21433.7 m ²	Shërbim Spitalor	MSHMS	SPITALI PSIKIATRIK ELBASAN	
	EL-H-9 EL-I-9	7/499		Ndërtesa 1 Qendra Ditore e Rrafshesimit	Elbasan	84.4 m ²	Shërbim Spitalor	MSHMS	SPITALI PSIKIATRIK ELBASAN	Ndërtesa është 1 kat
		7/499		Ndërtesa 2 Vendroje	Elbasan	30.2 m ²	Shërbim Spitalor	MSHMS	SPITALI PSIKIATRIK ELBASAN	Ndërtesa është 1 kat
		7/499		Ndërtesa 3 Spitali Psikiatrik	Elbasan	3445 m ²	Shërbim Spitalor	MSHMS	SPITALI PSIKIATRIK ELBASAN	Ndërtesa është 3 kate plus podrum
		7/499		Ndërtesa 4 Pompa Ujit	Elbasan	23.2 m ²	Shërbim Spitalor	MSHMS	SPITALI PSIKIATRIK ELBASAN	Ndërtesa është 1 kat
		7/499		Ndërtesa 5 Garzhdhi	Elbasan	68.2 m ²	Shërbim Spitalor	MSHMS	SPITALI PSIKIATRIK ELBASAN	Ndërtesa është 1 kat

**VENDIM****Nr. 197, datë 4.4.2025**

PËR DISA SHTESA NË VENDIMIN NR. 1128, DATË 30.12.2020, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR ZBATIMIN NGA REPUBLIKA E SHQIPËRISË TË VENDIMEVE TË KËSHILLIT TË BASHKIMIT EVROPIAN PËR VENDOSJEN, NDRYSHIMIN DHE SHFUQIZIMIN E MASAVE SHTRËNGUESE NDËRKOMBËTARE, TË NDRYSHUARA”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 3, pika 3, shkronja “c”, e 6, pikat 2 e 5, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit për Evropën dhe Punët e Jashtme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen këto shtesa:

1. Në kreun I bëhen shtesat e mëposhtme:

a) Në pikën 12, pas fjalëve “... (CFSP) 2025/391...” shtohen “... (CFSP) 2025/385...”;

b) Në pikën 14, pas fjalëve “... (CFSP) 2023/2668...” shtohen “... (CFSP) 2025/510...”;

c) Në pikën 17, pas fjalëve “... (CFSP) 2023/475...” shtohen “... (CFSP) 2025/437...”;

ç) Në pikën 26, pas fjalëve “... (CFSP) 2025/396...” shtohen “... (CFSP) 2025/388...”.

2. Në aneksin 12, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2025/385, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

3. Në aneksin 14, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2025/510, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

4. Në aneksin 17, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2025/437, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

5. Në aneksin 26, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2025/338, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

II. Ngarkohen organet e parashikuara në pikën 1, të nenit 11, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDESKRYEMINISTËR

Belinda Balluku

Fletorja Zyrtare
të Bashkimit EvropianSHQIP
Seria L

2025/338

19.2.2025

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2025/338

më 18 shkurt 2025

për ndryshimin e Vendimit (CFSP) 2022/266 në lidhje me masat kufizuese në përgjigje të njohjes, pushtimit ose aneksimit të paligjshëm nga Federata Ruse të zonave të caktuara të kontrolluara joqeveritare të Ukrainës

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të

Sigurisë, duke pasur parasysh:

- (1) Më 23 shkurt 2022, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2022/266⁽¹⁾.
- (2) Në konkluzionet e tij të 19 dhjetorit 2024, Këshilli Evropian përsëriti dënimin e tij të vendosur të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, e cila përbën një shkelje të dukshme të Kartës së Kombeve të Bashkuara dhe ripohoi angazhimin e palëkundur të Bashkimit për të ofruar mbështetje të vazhdueshme politike, financiare, ekonomike, humanitare, ushtarake dhe diplomatike për Ukrainën dhe popullin e saj.
- (3) Për sa kohë që veprimet e paligjshme të Federatës Ruse vazhdojnë të shkelin rregullat themelore të së drejtës ndërkombëtare, duke përfshirë, në veçanti, ndalimin e përdorimit të forcës të parashikuar në nenin 2(4) të Kartës së Kombeve të Bashkuara, ose të së drejtës ndërkombëtare humanitare, është e përshtatshme të mbahen në fuqi të gjitha masat e vendosura nga Bashkimi.
- (4) Në bazë të një rishikimi, Vendimi (CFSP) 2022/266 duhet të rinovohet deri më 24 shkurt 2026.
- (5) Prandaj, Vendimi (CFSP) 2022/266 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Në nenin 10, paragrafi i dytë, i Vendimit (CFSP) 2022/266, data '24 shkurt 2025' zëvendësohet me '24 shkurt 2026'.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, 18 shkurt 2025.

Për Këshillin

Presidenti

A. DOMAŃSKI

⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2022/266 i datës 23 shkurt 2022 në lidhje me masat kufizuese në përgjigje të njohjes së paligjshme, pushtimit ose aneksimit nga Federata Ruse i disa zonave të kontrolluara joqeveritare të Ukrainës (OJ L 42 I, 23.2.2022, fq. 109, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/266/oj>).



2025/338

19.2.2025

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/338

of 18 February 2025

amending Decision (CFSP) 2022/266 concerning restrictive measures in response to the illegal recognition, occupation or annexation by the Russian Federation of certain non-government controlled areas of Ukraine

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 23 February 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/266 ⁽¹⁾.
- (2) In its conclusions of 19 December 2024, the European Council reiterated its resolute condemnation of Russia's war of aggression against Ukraine, which constitutes a manifest violation of the Charter of the United Nations, and reaffirmed the Union's unwavering commitment to providing continued political, financial, economic, humanitarian, military and diplomatic support to Ukraine and its people.
- (3) As long as the illegal actions by the Russian Federation continue to violate fundamental rules of international law, including, in particular, the prohibition on the use of force enshrined in Article 2(4) of the Charter of the United Nations, or of international humanitarian law, it is appropriate to maintain in force all the measures imposed by the Union.
- (4) On the basis of a review, Decision (CFSP) 2022/266 should be renewed until 24 February 2026.
- (5) Decision (CFSP) 2022/266 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In Article 10, second paragraph, of Decision (CFSP) 2022/266, the date '24 February 2025' is replaced by '24 February 2026'.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 18 February 2025.

*For the Council**The President*

A. DOMAŃSKI

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2022/266 of 23 February 2022 concerning restrictive measures in response to the illegal recognition, occupation or annexation by the Russian Federation of certain non-government controlled areas of Ukraine (OJ L 42 I, 23.2.2022, p. 109, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/266/oj>).



2025/385

25.2.2025

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2025/385

i datës 24 shkurt 2025

ndryshimin e Vendimit 2012/642/CFSP në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Bjellorisi dhe përfshirjes së Bjellorisë në agresionin rus kundër Ukrainës

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të

Sigurisë, duke pasur parasysh:

- (1) Më 15 tetor 2012, Këshilli miratoi Vendimin 2012/642/CFSP⁽¹⁾.
- (2) Në bazë të një rishikimi të Vendimit 2012/642/CFSP, dhe duke marrë parasysh peshën e vazhdueshme të situatës në Bjellorisi dhe përfshirjen e Bjellorisë në agresionin e paligjshëm të Federatës Ruse kundër Ukrainës, është e përshtatshme të mbahen në fuqi të gjitha masat e miratuara nga Bashkimi. Rrjedhimisht, Vendimi 2012/642/CFSP duhet të rinovohet deri më 28 shkurt 2026.
- (3) Deklaratat e arsyeve dhe informacioni identifikues për 10 persona fizikë dhe dy persona juridikë të përfshirë në listën e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve që i nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në Aneksin I të Vendimit 2012/642/CFSP duhet të ndryshohen.
- (4) Është e përshtatshme të futet një ndryshim teknik në nenin 3, në mënyrë që të përafrohen kriteret e listimit në nenet 3 dhe 4.
- (5) Prandaj, Vendimi 2012/642/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2012/642/CFSP ndryshohet si më poshtë:

- (1) Neni 3, paragrafi 1 ndryshohet si më poshtë:
 - (a) në pikën (b) fjala "ose" fshihet;
 - (b) shtohen pikat e mëposhtme:
 - (d) po lehtësojnë shkeljet e ndalimit kundër anashkalimit të dispozitave të këtij vendimi ose përndryshe i pengojnë në mënyrë të konsiderueshme ato dispozita; ose
 - (e) janë persona fizikë të lidhur me personat e përmendur në pikat (b), (c) ose (d).';
- (2) në nenin 8, paragrafi 1 zëvendësohet si vijon:
 1. Ky vendim do të zbatohet deri më 28 shkurt 2026.;
- (3) Shtojca I është ndryshuar në përputhje me aneksin e këtij vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian. Bërë në Bruksel, 24 shkurt 2025.

*Për Këshillin**Presidenti*

K. KALLAS

(¹)Vendimi i Këshillit 2012/642/CFSP i 15 tetorit 2012 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Bjellorisi dhe përfshirjes së Bjellorisë në agresionin rus kundër Ukrainës [OJ L 285, 17.10.2012, f. 1, EL: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj>].



SHQIP

OJ L, 25.2.2025

ANEKSI

Aneksi i Vendimit 2012/642/CFSP ndryshohet si më poshtë:

(1) Tabela 'A. Personat fizikë të përmendur në nenet 3 pika 1 dhe 4 pika 1' ndryshohet si më poshtë:

(a) fshihet shënimi i mëposhtëm dublikatë:

'251. Iryna Vladimirovna PADKAVYRAVA';

(b) fshihet shënimi në lidhje me personin e mëposhtëm të vdekur:

'30. Uladzimir Viktarovich KALACH';

(c) hyrjet 26, 108, 112, 125, 166, 195, 196, 258, 260, 261 zëvendësohen me sa vijon:

	Emrat (Transliterimi i drejtshkrimit biellorusisht) (Transliterimi i drejtshkrimit rus)	Emrat (drejtshkrimi biellorusisht) (drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
'26.	Ivan Yurievich SAKALOUSKI Ivan Yurievich SOKOLOVSKI	Іван Юр'евіч САКАЛОЎСКІ Іван Юр'евіч СОКОЛОВСКІЙ	Pozicioni(et): Drejtor i qendrës së paraburgimit Akrestina, Minsk Datëlindja: 17.11.1979 Gjinia: mashkull	Në cilësinë e drejtorit të qendrës së paraburgimit Akrestina në Minsk, Ivan Sakalowski është përgjegjës për trajtimin çnjerëzor dhe degradues, përfshirë torturën, të ushtruar ndaj qytetarëve të ndaluar në atë qendër paraburgimi në vazhdim e zgjedhjeve presidenciale të vitit 2020.	2.10.2020
108.	Sviatlana Anatolevna LYUBETSKAYA Svetlana Anatolevna LYUBETSKAYA	Святлана Анатольеўна ЛЮБЕЦКАЯ Светлана Анатольевна ЛЮБЕЦКАЯ	Pozicioni(et): Gjyqtar në Gjykatën Kushtetuese të Bjellorusisë, ish-anëtar i Dhomës së Përfaqësuesve të Asamblesë Kombëtare të Republikës së Bjellorusisë, ish-kryetar i Komisionit të Përhershëm të Ligjit Datëlindja: 3.6.1971 Vendlindja: BRSS (tani Ukrainë) Gjinia: femër Kombësia: Bjellorusisht	Në pozicionin e saj të mëparshëm si Kryetare e Komisionit Parlamentar për Ligjin, Sviatlana Lyubetskaya ishte përgjegjëse për miratimin e kodit të ri të kundërvajtjeve Administrative (i hyrë në fuqi më 1 mars 2021) që autorizon arrestime arbitrare dhe vendos përgjegjësi të shtuar për pjesëmarrje në ngjarje masive, përfshirë shfaqjen e simboleve politike. Nëpërmjet këtyre aktiviteteve legislative, ajo është përgjegjëse për shkelje të rënda të drejtave të njeriut, duke përfshirë të drejtën e tubimit paqësor, dhe shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike. Këto aktivitete legislative gjithashtu minojnë seriozisht demokracinë dhe sundimin e ligjit në Bjellorusi. Ajo mbetet aktive në regjimin e Lukashenkos si gjyqtare në Gjykatën Kushtetuese, e emëruar nga Alexander Lukashenko.	21.6.2021



OJ L, 25.2.2025

SHQIP

	Emrat (Translitterimi i drejtskrimit bjellorusisht) (Translitterimi i drejtskrimit rus)	Emrat (drejtskrimi bjellorusisht) (drejtskrimi rus)	Informacioni identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
112.	Siarhei Aliaksandravich GUSACHENKA Sergey Alexandrovich GUSACHENKO	Сяргей Аляксандравіч ГУСАЧЭНКА Сергей Александрович ГУСАЧЕНКО	Pozicioni(et): Zëvendëskryetari i Parë i Kompanisë Kombëtare të Televizionit dhe Radios Shtetërore (Kompania Beltele-radio) Datëlindja: 5.11.1983 Vendlindja: Minsk, BRSS (tani Bjellorusia) Gjinia: mashkull Kombësia: Bjellorusisht Tel. (zyra): + 375 (17) 369-90-15	Në pozicionin e tij si Zëvendëskryetari i Parë i Kompanisë Beltele-radio (Kompania Kombëtare e Televizionit dhe Radios Shtetërore), autor dhe drejtues i emisionit javor propagandistik televiziv "Glavnyy efir", Siarhei Gusachenka i ka ofruar publikut bjellorus me dëshirë informacione të rreme për rezultatit e zgjedhjeve, protestat, represionet e kryera nga autoritetet shtetërore që lehtësojnë regjimin e jashtëm ilegal të Unionit Lueshenka. Ai është drejtpërdrejt përgjegjës për mënyrën se si televizioni shtetëror prezanton informacionin për situatën në vend, duke i dhënë kështu mbështetje autoriteteve, përfshirë Lukashenkën. Prandaj ai po mbështet regjimin e Lukashenkës.	21.6.2021



SHQIP

OJ L, 25.2.2025

	Emrat (Transliterimi i drejtshkrimit bjellorusisht) (Transliterimi i drejtshkrimit rus)	Emrat (drejtshkrimi bjellorusisht) (drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
125.	Mikhail Saferbakovich GUTSERIEV	Михаил (Михаил) Сафарбекович ГУЦЕРИЕВ	Pozicioni(et): Biznesmen, aksionar dhe kryetar i bordit drejtues të Slavkali, kryetar i bordit të drejtorëve dhe aksionar i: SHA Mospromstroj, Industrial Financial Group Safmar Sh.A., LLC Proekt Grad Anëtar i bordit të drejtorëve dhe aksioner i Sh.A. NKNeftisa Datëlindja: 9.3.1958 Vendlindja: Akmolinsk, BRSS (tani Kazakistan) Gjimia: mashkull Kombësia: Ruse	Mikhail Gutseriev është një biznesmen i shquar rus, me interesa biznesi në Bjellorusi në sektorët e energjisë, potasës, mikpritjes etj. Ai është një njohës prej kohësh i Aleksandr Lukashenkës dhe fafë kësaj shoqate ka grumbulluar pasuri dhe ndikim të konsiderueshëm në elitën politike në Bjellorusi. Safmar, një kompani e cila është kontrolluar nga Gutseriev, ishte e vetmja firmë ruse e naftës që vazhdoi të furnizonte naftë për rafineritë bjelloruse gjatë krizës energjetike midis Bjellorusisë dhe Rusisë në fillim të vitit 2020. Gutseriev gjithashtu mbështeti Lukashenkon në mosmarrëveshjet me Rusinë për dërgesat e naftës. Gutseriev ka qenë kryetar i bordit të drejtorëve dhe aksioner në kompaninë Slavkali, e cila po ndërton fabrikën e minerave dhe përpunimit të klorurit të kaliumit Nezhinsky bazuar në depozitën e kripës së potasit Starobinsky pranë Lyuban. Është investimi më i madh në Bjellorusi, me vlerë 2 miliardë dollarë. Lukashenka premtoi të rrimertojë qytetin e Lyuban "Gutserievsk" për nder të tij. Bizneset e tjera të tij në Bjellorusi kanë përfshirë stacione karburanti dhe depo naftë, një hotel, një qendër biznesi dhe një terminal aeroporti në Minsk. Lukashenka falënderoi gjithashtu Gutseriev për kontributin e tij financiar në bamirësi dhe investime me vlerë miliarda dollarë në Bjellorusi. Gutseriev deklaroi gjithashtu se ishte pronar i një rezidence që de facto i përket Lukashenkës, duke e mbuluar kështu atë kur gazetarët filluan të hetojnë pasuritë e Lukashenkës. Gutseriev mori pjesë në inaugurimin sekret të Lukashenkës më 23 shtator 2020. Në tetor 2020, Lukashenka dhe Gutseriev u shfaqën të dy në hapjen e një kishë ortodokse, të cilën kjo e fundit e sponsorizoi. Gutseriev ndihmoi në blerjen e skanerëve CT për Bjellorusinë gjatë krizës COVID-19. Prandaj, Mikhail Gutseriev po përfiton dhe po mbështet regjimin e Lukashenkës.	21.6.2021



OJ L, 25.2.2025

SHQIP

	Emrat (Transliterimi i drejtshkrimit bjellorusisht) (Transliterimi i drejtshkrimit rus)	Emrat (drejtshkrimi bjellorusisht) (drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
166.	Aleh Siarheevich HAIDUKEVICH Oleg Sergeevich GAIDUKEVICH	Алех Сергеевич ГАЙДУКЕВИЧ Олег Сергеевич ГАЙДУКЕВИЧ	Pozicion(et): Zëvendëskryetar i Komisionit të Përhershëm për Çështjet Ndërkombëtare në Dhomën e Përfaqësuesve të Asamblesë Ndërkombëtare në Dhomën e Përfaqësuesve të Asamblesë Kombëtare, anëtar i delegacionit të Asamblesë Kombëtare për kontakte me Asamblenë Parlamentare të Këshillit të Evropës. Kryetar i Partisë Liberal Demokratike të Bjellorusisë Datëlindja: 26.3.1977 Vendlindja: Minsk, BRSS (tani Bjellorusia) Gjinia: mashkull Kombësia: Bjellorusisht Identifikimi personal: 3260377A081PB9 Numri i pasaportës: MP2663333	Aleh Haidukevich është zëvendëskryetar i Komisionit të Përhershëm për Çështjet Ndërkombëtare në Dhomën e Përfaqësuesve të Asamblesë Kombëtare dhe anëtar i delegacionit të Këshillit të Evropës. Ai bëri deklaratë publike, duke duartrokitur devijimin e fluturimit të pasagjerëve FR4978 për në Minsk më 23 maj 2021. Ky vendim i motivuar politikisht u mor pa justifikimin e duhur dhe kishte për qëllim arrestimin dhe ndalimin e gazetarit opozitar Raman Pratasevich dhe Sofia Sapega dhe është një formë represioni ndaj shoqërisë civile dhe opozitës demokratike në Bjellorusi. Për më tepër, Aleh Haidukevich bëri deklaratë publike duke sugjeruar se liderët e opozitës bjelloruse mund të arrestohen jashtë vendit dhe të transportohen në Bjellorusi "në një bagazh makine", duke mbështetur kështu goditjen e vazhdueshme të forcave të sigurisë ndaj opozitës demokratike bjelloruse dhe gazetarëve. Aleh Haidukevich është kryetar i Partisë Liberal Demokratike të Bjellorusisë, e cila mbështet Lukashenkon. Prandaj ai po mbështet regjimin e Lukashenkës.	21.6.2021



SHQIP

OJ L, 25.2.2025

	Emrat (Transliterimi i drejtshkrimit bjellorusisht) (Transliterimi i drejtshkrimit rus)	Emrat (drejtshkrimi bjellorusisht) (drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
195.	Ivan Ivanovich GALA-VATY Ivan Ivanovich GOLO-VATY	Иван Иванович ГАЛАВАТЫ Иван Иванович ГОЛОВАТЫЙ	Pozicioni(et): Ish-Drejtor i Përgjithshëm i Shoqërisë Aksionare të Tëpër "Belaruskai", Kryetar i Bordit Mbikëqyrës të Kompanisë Bjelloruse Potas SHA, Zëvendës Drejtor i Parë i Nedra Nezhin. Anëtar i Komisionit të Përhershëm të Këshillit të Republikës së Kuvendit Kombëtar të Republikës së Bjellorusisë për Punë të Jashtme dhe Siguri Kombëtare. Datëlindja: 15.6.1976 Vendlindja: Vendlanimi Pogost, Distrikti Soligorsk, Provinca Minsk, Bjellorusi Gjinia: mashkull Kombësia: Bjelloruse	Ivan Galavatyi është ish-drejtori i përgjithshëm i ndërmarrjes shtetërore Belaruskai, e cila është një burim kryesor i të ardhurave dhe valutës së huaj për regjimin e Lukashenkës. Ai është ish-anëtar i Këshillit të Republikës dhe Kuvendit Kombëtar. Ai gjithashtu mban shumë poste të tjera të larta në Bjellorusi dhe ka marrë çmime të shumta shtetërore, përfshirë nga Lukashenka, gjatë karrierës së tij. Ai ka qenë i lidhur ngushtë me Lukashenkon dhe anëtarët e familjes së tij. Aliaksandr Lukashenka ka propozuar që Ivan Golovaty të dërgohet për të punuar si ambasador në një nga vendet e Komonuelthit të Shteteve të Pavarura. Prandaj ai po përfiton dhe po mbështet regjimin e Lukashenkës. Si ish-drejtor i përgjithshëm i Belaruskai, Ivan Galavatyi ishte i përfshirë drejtpërdrejt në zhvendosjen e fëmijëve ukrainas nga territoret e pushtuara nga regjimi i Lukashenkës në bashkëpunim me Rusinë. Prandaj, Ivan Galavatyi mbështet regjimin e Lukashenkës. Ai mbetet aktiv në regjimin e Lukashenkës si zëvendës-drejtor i parë i Nedra Nezhin, një kompani që raportohet të jetë pasardhëse e Slavkali, një prodhues i madh potasi në Bjellorusi. Punonjësit e OJSC "Belaruskai" të cilët morën pjesë në greva dhe protesta paqësore pas zgjedhjeve presidenciale mashtruese të gushtit 2020 në Bjellorusi, u privuan nga primet dhe u pushuan nga puna. Vetë Alexander Lukashenka kërcënoi personalisht se do të zëvendësonte grevistët me minatorë nga Ukraina. Prandaj, si kreu i Belaruskai, Ivan Galavatyi është përgjegjës për shtypjen e shoqërisë civile.	3.6.2022



OJ L, 25.2.2025

SHQIP

	Emrat (Translitterimi i drejtshkrimit bjellorusisht) (Translitterimi i drejtshkrimit rus)	Emrat (drejtshkrimi bjellorusisht) (drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
196.	Aliaksandr Uladzimirovich KARNIENKA Alexander Vladimirovich KORIENKO	Аляксандр Уладзіміравіч КАРНІЕНКА Александр Владимирович КОРИЕНКО	Pozicioni(et): Ish-shefi i Kolonisë Penale IK-17 Shklov, Nënkolonel i Shërbimit të Brendshëm Inspektor i Qarkut, Departamenti i Punëve të Brendshme të Komitetit Ekzekutiv të Qarkut Slutsk Datëlindja: 9.1.1979 Gjinia: mashkull Kombësia: Bjelloruse	Në pozicionin e tij si ish-kreu i Kolonisë Penale IK-17 në Shklov, Aliaksandr Karnienka ishte përgjegjës për trajtimin çnjerëzor dhe poshtërues, përfshirë torturën, të ushtruar ndaj të burgosurve politikë dhe qytetarëve të tjerë të ndaluar në atë koloni penale në vazhdim e zgjedhjeve presidenciale të vitit 2020 dhe protestave paqësore që pasuan. Ai ishte kreu i kolonisë penale në kohën e vdekjes së të burgosurit politik Vitold Ashurak në atë koloni penale më 21 maj 2021, në rrethana të pashpjegueshme. Prandaj ai është përgjegjës për shkeljet e rënda të drejtave të njeriut dhe shtypjen e shoqërisë civile në Bjellorusi. Ai mbetet aktiv në regjimin e Lukashenkës si zyrtar i Komitetit Ekzekutiv të Qarkut Slutsk.	3.8.2023
258.	Viktar Arkadzievich SHAUTSOU Viktor Arkadievich CHEVTSOV / SHEVTSOV	Віктар Аркадзьевіч ШАУЦОЎ Віктор Аркадзьевіч ШЕВЦОВ	Pozicioni(et): Biznesmen, investitor Datëlindja: 5.12.1963 Vendlindja: Fshati Razumava, rajoni Vitebsk, Bjellorusi Kombësia: Bjellorusisht Gjinia: mashkull Numri i pasaportës: MP4572331, lëshuar më 12.2.2021 ID personale: 3051263A036PB7	Viktar Shautsou është një biznesmen me interesa biznesi në Bjellorusi. Në rolin e tij si konsull nderi i Filipineve në Bjellorusi, ai po mbështet regjimin e Lukashenkës. Për më tepër, ai po përfiton nga regjimi, nëpërmjet përfshirjes së tij në Bankën Reshenie, e cila nga ana e saj ka interesa dhe është e përfshirë në kompleksin muzeor Dudutki, i cili po përfiton nga buxheti i shtetit bjellorus. Prandaj, Viktar Shautsou po mbështet dhe përfiton nga regjimi i Lukashenkës.	5.8.2024



SHQIP

OJ L, 25.2.2025

	Emrat (Translitterimi i drejtshkrimit bjellorusisht) (Translitterimi i drejtshkrimit rus)	Emrat (drejtshkrimi bjellorusisht) (drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
260.	Anton Genadzevich DUDAL Anton Gennadievich DUDAL	Антон Генадзевич ДУ-ДАЛЬ Антон Геннадьевич ДУ-ДАЛЬ	Pozicioni(et): Ish-gjyqtar i gjykatës së rajonit Bobruisk dhe qytetit të Bobruisk, Kryetar i Gjykatës së Qarkut Kirovsky Kombësia: Bjellorusisht Datëlindja: 11.8.1986 Gjinia: mashkull ID personale: 3110886M079PB3	Anton Dudal ishte një gjyqtar që shërbeu në gjykatën e rrethit Bobruisk dhe qytetit të Bobruisk. Ai u emërua nga Aliaksandr Lukashenka në vitin 2019. Ai ka dhënë dënime të motivuara politikisht, duke përfshirë edhe qytetarët e Bjellorusisë që shprehën mendimet e tyre kundër Presidentit. Ai ka dënuar një shtetas për veprim në vetëmbrojtje ndaj brutalitetit të forcave të rendit. Ai e transferoi Andrej Sachevko në burgun në Mahiliou. Prandaj, Anton Dudal është përgjegjës për shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike. Ai mbetet aktiv në regjimin e Lukashenkës si Kryetar i Gjykatës së Qarkut Kirovsky.	5.8.2024
261.	Mikalai Vasilievich SIAR-HEEVICH Nikolai Vasilievich SER-GEEVICH	Мікалай Васільевіч СЯРГЕВІЧ Ніколай Васильевич СЕРГЕВІЧ	Pozicioni(et): Ish gjyqtar i Gjykatës së Qarkut Zhlobinsky të Rajonit Gomel, Kryetar i Gjykatës së Qarkut Chechersky Kombësia: Bjellorusisht Datëlindja: 22.8.1983 Gjinia: mashkull ID personale: 3220883H026PB7	Mikalai Siarheevich ishte një gjyqtar bjellorus që shërbeu në Gjykatën e Qarkut Zhlobinsky të Rajonit Gomel. Ai u emërua nga Aliaksandr Lukashenka. Ai ka dhënë dënime të motivuara politikisht kundër qytetarëve të Bjellorusisë që shprehën mendimet e tyre kundër zgjedhjeve presidenciale të rreme të vitit 2020, përfshirë pjesëmarrësit në protestat e Zhlobinit. Prandaj, Mikalai Siarheevich është përgjegjës për shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike. Ai mbetet aktiv në regjimin e Lukashenkës si Kryetar i Gjykatës së Qarkut Chechersky.	5.8.2024



OJ L, 25.2.2025

SHQIP

(2) në tabelën 'B. Personat juridikë, subjektet ose organet e përmendura në nenin 4(1)', shënimet 13 dhe 27 zëvendësohen me sa vijon:

Emrat (Transliterimi i drejtshkrimit bjellorusisht) (Transliterimi i drejtshkrimit rus)	Emrat (drejtshkrimi bjellorusisht) (drejtshkrimi rus)	Informacion identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
'13. Minskii Avtomobilnyi Zavod (MAZ) / OJSC "MAZ" Shoqëria aksionare e hapur "Minsk Automobile Works" – Shoqëria Administruese e Holding "BELAVTO-MAZ".	ААТ "Мінскі аўтамабільны завод" ОАО "Минский автомобильный завод"	Adresa: Socialisticheskaya 2, 220021 Minsk Bjellorusi Faqja e internetit: http://mazby/ Data e regjistrimit: 16.7.1944 Tel.: + 375 (17) 217-22-22; + 8000 217-22-22	OJSC Minsk Automobile Plant (MAZ) është një nga prodhuesit më të mëdhenj të automobilitave në pronësi shtetërore në Bjellorusi. Lukashenka e përshkroi atë si "një nga ndërmarrjet industriale më të rëndësishme të vendit". Është një burim të ardhurash për regjimin e Lukashenkës. OJSC MAZ ka ofruar ambientet dhe pajisjet e saj për të organizuar një tubim politik në mbështetje të regjimit. Për më tepër, në dritën e përfshirjes së Bjellorusisë në luftën ruse të agresionit kundër Ukrainës, MAZ i dërgon Ushtrisë Ruse kamionë ushtarakë, të cilët gjithashtu janë vendosur në territorin ukrainas për veprime ushtarake. Prandaj, OJSC MAZ përfiton dhe mbështet regjimin e Lukashenkës. Punonjësit e OJSC MAZ, të cilët morën pjesë në greva dhe protesta paqësore si pasojë e zgjedhjeve mashtruese të gushtit 2020 në Bjellorusi, u frikësuan dhe më vonë u pushuan nga puna nga menaxhmenti i kompanisë. Një grup punonjësish u mbyll në shtëpi nga OJSC MAZ për t'i penguar ata të bashkoheshin me protestuesit e tjerë. Prandaj, OJSC MAZ është përgjegjëse për shtypjen e shoqërisë civile dhe mbështet regjimin e Lukashenkës.	21.6.2021



SHQIP

OJ L, 25.2.2025

	Emrat (Transliterimi i drejtshkrimit bjellorusisht) (Transliterimi i drejtshkrimit rus)	Emrat (drejtshkrimi bjellorusisht) (drejtshkrimi rus)	Information identifikues	Arsyet e listimit	Data e listimit
27.	Shoqëria e hapur aksionare "Belshina"	ААТ "Белшина" ОАО "Белшина"	Adresa: 4 Minskoe Shosse St. 213824 Bobruisk, Bjellorusi Data e regjistrimit: 10.1.1994 Numri i regjistrimit: 700016217 Faqja e internetit: http://www.belshinajsc.by/	OJSC Belshina është një nga kompanitë kryesore shtetërore në Bjellorusi dhe një prodhues i madh i gomave të automjeteve. Në vitet 2022 dhe 2023 ajo kishte një përfitim prej 9%, siç konfirmoi zëvendëskryemistri bjellorus Petr Parkhomczyk. Shteti bjellorus po përfiton drejtpërdrejt nga fitimet e realizuara nga Belshina. Për më tepër, Belshina po furnizon me goma ushtrinë ruse të dislokuar në Ukrainë, duke mbështetur përfshirjen e Bjellorusisë në agresionin rus kundër Ukrainës. Prandaj, Belshina po mbështet regjimin e Lukashenkës. Punonjësit e Belshina që protestuan dhe dolën në grevë në vazhdim të zgjedhjeve presidenciale 2020 në Bjellorusi u pushuan nga puna dhe u detyruan të japin dorëheqjen, nën pretendimin e mungesës. Gjithashtu, të burgosurit politikë detyrohen nga shteti të kryejnë punë të rrezikshme për të mirën e Belshinës. Për më tepër, Belshina përfiton ndihmë shtetërore në formën e shlyerjes së borxheve dhe shtyrjes së pagesës së TVSH-së së importit. Për më tepër, organet shtetërore lejojnë nga qeveria bjelloruse të blejnë produktet Belshina pa tender. Prandaj Belshina po përfiton nga regjimi i Lukashenkës dhe është përgjegjëse për shtypjen e shoqërisë civile.	2.12.2021



2025/385

25.2.2025

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/385

of 24 February 2025

amending Decision 2012/642/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Belarus and the involvement of Belarus in the Russian aggression against Ukraine

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 15 October 2012, the Council adopted Decision 2012/642/CFSP⁽¹⁾.
- (2) On the basis of a review of Decision 2012/642/CFSP, and considering the persistent gravity of the situation in Belarus and the involvement of Belarus in the illegal aggression of the Russian Federation against Ukraine, it is appropriate to maintain in force all the measures adopted by the Union. Consequently, Decision 2012/642/CFSP should be renewed until 28 February 2026.
- (3) The statements of reasons and identifying information for 10 natural and two legal persons included in the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in Annex I to Decision 2012/642/CFSP should be amended.
- (4) It is appropriate to introduce a technical amendment in Article 3, in order to align the listing criteria in Articles 3 and 4.
- (5) Decision 2012/642/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2012/642/CFSP is amended as follows:

- (1) Article 3, paragraph 1 is amended as follows:
 - (a) in point (b) the word 'or' is deleted;
 - (b) the following points are added:
 - (d) are facilitating infringements of the prohibition against circumvention of the provisions of this Decision or otherwise significantly frustrating those provisions; or
 - (e) are natural persons associated with persons referred to in points (b), (c) or (d).;
- (2) in Article 8, paragraph 1 is replaced by the following:

'1. This Decision shall apply until 28 February 2026.;
- (3) Annex I is amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 24 February 2025.

*For the Council**The President*

K. KALLAS

⁽¹⁾ Council Decision 2012/642/CFSP of 15 October 2012 concerning restrictive measures in view of the situation in Belarus and the involvement of Belarus in the Russian aggression against Ukraine (OJ L 285, 17.10.2012, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj>).



EN

OJ L 25.2.2025

ANNEX

Annex I to Decision 2012/642/CFSP is amended as follows:

(1) Table 'A. Natural persons referred to in Articles 3(1) and 4(1)' is amended as follows:

(a) the following duplicate entry is deleted:

'251. Iryna Vladimirovna PADKAVYRAVA';

(b) the entry concerning the following deceased person is deleted:

'30. Uladzimir Viktaravich KALACH';

(c) entries 26, 108, 112, 125, 166, 195, 258, 260, 261 are replaced by the following:

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
'26.	Ivan Yurievich SAKALOUSKI Ivan Yurievich SOKOLOVSKI	Іван Юр'евіч САКАЛОЎСКИ Іван Юр'евіч СОКОЛОВСКИЙ	Position(s): Director of the Akrestina detention centre, Minsk DOB: 17.11.1979 Gender: male	In his capacity as Director of the Akrestina detention centre in Minsk, Ivan Sakalouski is responsible for the inhumane and degrading treatment, including torture, inflicted on citizens detained in that detention centre in the wake of the 2020 presidential election.	2.10.2020
108.	Sviatlana Anatolevna LYUBETSKAYA Svetlana Anatolevna LYUBETSKAYA	Святлана Анатольеўна ЛЮБЕЦКАЯ Светлана Анатольевна ЛЮБЕЦКАЯ	Position(s): Judge in the Constitutional Court of Belarus, former member of the House of Representatives of the National Assembly of the Republic of Belarus, former Chairperson of the Standing Commission on Law DOB: 3.6.1971 POB: USSR (now Ukraine) Gender: female Nationality: Belarusian	In her former position as Chairperson of the Parliamentary Commission on Law, Sviatlana Lyubetskaya was responsible for the adoption of the new Code of Administrative Infringements (entered into force on 1 March 2021) that authorises arbitrary arrests and imposed increased liability for participation in mass events, including for display of political symbols. Through these legislative activities, she is responsible for serious violations of human rights, including the right of peaceful assembly, and the repression of civil society and democratic opposition. These legislative activities also seriously undermine democracy and the rule of law in Belarus. She remains active in the Lukashenko regime as a judge in the Constitutional Court, appointed by Alexander Lukashenko.	21.6.2021



OJ L, 25.2.2025

EN

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
112.	Siarhei Aliaksandravich GUSACHENKA Sergey Alexandrovich GUSACHENKO	Сяргей Аляксандравіч ГУСАЧЭНКА Сергей Александрович ГУСАЧЕНКО	Position(s): First Deputy Chairman of the National State Television and Radio Company (BelteleRadio Company) DOB: 5.11.1983 POB: Minsk, USSR (now Belarus) Gender: male Nationality: Belarusian Tel. (office): +375 (17) 369-90-15	In his position as the First Deputy Chairman of BelteleRadio Company (the National State Television and Radio Company), author and host of weekly propaganda television show "Glavnyy efr", Siarhei Gusachenka has been willingly providing the Belarusian public with false information about the outcome of elections, protests, repressions perpetrated by the state authorities and activities of the Lukashenka regime that facilitate illegal crossing of the external borders of the Union. He is directly responsible for the way in which the state television presents information about the situation in the country, thus lending support to the authorities including Lukashenka. He is therefore supporting the Lukashenka regime.	21.6.2021

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/385/oj>

3/10



EN

OJ L 25.2.2025

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
125.	Mikhail Saferbakovich GUTSERIEV	Михаил (Михаил) Сафябакович ГУЦЕРИЕВ	Position(s): Businessman, shareholder and chairman of the board of executives of Slavkali, chairman of the board of directors and shareholder of: JSC Mospromstroj, Industrial Financial Group Safmar JSC, LLC Proekt Grad Member of the board of directors and shareholder of JSC NKNeftisa DOB: 9.3.1958 POB: Akmolinsk, USSR (now Kazakhstan) Gender: male Nationality: Russian	Mikhail Gutseriev is a prominent Russian businessman, with business interests in Belarus in the sectors of energy, potash, hospitality and others. He is a long-time acquaintance of Aliaksandr Lukashenka and thanks to that association has accumulated significant wealth and influence among the political elite in Belarus. Safmar, a company which has been controlled by Gutseriev, was the only Russian oil firm that carried on supplying oil to Belarusian refineries during the energy crisis between Belarus and Russia in early 2020. Gutseriev also supported Lukashenka in disputes with Russia over oil deliveries. Gutseriev has been the chairman of the board of directors of, and a shareholder in, the Slavkali company, which is building the Nezhinsky potassium chloride mining and processing plant based on the Starobinsky potash salt deposit near Lyuban. It is the largest investment in Belarus, worth USD 2 billion. Lukashenka promised to rename the town of Lyuban "Gutserievsk" in his honour. His other businesses in Belarus have included fuelling stations and oil depots, a hotel, a business centre and an airport terminal in Minsk. Lukashenka also thanked Gutseriev for his financial contributions to charity and investments worth billions of dollars in Belarus. Gutseriev also declared himself to be the owner of a residency which de facto belongs to Lukashenka, thus covering him up when journalists started to investigate Lukashenka's assets. Gutseriev attended Lukashenka's secret inauguration on 23 September 2020. In October 2020 Lukashenka and Gutseriev both appeared at the opening of an orthodox church, which the latter sponsored. Gutseriev assisted with the acquisition of CT scanners for Belarus during the COVID-19 crisis. Mikhail Gutseriev is therefore benefiting from and supporting the Lukashenka regime.	21.6.2021



OJ L, 25.2.2025

EN

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
166.	Aleh Siarheevich HAIDUKEVICH Oleg Sergeevich GAIDUKEVICH	Алєр Сяргеевіч ГАЙДУКЕВІЧ Олег Сергеевич ГАЙДУКЕВИЧ	Position(s): Deputy Chairman of the Standing Committee on International Affairs in the House of Representatives of the National Assembly, member of the delegation of the National Assembly for contacts with the Parliamentary Assembly of the Council of Europe, the delegation of the National Assembly for contacts with the Parliamentary Assembly of the Council of Europe, chairman of the Liberal Democratic Party of Belarus DOB: 26.3.1977 POB: Minsk, USSR (now Belarus) Gender: male Nationality: Belarusian Personal identification: 3260377A081PB9 Passport number: MP2663333	Aleh Haidukevich is the Deputy Chairman of the Standing Committee on International Affairs in the House of Representatives of the National Assembly, and member of the delegation of the National Assembly for contacts with the Parliamentary Assembly of the Council of Europe. He made public statements applauding diverting passenger flight ER4978 to Minsk on 23 May 2021. This politically motivated decision was done without proper justification and was aimed at arresting and detaining opposition journalist Raman Pratasevich and Sofia Sapega and is a form of repression against civil society and democratic opposition in Belarus. Additionally, Aleh Haidukevich made public statements suggesting that Belarusian opposition leaders may be detained abroad and transported to Belarus "in a car trunk", thus supporting the ongoing crackdown of security forces on Belarusian democratic opposition and journalists. Aleh Haidukevich is the chairman of the Liberal Democratic Party of Belarus, which supports Lukashenka. He is therefore supporting the Lukashenka regime.	21.6.2021

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/385/oj>

5/10



EN

OJ L 25.2.2025

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
195.	Ivan Ivanovich GALA-VATYI Ivan Ivanovich GOLO-VATY	Иван Иванович ГАЛАВАТЫ Иван Иванович ГОЛОВАТЫЙ	Position(s): Former Director-General of the Open Joint Stock Company "Belaruskai", Chairman of the supervisory board of JSC Belarusian Potash Company, First Deputy Director of Nedra Nezhin Member of the Standing Committee of the Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus for Foreign Affairs and National Security DOB: 15.6.1976 POB: Pogost Settlement, Soligorsk District, Minsk Province, Belarus Gender: male Nationality: Belarusian	Ivan Galavaty is the former director general of the state-owned enterprise Belaruskai, which is a major source of revenue and foreign currency for the Lukashenka regime. He is a former member of the Council of the Republic and the National Assembly. He also holds multiple other high positions in Belarus and he has received multiple state awards, including from Lukashenka, during his career. He has been closely associated with Lukashenka and members of his family. Alaksandr Lukashenka has proposed that Ivan Golovaty be sent to work as an ambassador to one of the countries of the Commonwealth of Independent States. He is therefore benefitting from and supporting the Lukashenka regime. As the former director general of Belaruskai, Ivan Galavaty was directly involved in the Lukashenka regime's relocation of Ukrainian children from occupied territories in collaboration with Russia. Therefore, Ivan Galavaty supports the Lukashenka regime. He remains active in the Lukashenka regime as the First Deputy Director of Nedra Nezhin, a company reported to be a successor to Slavkali, a major potash producer in Belarus. The employees of OJSC "Belaruskai" who took part in strikes and peaceful protests in the aftermath of the fraudulent presidential elections of August 2020 in Belarus, were deprived of premiums and laid off. Alexander Lukashenka himself personally threatened to replace the strikers with miners from Ukraine. Therefore, as the head of Belaruskai, Ivan Galavaty is responsible for the repression of civil society.	3.6.2022



OJ L, 25.2.2025

EN

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
196.	Aliaksandr Uladzimirovich KARNIENKA Alexander Vladimirovich KORIENKO	Аляксандр Уладзіміравіч КАРНІЕНКА Александр Владимирович КОРНИЕНКО	Position(s): Former head of the Penal Colony IK-17 Shklov, Lieutenant Colonel of the Internal Service District Inspector, Department of Internal Affairs of the Slutsk District Executive Committee DOB: 9.1.1979 Gender: male Nationality: Belarusian	In his position as former head of Penal Colony IK-17 in Shklov, Aliaksandr Karnienka was responsible for the inhuman and degrading treatment, including torture, inflicted on the political prisoners and other citizens detained in that penal colony in the wake of the 2020 presidential election and the ensuing peaceful protests. He was the head of the penal colony at the time of the death of the political prisoner Vitold Ashurak in that penal colony on 21 May 2021, in unexplained circumstances. He is therefore responsible for serious violations of human rights and the repression of civil society in Belarus. He remains active in the Lukashenka regime as an official of the Slutsk District Executive Committee.	3.8.2023
258.	Viktar Arkadzievich SHAUTSOU Viktor Arkadievich CHEVTSOV/ SHEVTSOV	Віктар Аркадзьевіч ШАУЦОЎ Виктор Аркадьевич ШЕВЦОВ	Position(s): Businessman, investor DOB: 5.12.1963 POB: Razumava village, Vitebsk region, Belarus Nationality: Belarusian Gender: male Passport number: MP4572331, issued on 12.2.2021 Personal ID: 3051263A030PB7	Viktar Shautsou is a businessman with business interests in Belarus. In his role as honorary consul of the Philippines in Belarus, he is supporting the Lukashenka regime. Furthermore, he is benefitting from the regime through his involvement in Reshenie Bank, which in turn has interests in and is involved in the Dudutki museum complex, which is benefitting from the Belarussian state budget. Therefore, Viktor Shautsou is supporting and benefitting from the Lukashenka regime.	5.8.2024



EN

OJ L 25.2.2025

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
260.	Anton Genadzjevich DUDAL Anton Gennadievich DUDAL	Антон Генадзевіч ДУДАЛЬ Антон Геннадьевич ДУДАЛЬ	Position(s): Former judge of the court of the Bobruisk region and the city of Bobruisk, Chairman of the Kirovsky District Court Nationality: Belarusian DOB: 11.8.1986 Gender: male Personal ID: 3110886M079PB3	Anton Dudal was a judge who served in the court of the Bobruisk district and the city of Bobruisk. He was appointed by Aliaksandr Lukashenka in 2019. He has issued politically motivated sentences, including against citizens of Belarus who voiced their opinions against the President. He sentenced a citizen for acting in self-defence against law-enforcement brutality. He transferred Andrey Sachevko to prison in Mahiljou. Anton Dudal is therefore responsible for the repression of civil society and democratic opposition. He remains active in the Lukashenka regime as the Chairman of Kirovsky District Court.	5.8.2024
261.	Mikalai Vasilievich SIARHEEVICH Nikolai Vasilievich SERGEEVICH	Мікалай Васільевіч СЯРГЕВІЧ Николай Васильевич СЕРГЕЕВИЧ	Position(s): Former judge of the Zlobinsky District Court of the Gomel Region, Chairman of the Chechersky District Court Nationality: Belarusian DOB: 22.8.1983 Gender: male Personal ID: 3220883H020PB7	Mikalai Siarheevich was a Belarusian judge who served in the Zlobinsky District Court of the Gomel Region. He was appointed by Aliaksandr Lukashenka. He has issued politically motivated sentences against citizens of Belarus who voiced their opinions against the fraudulent presidential elections of 2020, including participants in the Zhlobin protests. Mikalai Siarheevich is therefore responsible for the repression of civil society and democratic opposition. He remains active in the Lukashenka regime as the Chairman of Chechersky District Court.	5.8.2024

8/10

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/385/oj>



OJ L 25.2.2025

EN

(2) in Table 'B. Legal persons, entities or bodies referred to in Article 4(1)' entries 13 and 27 are replaced by the following:

Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
13. Minskii Avtomobilnyi Zavod (MAZ) / OJSC "MAZ" Open Joint Stock Company "Minsk Automobile Works" – Management Company of "BELAVTO-MAZ" Holding	ААТ "Мінскі аўтамабільны завод" ОАО "Минский автомобильный завод"	Address: Socialisticheskaya 2, 220021 Minsk, Belarus Website: http://maz.by/ Date of registration: 16.7.1944 Tel.: + 375 (17) 217-22-22; + 8000 217-22-22	OJSC Minsk Automobile Plant (MAZ) is one of the biggest state-owned automotive manufacturers in Belarus, Lukashenka described it as "one of the most important industrial enterprises of the country". It is a source of revenue for the Lukashenka regime. OJSC MAZ has offered its premises and equipment to stage a political rally in support of the regime. Furthermore, in the light of the involvement of Belarus in the Russian war of aggression against Ukraine, MAZ delivers military trucks to the Russian Army, which are also deployed in the Ukrainian territory for military actions. Therefore, OJSC MAZ benefits from and supports the Lukashenka regime. Employees of OJSC MAZ who took part in strikes and peaceful protests in the aftermath of fraudulent elections of August 2020 in Belarus were intimidated and later laid off by the company's management. A group of employees was locked indoors by OJSC MAZ to prevent them from joining the other protesters. Therefore, OJSC MAZ is responsible for the repression of civil society and supports the Lukashenka regime.	21.6.2021

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/385/oj>

9/10



EN

OJ L 25.2.2025

	Names (Transliteration of Belarusian spelling) (Transliteration of Russian spelling)	Names (Belarusian spelling) (Russian spelling)	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
27.	Open Joint Stock Company "Belshina"	ААТ "Белшина" ОАО "Белшина"	Address: 4 Minskoe Shosse St., 213824 Bobruisk, Belarus Date of registration: 10.1.1994 Registration number: 700016217 Website: http://www.belshinajsc.by/	OJSC Belshina is one of the leading state-owned companies in Belarus and a large manufacturer of vehicle tyres. In the years 2022 and 2023 it had a profitability of 9 % as confirmed by the Belarusian deputy prime minister Petr Parkhomczyk. The Belarusian State is directly profiting from the earnings made by Belshina. Furthermore, Belshina is supplying tyres to the Russian military deployed in Ukraine, supporting the involvement of Belarus in the Russian aggression against Ukraine. Therefore, Belshina is supporting the Lukashenka regime. Employees of Belshina who protested and went on strike in the wake of the 2020 presidential elections in Belarus were dismissed and forced to resign, under the pretence of absenteeism. Additionally, political prisoners are forced by the State to perform hazardous labour for the benefit of Belshina. Moreover, Belshina receives state aid in the form of payment of debts and deferment in the payment of import VAT. Furthermore, state bodies are allowed by the Belarusian government to purchase Belshina products without a tender. Belshina is therefore benefitting from the Lukashenka regime and it is responsible for the repression of civil society.	2.12.2021



Fletorja Zyrtare
të Bashkimit Evropian

SHQIP
Seria L

2025/437

3.3.2025

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2025/437

më 28 shkurt 2025

për ndryshimin e Vendimit 2014/119/CFSP në lidhje me masat kufizuese të drejtuara kundër personave, subjekteve dhe organeve të caktuara në funksion të situatës në Ukrainë

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të

Sigurisë, duke pasur parasysh:

- (1) Më 5 mars 2014, Këshilli miratoi Vendimin 2014/119/CFSP⁽¹⁾.
- (2) Në bazë të një rishikimi të Vendimit 2014/119/CFSP, masat kufizuese të përcaktuara në të duhet të zgjaten deri më 6 mars 2026.
- (3) Prandaj, Vendimi 2014/119/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Në nenin 5 të Vendimit 2014/119/CFSP, paragrafi i dytë zëvendësohet si vijon: "Ky Vendim do të zbatohet deri më 6 mars 2026."

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian. Bërë në Bruksel, më 28 shkurt 2025.

Për Këshillin

Presidenti

A. SZLAPKA

⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit 2014/119/CFSP i datës 5 mars 2014 lidhur me masat kufizuese të drejtuara kundër disa personave, subjekteve dhe organeve në funksion të situatës në Ukrainë (OJ L 66, 6.3.2014, f. 26, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2014/119\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2014/119(1)/oj)).



2025/437

3.3.2025

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/437

of 28 February 2025

amending Decision 2014/119/CFSP concerning restrictive measures directed against certain persons, entities and bodies in view of the situation in Ukraine

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 5 March 2014, the Council adopted Decision 2014/119/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) On the basis of a review of Decision 2014/119/CFSP, the restrictive measures set out therein should be extended until 6 March 2026.
- (3) Decision 2014/119/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In Article 5 of Decision 2014/119/CFSP, the second paragraph is replaced by the following:

‘This Decision shall apply until 6 March 2026.’

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 28 February 2025.

*For the Council**The President*

A. SZLAPKA

⁽¹⁾ Council Decision 2014/119/CFSP of 5 March 2014 concerning restrictive measures directed against certain persons, entities and bodies in view of the situation in Ukraine (OJ L 66, 6.3.2014, p. 26, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2014/119\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2014/119(1)/oj)).



2025/510

17.3.2025

VENDIM PËR ZBATIM I KËSHILLIT (CFSP) 2025/510

më 17 mars 2025

Zbatimi i Vendimit 2010/788/CFSP në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Republikën Demokratike të Kongos

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 31(2) të tij,

Duke pasur parasysh Vendimin e Këshillit 2010/788/CFSP të datës 20 dhjetor 2010 lidhur me masat kufizuese në funksion të situatës në Republikën Demokratike të Kongos(1), dhe në veçanti nenin 6(2) të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikë të

Sigurisë, duke pasur parasysh:

- (1) Më 20 dhjetor 2010, Këshilli miratoi Vendimin 2010/788/CFSP.
- (2) Më 12 dhjetor 2016, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2016/2231⁽²⁾ në përgjigje të pengimit të procesit zgjedhor dhe shkeljeve të lidhura me të drejtat e njeriut në Republikën Demokratike të Kongos (DRC). Vendimi (CFSP) 2016/2231 ndryshoi Vendimin 2010/788/CFSP dhe futi masa kufizuese shtesë.
- (3) Më 25 janar 2025, Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë lëshoi një deklaratë në emër të Unionit duke shprehur shqetësimin e tij të thellë për përshkallëzimin e fundit të konfliktit në lindje të DRC, si i rënduar nga ofensiva e rinovuar e grupit të armatosur M23 të mbështetur nga Forca e Mbrojtjes së Ruandës (RDF).
- (4) Prania e paautorizuar e RDF -së në DRC përbën shkelje të integritetit territorial të atij vendi dhe mbështet konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në rajon.
- (5) Të ardhurat nga nxjerrja dhe trafikimi i paligjshëm i burimeve natyrore nga DRC lindore po përdoren për të financuar, ndër të tjera, grupin e armatosur M23 dhe operacionet e tij, dhe në këtë mënyrë po kontribuojnë në përshkallëzimin e konfliktit.
- (6) Duke pasur parasysh peshën e situatës në DRC, nëntë persona dhe një subjekt duhet t'i shtohen listës së personave fizikë ose juridikë, subjekteve dhe organeve të përcaktuara në Aneksin II të Vendimit 2010/788/CFSP.
- (7) Prandaj, Vendimi 2010/788/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Shtojca II e Vendimit 2010/788/CFSP është ndryshuar në përputhje me Aneksin e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, 17 mars 2025.

*Për Këshillin**Presidenti*

K. KALLAS

⁽¹⁾ OJ L 336, 21.12.2010, f. 30, EL: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/788/oj>.⁽²⁾ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2016/2231 i datës 12 dhjetor 2016 që ndryshon Vendimin 2010/788/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës Demokratike të Kongos (OJ L 336 I, 12.12.2016, f. 7, EL: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/2231/oj>).



SHQIP

OJ L, 17.3.2025

ANEXSI

Shtojca II e Vendimit 2010/788/CFSP ndryshohet si më poshtë:
(1) personat e mëposhtëm i shtohen seksionit A ("Personat"):

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
'36.	Bertrand BISIMWA	Funksioni/grada: Drejtues (President) i degës politike të "Mouvement du 23 mars" (M23) Datëlindja: 8.9.1972 Vendlindja: Bukavu, Republika Demokratike e Kongos Kombësisë: Kongolez Gjinia: mashkull	Bertrand Bisimwa mban një pozicion udhëheqës si President i Lëvizjes 23 Mars (M23), një lëvizje e armatosur joqeveritare, M23 mbështet konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në DRC, veçanërisht përmes nxitjes së dhunës. Përveç kësaj, ai është përgjegjës për abuzime serioze të të drejtave të njeriut, duke përfshirë vrasjet dhe sulmet dhe dhunën seksuale kundër civilëve, si dhe për rekrutimin e fëmijëve. Për shkak të pozicionit të tij drejtues në M23, Bertrand Bisimwa është i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje serioze të të drejtave të njeriut ose abuzime në DRC. Ai është gjithashtu përgjegjës për mbështetjen e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në DRC.	17.3.2025
37.	Ruki KARUSISI	i njohur si Rocky Funksioni/grada: General-major Komandanti i Komandës së Forcave Speciale të Forcave të Mbrojtjes së Ruandës (RDF) Datëlindja: 6.5.1974 Gjinia: mashkull Kombësia: Ruanda Numri i shërbimit RDF: 2357	General-major Ruki Karusisi është komandanti i forcave speciale të Forcave të Mbrojtjes së Ruandës (RDF), të vendosura në DRC lindore. Prania e RDF në DRC ka si objektiv të saj përf forcimin e operacioneve të Lëvizjes së 23 Marsit/Ushtisë Revolucionare Kongoleze (M23/ARC), një grup i armatosur joqeveritar që vepron në lindje të DRC, duke siguruar trupa dhe materiale. Prania e FZHR-së përbën shkelje të integritetit territorial të DRC-së dhe mbështet konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në rajon. Ai është gjithashtu përgjegjës për abuzime serioze të të drejtave të njeriut, duke përfshirë dëmin kolektiv, dhe mban shkelje të rënda të të drejtave të njeriut të kryera nga anëtarët e M23. Për shkak të rolit të tij komandues brenda Komandës së Forcave Speciale të RDF të vendosur në DRC Lindore, Ruki Karusisi është përgjegjës për mbështetjen e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në rajon. Ai është gjithashtu përgjegjës për ofrimin e mbështetjes për entitetet që mbështesin konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në DRC.	17.3.2025



OJ L, 17.3.2025

SHQIP

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
38.	Désiré RUKOMERA	Funksioni/grada: Shef i rekrutimit dhe propagandës së Lëvizjes 23 Marsi (M23) Gjinia: mashkull Kombësia: Ruanda	Désiré Rukomera mban një pozicion drejtues si kreu i rekrutimit dhe propagandës për Lëvizjen e 23 Marsit (M23), një lëvizje e armatosur joqeveritare, që nga janari 2024. M23 mbështet konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në DRC, veçanërisht përmes nxitjes së dhunës. Përveç kësaj, ajo është përgjegjëse për abuzime serioze të drejtave të njeriut, duke përfshirë vrasjet dhe sulmet dhe dhunën seksuale kundër civilëve, si dhe për rekrutimin e fëmijëve. Për shkak të pozicionit të tij drejtues në M23, Désiré Rukomera është i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje serioze të të drejtave të njeriut ose abuzime në DRC. Ai është gjithashtu përgjegjës për mbështetjen e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në DRC.	17.3.2025
39.	John Imani NZENZE	i njohur si Mike Bravo Funksioni/grada: “Kolonel” dhe shef i inteligjencës “G2” i grupit të armatosur M23 (M23) Datëlindja: 6.8.1978 Vendlindja: Kakwende (Kivu i Jugut) Gjinia: mashkull Kombësia: Kongolez	John Imani Nzenze mban një pozicion drejtues si kolonel i Lëvizjes 23 Mars (M23), një lëvizje e armatosur joqeveritare. M23 mbështet konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në DRC, veçanërisht përmes nxitjes së dhunës. Përveç kësaj, ajo është përgjegjëse për abuzime serioze të drejtave të njeriut, duke përfshirë vrasjet dhe sulmet dhe dhunën seksuale kundër civilëve, si dhe për rekrutimin e fëmijëve. Për shkak të pozicionit të tij drejtues në M23, John Imani Nzenze është i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje serioze të të drejtave të njeriut ose abuzime në DRC. Ai është gjithashtu përgjegjës për mbështetjen e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në DRC.	17.3.2025



SHQIP

OJ L, 17.3.2025

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
40.	Eugene NKUBITO	Funksioni/grad: Komandant i Divizionit të 3-të (Gjeneral Major) i Forcës së Mbrojtjes së Ruandës (RDF) Gjinia: mashkull Kombësia: Ruanda Numri i shërbimit RDF: 218	Gjeneral-major Eugène Nkubito mban një pozicion udhëheqës si Komandant i Divizionit të 3-të të Forcave të Mbrojtjes së Ruandës (RDF), i vendosur në DRC lindore dhe më konkretisht në provincën Kivu Veriore. Ai është në këtë detyrë që nga gushti i vitit 2022. Prania e RDF-së në DRC ka si objektiv forcimin e operacioneve të Lëvizjes së 23 Marsit/Ushtrisë Revolucionare Kongoleze (M23/ARC), një grup i armatosur joqeveritar që vepron në DRC Lindore duke siguruar trupa dhe materiale. Prania e FZHR-së përbën shkelje të integritetit territorial të DRC-së dhe mbështet konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në rajon. Ajo është gjithashtu përgjegjëse për abuzime serioze të të drejtave të njeriut, duke përfshirë dënimin kolektiv, dhe mban shkelje të rënda të të drejtave të njeriut të kryera nga anëtarët e M23. Për shkak të rolit të tij komandues brenda Divizionit të 3-të të RDF të vendosur në DRC lindore, Eugène Nkubito është përgjegjës për mbështetjen e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në rajon.	17.3.2025
41.	Paskal MUHIZI	Funksioni/grad: Komandant i Divizionit të 2-të (Gjeneral Brigade) i Forcës së Mbrojtjes së Ruandës (RDF) Kombësia: Ruandeze Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Forca e Mbrojtjes së Ruandës (RDF); Lëvizja e 23 Marsit/Ushtria Revolucionare Kongoleze (M23/ARC) Numri i shërbimit RDF: 451	Pascal Muhizi është gjeneral brigade i Forcës së Mbrojtjes së Ruandës (RDF) që nga qershori 2021 dhe është komandanti i Divizionit të 2-të të RDF, i vendosur në DRC Lindore që nga gushti 2023. Prania e FZHR-së në DRC përbën një shkelje të integritetit territorial të DRC dhe mbështet konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në rajon, si dhe abuzimet dhe shkellet e rënda të drejtave të njeriut të kryera nga anëtarët e Lëvizjes së 23 Marsit/Ushtrisë Revolucionare Kongoleze (M23/ARC). Për shkak të pozitës së tij drejtuese në Divizionin e 2-të të FZHR-së i pranishëm në DRC, gjeneral brigade Pascal Muhizi është përgjegjës për mbështetjen e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në DRC.	17.3.2025



OJ L, 17.3.2025

SHQI

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
42.	Jean-Bosco NZABONIMPA MUPENZI	Funksioni/grada: Zëvendës Drejtues i Departamentit të financës dhe Prodhimit të M23 Vendlindja: Rubaya, Masisi, Kivu veriore Kombësia: kongolez Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Lëvizja e 23 Marsit/ Ushtria Revolucionare Kongoleze (M23/ARC)	Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi është Zëvendës Shefi i Financave dhe Prodhimit i Lëvizjes së 23 Marsit/ Ushtrisë Revolucionare Kongoleze (M23/ARC) që vepron në Republikën Demokratike të Kongos (DRC), më konkretisht në provincën Kivu Veriore, që nga janari 2024. M23 është një grup i armatosur rebel përgjegjës për konfliktin aktual të armatosur. Ai gjithashtu mbështet konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në rajon, si dhe abuzimet dhe shkeljet serioze të të drejtave të njeriut të kryera nga anëtarët e M23, duke përfshirë vrasjet dhe sulmet dhe dhunën seksuale kundër civilëve, si dhe rekrutimin e fëmijëve. Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi ofron mbështetje për grupin e armatosur M23, në veçanti duke siguruar menaxhimin e departamentit të financave dhe prodhimit të M23, si dhe duke marrë pjesë në trajnimin e rekrutëve të rinj. Për shkak të pozicionit të tij drejtues brenda M23, Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi është i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje serioze të të drejtave të njeriut ose abuzime në DRC. Ai është gjithashtu përgjegjës për mbështetjen e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në DRC.	17.3.2025
43.	Francis KAMANZI	Funksioni/grada: Kryeshefi Ekzekutiv i Bordit të Minierave, Naftës dhe Gazit të Ruandës (RMB) Kombësia: Ruandeze Gjinia: mashkull	Francis Kamanzi mban një pozicion udhëheqës si Drejtor Ekzekutiv i Bordit të Minierave, Naftës dhe Gazit të Ruandës (RMB) që nga shkurti 2024. Mineralet vazhdojnë të shfrytëzohen në zonat minerare të kontrolluara nga Lëvizja e 23 Marsit (M23) dhe të trafikohen në Ruandë për të mirën e Aleancës Fleuve Congo/M23 dhe ekonomisë ruandeze, ku këto minerale konfliktit janë të përziera me prodhimin e Ruandës. Për shkak të pozicionit të tij drejtues në RMB, Francis Kamanzi është përgjegjës për shfrytëzimin e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë ose pasigurisë në DRC, duke përfshirë shfrytëzimin ose tregtimin e paligjshëm të burimeve natyrore.	17.3.2025



SHQIP

OJ L, 17.3.2025

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
44.	Joseph MUSANGA BAHATI	i njohur si "Erasto", "Bahati Erasto", "Kolonel Erasto", "Kolonel Bahati Musanga" Funksioni/grad: Guvernator i Kivusë së Veriut Datëlindja: 18.8.1978 Vendlindja: Bashali-Mokoto (Busumba) Kombësia: Kongolez Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: 23 Mars Movement/Alliance Fleuve Congo (M23/AFC)	Joseph Bahati Musanga është një figurë e lartë në strukturën e grupit rebel të Lëvizjes Mars 23 (M23) dhe brenda Aleancës Fleuve Congo. Ai ka mbajtur për disa vite detyrën e shefit të financës së M23. Në janar 2024, ai u emërua guvernator i Kivu-së së Veriut brenda "administratës" së re të paligshme të vendosur nga M23 në shkellje të sovranitetit kongolez. Vendosja e një administrate paralele në DRC përbën shkelje të integritetit territorial të DRC. Ai gjithashtu mbështet konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në rajon, si dhe abuzimet dhe shkeljet serioze të të drejtave të njeriut të kryera nga anëtarët e M23. Për shkak të pozicionit të tij drejtues në M23, Joseph Bahati Musanga është i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje serioze të të drejtave të njeriut ose abuzime në DRC. Ai është gjithashtu përgjegjës për mbështetjen e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në DRC.	17.3.2025;
(2) Subjekti i mëposhtëm i shtohet Seksionit B ("Entitetet"):				
'2.	Gasabo Gold Refinery (Rafineria e Arit Gasabo)	Vendi i themelimit: Kigali, Ruanda	Rafineria e Arit Gasabo, me seli në Kigali, filloi aktivitetet e saj të rafinimit më 1 qershor 2022 pas mbylljes së rafinerisë Aldango Gold. Nxjerrja dhe trafikimi i paligshëm i burimeve natyrore nga DRC lindore, si ari, kontribuon në përkallëzimin e konfliktit. Transiti i arit përmes rafinerisë së vetme të arit në Ruandë, Gasabo Gold Refinery, kontribuon në eksportin e paligshëm nëpërmjet Ruandës të arit të nxjerrë ilegalisht. Prandaj, Rafineria e Arit Gasabo ka shfrytëzuar konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë ose pasigurinë në DRC, duke përfshirë shfrytëzimin ose tregtimin e paligshëm të burimeve natyrore.	17.3.2025'.



2025/510

17.3.2025

COUNCIL IMPLEMENTING DECISION (CFSP) 2025/510

of 17 March 2025

implementing Decision 2010/788/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in the Democratic Republic of the Congo

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 31(2) thereof,

Having regard to Council Decision 2010/788/CFSP of 20 December 2010 concerning restrictive measures in view of the situation in the Democratic Republic of the Congo⁽¹⁾, and in particular Article 6(2) thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 20 December 2010, the Council adopted Decision 2010/788/CFSP.
- (2) On 12 December 2016, the Council adopted Decision (CFSP) 2016/2231⁽²⁾ in response to the obstruction of the electoral process and the related human rights violations in the Democratic Republic of the Congo (DRC). Decision (CFSP) 2016/2231 amended Decision 2010/788/CFSP and introduced additional restrictive measures.
- (3) On 25 January 2025, the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy issued a statement on behalf of the Union expressing its deep concern at the latest escalation of the conflict in eastern DRC, as aggravated by the renewed offensive of the M23 armed group supported by the Rwanda Defence Force (RDF).
- (4) The RDF's unauthorised presence in the DRC constitutes a violation of that country's territorial integrity and sustains the armed conflict, instability and insecurity in the region.
- (5) Revenues from the illegal extraction and trafficking of natural resources from eastern DRC are being used to fund, inter alia, the M23 armed group and its operations, and are thereby contributing to the escalation of the conflict.
- (6) In view of the gravity of the situation in the DRC, nine persons and one entity should be added to the list of natural or legal persons, entities and bodies set out in Annex II to Decision 2010/788/CFSP.
- (7) Decision 2010/788/CFSP should therefore be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex II to Decision 2010/788/CFSP is amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 17 March 2025.

*For the Council**The President*

K. KALLAS

⁽¹⁾ OJ L 336, 21.12.2010, p. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/788/oj>.⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2016/2231 of 12 December 2016 amending Decision 2010/788/CFSP concerning restrictive measures against the Democratic Republic of the Congo (OJ L 336 I, 12.12.2016, p. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/2231/oj>).



EN

OJ L, 17.3.2025

ANNEX

Annex II to Decision 2010/788/CFSP is amended as follows:

(1) the following persons are added to Section A (Persons):

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
36. Bertrand BISIMWA	Function/rank: Leader (President) of the political branch of the "Mouvement du 23 mars" (M23) DOB: 8.9.1972 POB: Bukavu, Democratic Republic of the Congo Nationality: Congolese Gender: male	Bertrand Bisimwa holds a leading position as President of the March 23 Movement (M23), a nongovernmental armed movement. The M23 sustains the armed conflict, instability and insecurity in the DRC, in particular through inciting violence. In addition, it is responsible for serious human rights abuses, including killings of and attacks and sexual violence against civilians, as well as for child recruitment. Owing to his leading position in the M23, Bertrand Bisimwa is involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC. He is also responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC.	17.3.2025
37. Ruki KARUSISI	a.k.a. Rocky Function/rank: Major-General Commander of the Special Force Command of the Rwanda Defence Force (RDF) DOB: 6.5.1974 Gender: male Nationality: Rwandan RDF Service number: 2357	Major-General Ruki Karusisi is the commander of the Special forces of the Rwanda Defence Force (RDF), deployed in eastern DRC. The RDF presence in the DRC has as its objective reinforcing the operations of the March 23 Movement/Congolese Revolutionary Army (M23/ARC), a nongovernmental armed group operating in eastern DRC, by providing troops and materiel. The RDF presence constitutes a violation of the territorial integrity of the DRC and sustains the armed conflict, instability and insecurity in the region. It is also responsible for serious human rights abuses, including collective punishment, and sustains serious human rights abuses committed by members of M23. Owing to his commanding role within the Special Force Command of the RDF deployed in Eastern DRC, Ruki Karusisi is responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the region. He is also responsible for providing support to entities sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC.	17.3.2025



OJ L, 17.3.2025

EN

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
38. Désiré RUKOMERA	Function/rank: Head of recruitment and propaganda of the March 23 Movement (M23) Gender: male Nationality: Rwandan	Désiré Rukomera holds a leading position as head of recruitment and propaganda for the March 23 Movement (M23), a non-governmental armed movement, since January 2024. The M23 sustains the armed conflict, instability and insecurity in the DRC, in particular through inciting violence. In addition, it is responsible for serious human rights abuses, including killings of and attacks and sexual violence against civilians, as well as for child recruitment. Owing to his leading position in the M23, Désiré Rukomera is involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC. He is also responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC.	17.3.2025
39. John Imani NZENZE	a.k.a. Mike Bravo Function/rank: "Colonel" and "G2" intelligence chief of the M23 armed group (M23) DOB: 6.8.1978 POB: Kikwende (South Kivu) Gender: male Nationality: Congolese	John Imani Nzenze holds a leading position as Colonel of the March 23 Movement (M23), a non-governmental armed movement. The M23 sustains the armed conflict, instability and insecurity in the DRC, in particular through inciting violence. In addition, it is responsible for serious human rights abuses, including killings of and attacks and sexual violence against civilians, as well as for child recruitment. Owing to his leading position in the M23, John Imani Nzenze is involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC. He is also responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC.	17.3.2025

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/510/oj

3/6



EN

OJ L 17.3.2025

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
40. Eugene NKUBITO	Function/rank: Commander 3rd division (Major General) of the Rwanda Defence Force (RDF) Gender: male Nationality: Rwandan RDF Service number: 218	Major-General Eugène Nkubito holds a leading position as Commander of the 3rd Division of the Rwanda Defence Force (RDF), deployed in eastern DRC and more specifically in the North Kivu province. He has been in this position since August 2022. The RDF presence in the DRC has as its objective reinforcing the operations of the March 23 Movement/Congolese Revolutionary Army (M23/ARC), a non-governmental armed group operating in Eastern DRC by providing troops and materiel. The RDF presence constitutes a violation of the territorial integrity of the DRC and sustains the armed conflict, instability and insecurity in the region. It is also responsible for serious human rights abuses, including collective punishment, and sustains serious human rights abuses committed by members of M23. Owing to his commanding role within the 3rd Division of the RDF deployed in eastern DRC, Eugène Nkubito is responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the region.	17.3.2025
41. Pascal MUHIZI	Function/rank: Commander 2nd Division (Brigadier General) of the Rwanda Defence Force (RDF) Nationality: Rwandan Gender: male Associated entities: Rwanda Defence Force (RDF); March 23 Movement/Congolese Revolutionary Army (M23/ARC) RDF Service number: 451	Pascal Muhizi is Brigadier-General of the Rwanda Defence Force (RDF) since June 2021 and is the Commander of the 2nd Division of the RDF, deployed in Eastern DRC since August 2023. The RDF presence in the DRC constitutes a violation of the territorial integrity of the DRC and sustains the armed conflict, instability and insecurity in the region as well as the serious human rights abuses and violations committed by members of the March 23 Movement/Congolese Revolutionary Army (M23/ARC). Owing to his leading position within the 2nd Division of the RDF present in the DRC, Brigadier-General Pascal Muhizi is responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC.	17.3.2025



OJ L, 17.3.2025

EN

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
42. Jean-Bosco NZABONIMPA MUPENZI	Function/rank: Deputy Head of the Finance and production department of the M23 POB: Rubaya, Masisi, North Kivu Nationality: Congolese Gender: male Associated entities: March 23 Movement/Congolese Revolutionary Army (M23/ARC)	Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi is the Deputy Chief of Finance and Production of the March 23 Movement/Congolese Revolutionary Army (M23/ARC) operating in the Democratic Republic of the Congo (DRC), more specifically in the North Kivu province, since January 2024. The M23 is a rebel armed group responsible for the current armed conflict. It also sustains the armed conflict, instability and insecurity in the region as well as the serious human rights abuses and violations committed by members of the M23, including killings of and attacks and sexual violence against civilians, as well as child recruitment. Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi provides support to the M23 armed group, in particular by ensuring the management of the M23 Finance and Production department, as well as taking part in the training of new recruits. Owing to his leading position within the M23, Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi is involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC. He is also responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC.	17.3.2025
43. Francis KAMANZI	Function/rank: Chief Executive Officer of Rwanda Mines, Petroleum and Gas Board (RMB) Nationality: Rwandan Gender: male	Francis Kamanzi holds a leading position as Chief Executive Officer of Rwanda Mines, Petroleum and Gas Board (RMB) since February 2024. Minerals continue to be exploited in mining areas controlled by the March 23 Movement (M23) and trafficked to Rwanda for the benefit of both the Alliance Fleuve Congo/M23 and the Rwandan economy, where these conflict minerals are mixed with Rwandan production. Owing to his leading position in the RMB, Francis Kamanzi is responsible for exploiting the armed conflict, instability or insecurity in the DRC, including through the illicit exploitation or trading of natural resources.	17.3.2025



EN

OJ L, 17.3.2025

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
44.	Joseph MUSANGA BAHATI	a.k.a. "Erasto"; "Bahati Erasto"; "Colonel Erasto"; "Colonel Bahati Musanga" Function/rank: Governor of North-Kivu DOB: 18.8.1978 POB: Bashali-Mokoto (Busumba) Nationality: Congolese Gender: male Associated entities: March 23 Movement/Alliance Fleuve Congo (M23)/AFC	Joseph Bahati Musanga is a senior figure in the structure of the March 23 Movement (M23) rebel group and within the Alliance Fleuve Congo. He has held the position of Chief of Finance of the M23 for several years. In January 2024, he was appointed governor of North Kivu within the new illegal "administration" imposed by the M23 in violation of Congolese sovereignty. The deployment of a parallel administration in the DRC constitutes a violation of the territorial integrity of the DRC. It also sustains the armed conflict, instability and insecurity in the region as well as the serious human rights abuses and violations committed by members of the M23. Owing to his leading position in the M23, Joseph Bahati Musanga is involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC. He is also responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC.	17.3.2025;

(2) The following entity is added to Section B ('Entities'):

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
2.	Gasabo Gold Refinery	Place of establishment: Kigali, Rwanda	The Gasabo Gold Refinery, based in Kigali, began its refining activities on 1 June 2022 following the closure of Aldango Gold Refinery. The illegal extraction and trafficking of natural resources from eastern DRC, such as gold, contributes to the escalation of the conflict. The transit of gold through the only gold refinery in Rwanda, Gasabo Gold Refinery, contributes to the illicit export via Rwanda of illegally extracted gold. Hence, Gasabo Gold Refinery has been exploiting the armed conflict, instability or insecurity in the DRC, including through the illicit exploitation or trading of natural resources.	17.3.2025;



VENDIM
Nr. 198, datë 4.4.2025

**PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA
NË VENDIMIN NR. 135, DATË 6.3.2024,
TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR
PËRCAKTIMIN E KRITEREVE, TË
PROCEDURAVE TË KËRKESËS, TË
RREGULLAVE TË KRYERJES SË
VERIFIKIMEVE DHE KONTROLLEVE
TË NEVOJSHME PËR FITIMIN E
SHTETËSISË SHQIPTARE KUR
REPUBLIKA E SHQIPËRISË KA
INTERES KOMBËTAR, APO INTERES
NË FUSHËN E ARSIMIT, SHKENCËS,
ARTIT, KULTURËS DHE SPORTIT”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 3, të nenit 9, të ligjit nr. 113/2020, “Për shtetësinë”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Brendshëm, të ministrit të Arsimit dhe Sportit dhe të ministrit të Ekonomisë, Kulturës dhe Inovacionit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Në vendimin nr. 135, datë 6.3.2024, të Këshillit të Ministrave, “Për përcaktimin e kriterëve, të procedurave të kërkesës, të rregullave të kryerjes së verifikimeve dhe kontrolleve të nevojshme për fitimin e shtetësisë shqiptare kur Republika e Shqipërisë ka interes kombëtar, apo interes në fushën e arsimit, shkencës, artit, kulturës dhe sportit”, bëhen këto ndryshime dhe shtesa:

1. Në kreun II bëhen ndryshimet e mëposhtme:

a) Pika 1 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“1. Ka mbushur moshën 18 vjeç dhe ka zotësi për të vepruar ose në rast se nuk ka mbushur këtë moshë, shtetësia shqiptare mund të fitohet vetëm me pëlqimin e të dy prindërve ose kujdestarit ligjor, si dhe të fëmijës që ka moshën 14–18 vjeç.”.

b) Pika 2 shfuqizohet.

2. Në kreun IV bëhen ndryshimi dhe shtesat e mëposhtme:

a) Shkronja “a”, e pikës 1, ndryshohet, si më poshtë vijon:

“a) kërkesë individuale për fitimin e shtetësisë shqiptare drejtuar AHPVSH-së, sipas formatit të përcaktuar në aneksin 1, që i bashkëlidhet këtij vendimi, sipas rasteve të mëposhtme:

i. Kur kërkesi është mbi 18 vjeç, kërkesa nënshkruhet personalisht nga kërkesi.

ii. Kur kërkesi është 14–18 vjeç, kërkesa bëhet nga kërkesi dhe krahas saj depozitohet deklarata noteriale ose dokumenti i barasvlershëm ku shprehet pëlqimi i të dy prindërve ose kujdestarit ligjor.

iii. Kur kërkesi është nën 14 vjeç, kërkesa nënshkruhet nga të dy prindërit ose kujdestari ligjor.”.

b) Në shkronjën “f”, të pikës 1, pas fjalëve “.. nga personalitete të fushës ...” shtohen “... ose rekomandim nga titullari i institucionit arsimor apo shkencor ...”.

c) Pas pikës 4 shtohet pika 5, me këtë përmbajtje:

“5. Ministria përgjegjëse për vlerësimin e kontributit të shtetasit të huaj miraton rregulla të hollësishme lidhur me përcaktimin e kriterëve specifike shtesë dhe procedurave të brendshme të trajtimit të kërkesave, që ndihmojnë në evidentimin e kontributit me interes kombëtar për shtetin shqiptar, për të cilin mund të fitohet shtetësia shqiptare.”.

3. Në shkronjën “c”, të pikës 3, të kreut V, togfjalëshi “... 7 (shtatë) ditëve ...” zëvendësohet me “... 10 (dhjetë) ditëve ...”.

4. Në aneksin 1, në ndarjen “Informacion i përgjithshëm”, në nënndarjen që parashikon se kur pranohet formulari, pika 1 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“1. Është plotësuar nga vetë kërkesi kur ai është mbi 14 vjeç ose nga prindërit ose kujdestari ligjor për kërkesin, kur ai është nën këtë moshë.”.

II. Ngarkohen ministri përgjegjës për rendin dhe sigurinë publike, ministri përgjegjës për arsimin dhe sportin, ministri përgjegjës për kulturën dhe Agjencia për Hartimin e Programeve të Veçanta të Shtetësisë për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku

**VENDIM****Nr. 199, datë 4.4.2025**

**PËR NJË SHITESË FONDI NË
PROGRAMIN “MBËSHTETJE PËR
PARTITË POLITIKE”, PËR
FINANCIMIN E FUSHATËS
ZGJEDHORE TË SUBJEKTEVE
PJESËMARRËSE NË ZGJEDHJET PËR
KUVEND TË DATËS 11 MAJ 2025**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të pikës 1, të nenit 88, të ligjit nr. 10019, datë 29.12.2008, “Kodi Zgjedhor i Republikës së Shqipërisë”, të ndryshuar, të neneve 5 e 45, të ligjit nr. 9936, datë 26.6.2008, “Për menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, dhe të pikës 1, të nenit 14, të ligjit nr. 115/2024, “Për buxhetin e vitit 2025”, me propozimin e ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Për financimin e fushatës zgjedhore për Kuvendin e Shqipërisë të datës 11 maj 2025, në programin “Mbështetje për partitë politike” shtohet fondi prej 150 000 000 (njëqind e pesëdhjetë milionë) lekësh, i cili u shpërndahet subjekteve zgjedhore, pjesëmarrëse në këto zgjedhje, nga Komisioni Qendror i Zgjedhjeve.

2. Efekti financiar, i parashikuar sipas pikës 1, të këtij vendimi, përballohet nga fondi rezervë i Këshillit të Ministrave, për raste të paparashikuara të njëjësive të qeverisjes së përgjithshme, miratuar për vitin 2025.

3. Ngarkohen Ministria e Financave dhe Komisioni Qendror i Zgjedhjeve për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

**ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku**

VENDIM**Nr. 200, datë 4.4.2025**

**PËR NJË SHITESË FONDI NË
BUXHETIN E VITIT 2025, MIRATUAR
PËR MINISTRINË E BRENDASHME
DHE DREJTORINË E SHËRBIMEVE
QEVERITARE, PËR PËRBALLIMIN E
SHPENZIMEVE TË ORGANIZIMIT TË
TAKIMIT TË NIVELIT TË LARTË TË
KOMUNITETIT POLITIK EVROPIAN
(EPC), TË DATËS 16 MAJ 2025**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të neneve 5 e 45, të ligjit nr. 9936/2016, “Për menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, dhe të nenit 14, të ligjit nr. 115/2024, “Për buxhetin e vitit 2025”, me propozimin e ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Në buxhetin e miratuar për vitin 2025, për përballimin e shpenzimeve të organizimit të Takimit të Nivelit të Lartë të Komunitetit Politik Evropian (EPC), që do të organizohet në Tiranë, në datën 16 maj 2025, bëhet shtesë fondi, si më poshtë vijon:

a) Ministrisë së Brendshme, fondi prej 92 828 000 (nëntëdhjetë e dy milionë e tetëqind e njëzet e tetë mijë) lekësh, i ndarë:

i. Për programin “Policia e Shtetit”, në zërin “Shpenzime korrente”, fondi prej 44 168 000 (dyzet e katër milionë e njëqind e gjashtëdhjetë e tetë mijë) lekësh;

ii. Për programin “Garda e Republikës”, në zërin “Shpenzime kapitale”, fondi prej 48 660 000 (dyzet e tetë milionë e gjashtëqind e gjashtëdhjetë mijë) lekësh.

b) Drejtorisë së Shërbimeve Qeveritare, fondi prej 360 045 000 (treqind e gjashtëdhjetë milionë e dyzet e pesë mijë) lekësh.

2. Efekti financiar, prej 452 873 000 (katërqind e pesëdhjetë e dy milionë e tetëqind e shtatëdhjetë e tre mijë) lekësh, përballohet nga fondi rezervë i buxhetit të shtetit, miratuar për vitin 2025.

3. Ngarkohen Ministria e Financave, Ministria e Brendshme dhe Drejtoria e Shërbimeve Qeveritare për zbatimin e këtij vendimi.



Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku

VENDIM
Nr. 201, datë 4.4.2025

PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR. 440, DATË 19.7.2023, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR PËRCAKTIMIN E SKEMËS SË KREDITIMIT STUDENTOR”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të nenit 114, të ligjit nr. 80/2015, “Për arsimin e lartë dhe kërkimin shkencor në institucionet e arsimit të lartë në Republikën e Shqipërisë”, me propozimin e ministrit të Arsimit dhe Sportit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Në vendimin nr. 440, datë 19.7.2023, të Këshillit të Ministrave, “Për përcaktimin e skemës së kreditimit studentor”, të ndryshuar, bëhen këto ndryshime:

a) Në pikën 3, fjalët “... brenda muajit janar ...” zëvendësohen me “... përpara fillimit të vitit akademik ...”.

b) Shkronjat “c” dhe “ç”, të pikës 3, ndryshohen, si më poshtë vijon:

“c) Financimi i kredisë bëhet me këste, të paktën dy herë në vit. Financimi i kështit të parë për çdo vit akademik duhet të realizohet pas konfirmimit nga institucioni i arsimit të lartë, që studenti kredimarrës ka frekuentuar procesin mësimor. Financimi i kësteve pasardhëse realizohet pas konfirmimit nga institucioni i arsimit të lartë, që studenti kredimarrës ka shlyer tarifën vjetore të shkollimit të atij viti akademik dhe ka frekuentuar procesin mësimor;

ç) Shlyerja e detyrimeve financiare nga studenti kredimarrës fillon jo më herët se kohëzgjatja normale e programit të studimit, për të cilin studenti ka nënshkruar kontratën e kredisë, por me kërkesë të studentit kredimarrës, shlyerja e detyrimeve financiare mund të realizohet dhe para përfundimit të kohëzgjatjes normale të studimeve.”.

c) Pika 6 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“6. Studenti, i cili është subjekt i përfitimeve prej akteve të tjera ligjore, apo nënligjore që mbështesin

studentin me bursa, mbështetje financiare apo përjashtim nga tarifat vjetore të shkollimit, dhe studenti, që ndjek një program të dytë studimi, nuk ka të drejtë të aplikojë për kredi studentore.

Studenti ka të drejtë të aplikojë për kredi studentore pranë Agjencisë Kombëtare të Financimit të Arsimit të Lartë, nëpërmjet portalit unik qeveritar “e-Albania”, brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga fillimi i vitit akademik, duke bashkëlidhur dokumentacionin që vërteton regjistrimin si student në institucionin përkatës të arsimit të lartë.”.

ç) Paragrafi i parë i pikës 7 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“7. Agjencia Kombëtare e Financimit të Arsimit të Lartë shqyrton kërkesat e studentëve për kredi studentore, sipas afatit të përcaktuar me vendim të Bordit Drejtues në bazë të kriterëve, si më poshtë vijon: ...”.

d) Në pikën 8, fjalët “... brenda afatit të përcaktuar në pikën e mësipërme ...” zëvendësohen me “... sipas afatit të përcaktuar me vendim të Bordit Drejtues ...”.

dh) Në pikën 9, fjalët “... brenda 15 (pesëmbëdhjetë) ditëve ...” zëvendësohen me “... brenda 10 (dhjetë) ditëve ...”.

e) Në pikën 11, fjalët “... brenda muajit maj ...” zëvendësohen me “... sipas afatit të përcaktuar me vendim të Bordit Drejtues ...”.

ë) Pika 13 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“13. Mbulimi i shpenzimeve të interesave të kredive studentore realizohet nga fonde buxhetore grant të miratuara për ministrinë përgjegjëse për arsimin. Agjencia Kombëtare e Financimit të Arsimit të Lartë, për të financuar normën e interesit të kredive studentore në përputhje me marrëveshjen e nënshkruar ndërmjet bankës/bankave të nivelit të dytë dhe AKFAL-it, me vendim të Bordit Drejtues, miraton shumën e fondeve grant që akordohen nga ministria përgjegjëse për arsimin.

Shuma e fondeve vjetore për mbulimin e shpenzimeve të interesave të kredive studentore përllogaritet deri në masën 0.5% (zero pikë pesë) të shumës vjetore të grantit të mësimdhënies.”.

2. Ngarkohen Ministria e Arsimit dhe Sportit dhe Agjencia Kombëtare e Financimit të Arsimit të Lartë për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku



VENDIM
Nr. 202, datë 4.4.2025

**PËR DISA SHTESA DHE NDRYSHIME
NË VENDIMIN NR. 298, DATË 20.4.2016,
TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR
ORGANIZIMIN DHE FUNKSIONIMIN
E AGJENCISË KOMBËTARE TË
TURIZMIT”, TË NDRYSHUAR**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 2, të nenit 12, të ligjit nr. 93/2015, “Për turizmin”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Turizmit dhe Mjedisit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Në vendimin nr. 298, datë 20.4.2016, të Këshillit të Ministrave, “Për organizimin dhe funksionimin e Agjencisë Kombëtare të Turizmit”, të ndryshuar, bëhen këto shtesa dhe ndryshime:

1. Në kreun I bëhen shtesat e mëposhtme:

a) Pas pikës 8.5 shtohen pikat 8.5/1 dhe 8.5/2, me këtë përmbajtje:

“8.5/1. “Harton, në bashkëpunim me institucionet qendrore, njësitë e vetëqeverisjes vendore dhe grupet e interesit në fushën e turizmit, kalendarin turistik të aktiviteteve zbavitëse, duke i orientuar ato për shtrirjet gjeografike, si dhe për tematikën e eventeve të preferuara për turistët në këto zona dhe duke koordinuar njëkohësisht edhe realizimin e këtij kalendar.

8.5/2. Orienton, koordinon dhe promovon kalendarin turistik, si dhe monitoron ndjekshmërinë nga publiku të aktiviteteve të këtij kalendar.”.

b) Pas pikës 8.6 shtohen pikat 8.6/1 dhe 8.6/2, me këtë përmbajtje:

“8.6/1. Financon nga fondi buxhetor i miratuar për çdo vit realizimin e projekteve të cilat kanë karakter krijues e me objekt të veprimtarisë së tyre turizmin, si dhe ngjarje që janë të përfshira në kalendarin turistik, pas miratimit të ministrit.

8.6/2. Monitoron zbatimin dhe realizimin e projekteve me karakter krijues, të cilat kanë për qëllim promovimin e turizmit, si dhe të ngjarjeve që janë të përfshira në kalendarin turistik, të financuara nga fondi buxhetor i miratuar.”.

c) Pas pikës 8.12 shtohet pika 8.12/1, me këtë përmbajtje:

“8.12/1. Krijon të ardhura dytësore nga pagesat e subjekteve të cilave u ofrohet shërbimi i promovimit të aktiviteteve të tyre në hapësirat e menaxhuara nga Agjencia Kombëtare e Turizmit.”.

2. Në pikën 2, të kreut IV, emërtesa “Ministria e Zhvillimit Ekonomik, Turizmit, Tregtisë dhe Sipërmarrjes” zëvendësohet me “Ministria e Turizmit dhe Mjedisit”.

II. Ngarkohen Ministria e Turizmit dhe Mjedisit dhe Agjencia Kombëtare e Turizmit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku

VENDIM
Nr. 204, datë 4.4.2025

**PËR DEKLARIMIN “PASURI
KULTURORE TË PALUAJTSHME” TË
ZONAVE ARKEOLOGJIKE “A” DHE “B”
TË QYTETIT TË KRUIJËS, MIRATIMIN
E ZONIFIKIMIT DHE TË PLANIT PËR
RUAJTJEN, MBROJTJEN DHE
ADMINISTRIMIN E TYRE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të shkronjave “a” dhe “ç”, të pikës 3, të nenit 9, të nënndarjes “iv”, të shkronjës “b”, të pikës 3, të nenit 53, dhe të pikës 3, të nenit 62, të ligjit nr. 27/2018, “Për trashëgiminë kulturore dhe muzetë”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Ekonomisë, Kulturës dhe Inovacionit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Deklarimin “Pasuri kulturore të paluajtshme” të zonave arkeologjike “A” dhe “B” të qytetit të Krujës.

2. Miratimin e zonifikimit të zonave arkeologjike “A” dhe “B” të qytetit të Krujës, sipas koordinatave dhe hartës së zonifikimit në Kornizën Referuese Gjeodezike Shqiptare (KRGJSH), që i bashkëlidhen këtij vendimi.

3. Miratimin e planit për ruajtjen, mbrojtjen dhe administrimin e tyre, sipas tekstit që i bashkëlidhet këtij vendimi.



4. Ngarkohet Agjencia Shtetërore e Kadastrës për regjistrimin e këtij vendimi, në përputhje me ligjin nr. 111/2018, “Për kadastrën”, dhe aktet nënligjore në fuqi.

5. Ngarkohet Autoriteti Shtetëror për Informacionin Gjeohapësinor të publikojë hartat e zonave arkeologjike “A” dhe “B” të qytetit të Krujës në Gjeoportalin Kombëtar.

6. Vendimi nr. 427, datë 20.6.2012, i Këshillit të Ministrave, “Për shpalljen e zonave arkeologjike “A” dhe “B” të qytetit të Krujës dhe miratimin e rregullores së administrimit”, shfuqizohet.

7. Ngarkohen Ministria e Ekonomisë, Kulturës dhe Inovacionit dhe Bashkia Krujë për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku

PLANI
PËR RUAJTJEN, MBROJTJEN DHE
ADMINISTRIMIN E ZONAVE
ARKEOLOGJIKE “A” DHE “B” TË
QYTETIT TË KRUIJËS

Neni 1
Qëllimi

Ky plan përcakton rregullat, procedurat, autoritetet shtetërore përgjegjëse, për ruajtjen, mbrojtjen dhe administrimin e zonave arkeologjike “A” dhe “B” të qytetit të Krujës, si dhe përcaktimin e kufijve të tyre, mbështetur në legjislacionin në fuqi për trashëgiminë kulturore.

Neni 2
Hapësira urbane arkeologjike në mbrojtje

1. Hapësira urbane me vlera arkeologjike, historike dhe kulturore e qytetit të Krujës, pjesë e trashëgimisë kulturore, përbëhet nga:

- a) zona arkeologjike “A”;
- b) zona arkeologjike “B”.

2. Kufijtë e zonave arkeologjike “A” dhe “B” paraqiten në hartat e zonifikimit të qytetit të Krujës, me koordinatat në sistemin referues gjeodezik zyrtar, KRGJSH, që është pjesë përbërëse e këtij vendimi.

3. Hartimi dhe miratimi i instrumenteve të planifikimit urban të qytetit të Krujës merr në konsideratë kufijtë e zonifikimit të zonave arkeologjike “A” dhe “B, të qytetit të Krujës, si dhe planin për ruajtjen, mbrojtjen dhe administrimin e tyre.

Neni 3
Ndërhyrjet e lejuara në zonën arkeologjike
“A” të qytetit të Krujës

1. Në zonën arkeologjike “A” të qytetit të Krujës lejohet vetëm:

a) mirëmbajtja, restaurimi dhe konservimi i integruar i monumenteve të kulturës dhe strukturave arkeologjike, pas shqyrtimit dhe miratimit të projekteve nga Këshilli Kombëtar i Trashëgimisë Kulturore Materiale, në vijim “KKTKM”;

b) kryerja e formave të testimit, të tilla, si sondazhe, që nuk cenojnë shtresat arkeologjike, hulumtimet arkeologjike parandaluese dhe të shpëtimit, studimet gjeofizike, regjistrimin digjital të terrenit, të përcaktuara me vendim të KKTKM-së;

c) zbatimi i projekteve kërkimore-shkencore, të miratuara nga struktura përgjegjëse për miratimin e projekteve kërkimore-shkencore pranë Akademisë së Shkencave, pas shqyrtimit dhe miratimit nga KKTKM-ja;

ç) rikonstruksioni i rrugëve dhe të gjitha punimet në rrjetin inxhinierik mbi bazën e projekteve të miratuara nga KKTKM-ja;

d) rikonstruksioni/rindërtimi i godinave ekzistuese, pa ndryshim të gjurmës, volumi i përgjithshëm i të cilave nuk cenon pasuritë kulturore të nëntokës, mbi bazën e projekteve të miratuara nga KKTKM-ja;

dh) vendosja e konstruksioneve të lehta të përkohshme (dru, xham, plastikë, metal), me lartësi maksimale 1 (një) kat, në funksion të informimit publik, që lidhen me veprimtarinë arkeologjike, trashëgiminë kulturore, si dhe nevoja të tjera të rikualifikimit urban të zonës, si më poshtë vijon:

i. Konstruksionet duhet të jenë të lëvizshme (të çmontueshme) dhe në asnjë rast nuk duhet të dëmtojnë nëntokën dhe peizazhin;

ii. Projekti për vendosjen e konstruksioneve të lehta miratohet nga KKTKM-ja dhe, për çdo rast, duhet të përcaktojë saktësisht qëllimin, kohëzgjatjen dhe vendndodhjen e strukturës;



iii. Vendosja e tyre duhet të bëhet nën mbikëqyrjen e institucioneve shtetërore të specializuara.

2. Projekti për strukturat e përmendura në shkronjën “dh”, të këtij neni, miratohet nga KKTKM-ja dhe, për çdo rast, duhet të përcaktojë saktësisht qëllimin, kohëzgjatjen, vendndodhjen e strukturës brenda zonës, si dhe plan-projektin e saj. Projektet lidhur me ndërhyrjet e lejuara në zonën arkeologjike “A” të qytetit të Krujës, të parashikuara në shkronjat “ç”, “d” e “dh”, të pikës 1, të këtij neni, shqyrtohen dhe miratohen nga KKTKM-ja e më pas vijojnë procedurën sipas ligjit të planifikimit dhe zhvillimit të territorit.

Neni 4

Ndërhyrjet e lejuara në zonën arkeologjike “B” të qytetit të Krujës

1. Në zonën arkeologjike “B” të qytetit të Krujës, përveç ndërhyrjeve që lejohen në zonën arkeologjike “A”, lejohen edhe ndërtimet e reja, pas miratimit nga KKTKM-ja.

2. Projektet për ndërtimet e reja shqyrtohen e miratohen nga KKTKM-ja dhe vijojnë procedurën, sipas ligjit të planifikimit dhe zhvillimit të territorit.

3. Ndërtimet e reja lejohen vetëm pas kryerjes së formave të testimit, të përcaktuara nga KKTKM-ja, në varësi të potencialit arkeologjik, që përfaqëson zona.

4. Gërmimi arkeologjik kryhet sipas përcaktimeve të KKTKM-së, pas lidhjes së aktmarrëveshjeve përkatëse, ku, në çdo rast, njëra nga palët nënshkruese është Instituti Kombëtar i Trashëgimisë Kulturore (në vijim “IKTK”).

Neni 5

Procedurat që ndiqen për ndërhyrjet e lejuara në zonat arkeologjike “A” dhe “B” të qytetit të Krujës

1. Për ndërhyrjet e lejuara në zonat arkeologjike “A” dhe “B” të qytetit të Krujës, projektet shqyrtohen dhe miratohen në KKTKM, sipas procedurës së përcaktuar në nenin 80, të ligjit nr. 27/2018, “Për trashëgiminë kulturore dhe muzetë”, të ndryshuar, pas aplikimit nëpërmjet portalit unik qeveritar “e-Albania”.

2. Për çdo rast, KKTKM-ja shqyrton dhe vendos për kryerjen ose jo të formave të testimit.

Testimet kryhen nga institucione shtetërore të specializuara dhe/ose subjekte të licencuara për veprimtari arkeologjike. Shpenzimet për kryerjen e formave të testimit mbulohen nga investitori.

3. Testimet e përcaktuara në shkronjën “b”, të pikës 1, të nenit 3, kryhen sipas përcaktimeve të KKTKM-së, pas lidhjes së aktmarrëveshjeve përkatëse, ku, në çdo rast, njëra nga palët nënshkruese është IKTK-ja.

4. Për ndërhyrjet e parashikuara në shkronjat “ç” dhe “d”, të pikës 1, të nenit 3, përpara zbatimit të tyre, me miratim të KKTKM-së, nga subjekte të licencuara për veprimtari arkeologjike ose institucionet e specializuara shtetërore realizohen:

a) format e testimit, sipas shkronjës “b”, të pikës 1, të nenit 3, të mbikëqyrura nga institucionet shtetërore të specializuara;

b) monitorimi arkeologjik gjatë zbatimit të punimeve nga subjekte të licencuara dhe/ose institucione shtetërore të specializuara.

5. Për të gjitha ndërhyrjet në zonat arkeologjike realizohet monitorim arkeologjik gjatë zbatimit të punimeve nga subjekte të licencuara për veprimtari arkeologjike dhe/ose institucione shtetërore të specializuara e mbikëqyrje arkeologjike nga institucionet e specializuara shtetërore.

6. Ndërtimet pa leje, të ndodhura brenda kufirit të zonave arkeologjike “A” dhe “B” trajtohen, në përputhje me ligjin nr. 20/2020, “Për përfundimin e proceseve kalimtare të pronësisë në Republikën e Shqipërisë”, dhe aktet nënligjore në zbatim të tij. Shprehja e autoriteteve të trashëgimisë kulturore është kusht për përfundimin e procedurave të legalizimit për të gjitha rastet e specifikuar shprehimisht në ligj.

Neni 6

Procedura që ndiqet në rast ndërhyrjesh të paautorizuara në zonat arkeologjike “A” dhe “B” të qytetit të Krujës

1. Në rast konstatimi ndërhyrjesh të paautorizuara brenda zonave arkeologjike “A” dhe “B”, Drejtoria Rajonale e Trashëgimisë Kulturore (në vijim “DRTK”), përgjegjëse për qytetin e Krujës, ka detyrimin të ndërpresë menjëherë veprimtarinë e subjektit, nëpërmjet aktit të konstatimit.

2. DRTK-ja, përgjegjëse për qytetin e Krujës, njofton menjëherë IKTK-në, institucionin kompetent për inspektim në fushën e trashëgimisë



kulturore dhe/ose institucionin kompetent për inspektim të mbrojtjes së territorit të njësisë vendore, si dhe strukturën përkatëse në ministrinë përgjegjëse për trashëgiminë kulturore.

3. Në rast se subjekti nuk ndërpret veprimet menjëherë, DRTK-ja, përgjegjëse për qytetin e Krujës, i drejtohet menjëherë institucionit kompetent për inspektim në fushën e trashëgimisë kulturore dhe/ose institucionit kompetent për inspektim të mbrojtjes së territorit të njësisë vendore për marrjen e masave përkatëse, në zbatim të ligjit nr. 27/2018, “Për trashëgiminë kulturore dhe muzetë”, të ndryshuar.

Neni 7

Gjetjet rastësore arkeologjike

1. Klasifikohen si gjetje rastësore arkeologjike objektet e luajtshme dhe të paluajtshme në kontekstet e tyre arkeologjike dhe strukturat arkitektonike, sipas parashikimeve të ligjit nr. 27/2018, “Për trashëgiminë kulturore dhe muzetë”, të ndryshuar.

2. Në rast gjetjesh rastësore arkeologjike gjatë zbatimit të punimeve në zonat arkeologjike, punimet pezullohen menjëherë, sipas procedurës së përcaktuar në nenin 145, të ligjit nr. 27/2018, “Për trashëgiminë kulturore dhe muzetë”, të ndryshuar.

3. Në varësi të vlerave që përmbajnë gjetjet rastësore arkeologjike, KKTKM-ja shprehet për procedurën dhe hulumtimet arkeologjike, të nevojshme për ruajtjen e mbrojtjen e tyre.

4. Për çdo rast, veprimtaria arkeologjike realizohet sipas parashikimeve të neneve 139, 145, 146, 147, 260, të ligjit nr. 27/2018, “Për trashëgiminë kulturore dhe muzetë”, të ndryshuar.

Neni 8

Vendosja e tabelave prezantuese dhe paneleve shpjeguese

1. Në zonat arkeologjike “A” dhe “B” lejohet vendosja e tabelave prezantuese dhe paneleve shpjeguese për monumente të veçanta, rrënoja apo hapësira me potencial arkeologjik, pas shqyrtimit e miratimit nga KKTKM-ja.

2. Në asnjë rast, tabelat prezantuese dhe panelet shpjeguese nuk duhet të dëmtojnë apo të konkurrojnë pamjen, peizazhin dhe integritetin e monumentit, dëshmitë dhe gjetjet arkeologjike.

3. Vendosja e tabelave të sinjalistikës rrugore/turistike pranë monumenteve dhe zonave të mbrojtura rreth tyre, dëshmimeve dhe gjetjeve arkeologjike bëhet nën mbikëqyrjen e DRTK-së, përgjegjëse për qytetin e Krujës, pas njoftimit zyrtar nga Bashkia Krujë.

4. Është e ndaluar vendosja e posterave apo e mjeteve të tjera reklamuese, si dhe dëmtimet e tjera (vizatimi, shkrimi mbi strukturat e paluajtshme) të monumenteve dhe rrënojave arkeologjike.

Neni 9

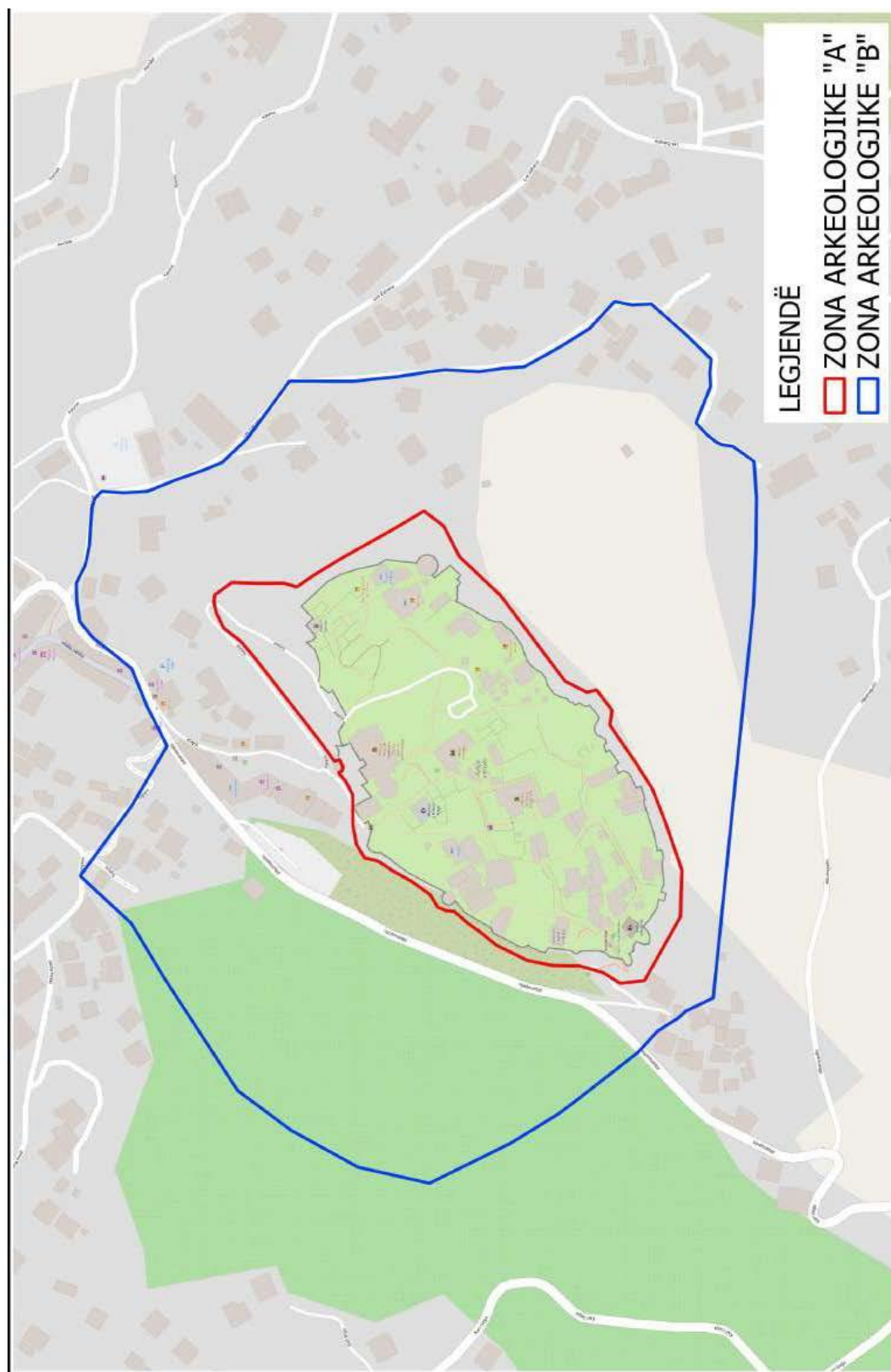
Trajtimi i rasteve të paparashikuara

Për të gjitha çështjet që nuk trajtohen dhe për pasojë nuk zgjidhen në këtë plan, sipas kompetencave, ato zgjidhen nga ministria përgjegjëse për trashëgiminë kulturore, nëpërmjet institucioneve të specializuara.

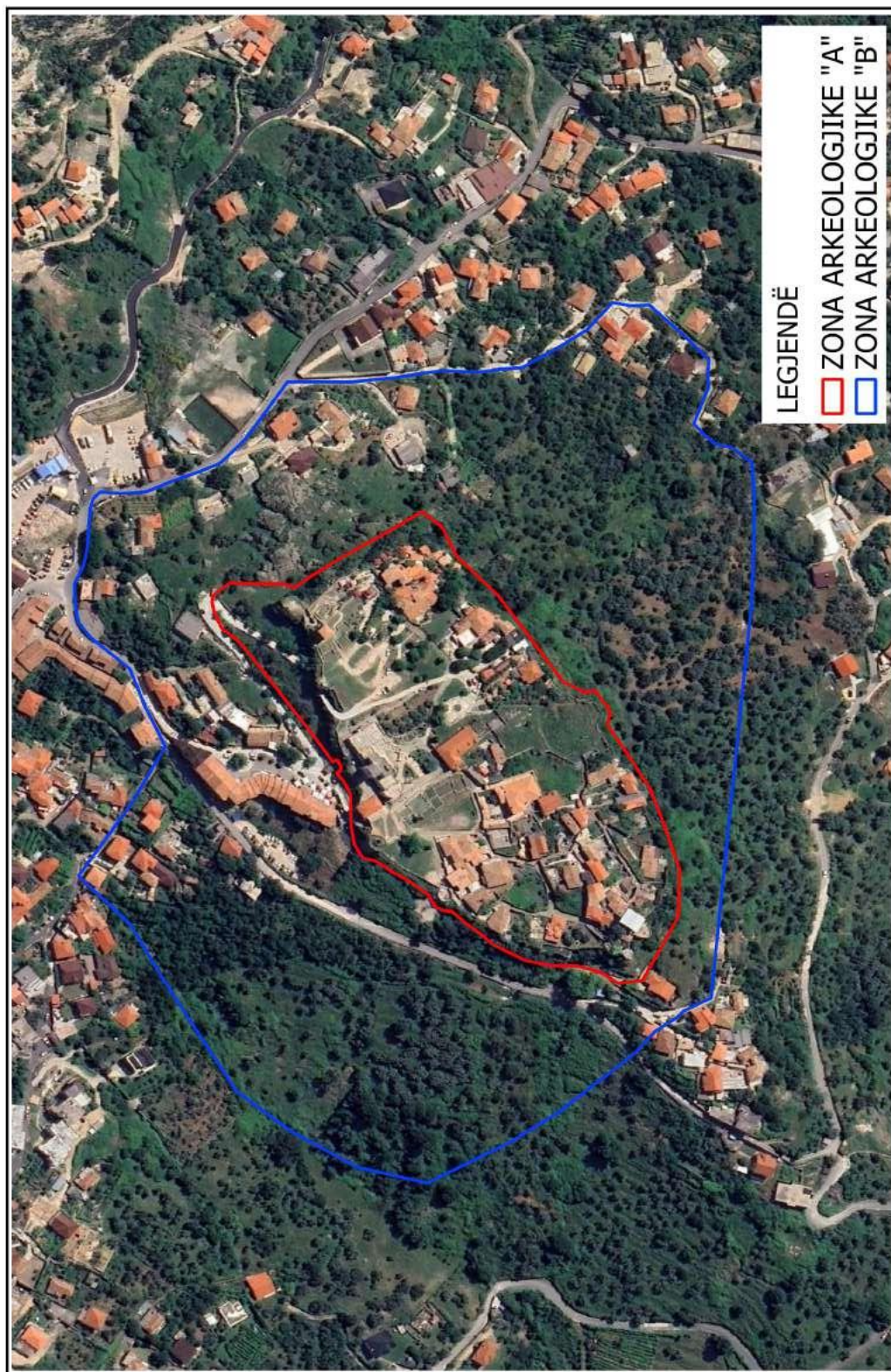
ZONAT ARKEOLOGJIKE "A" DHE "B" TË QYTETIT TË KRUIJËS



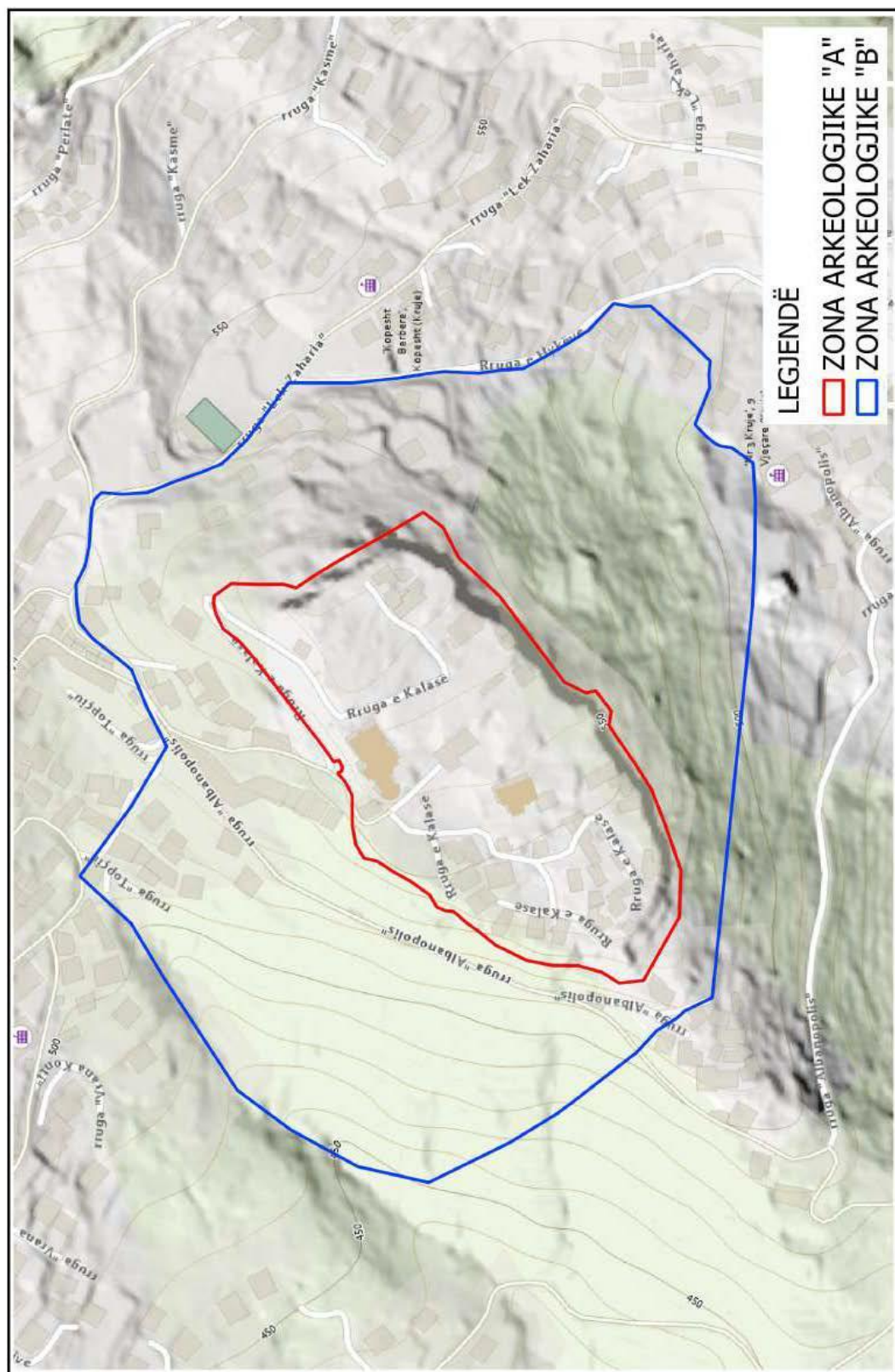
ZONAT ARKEOLOGJIKE "A" DHE "B" TË QYTETIT TË KRUJËS



ZONAT ARKEOLOGJIKE "A" DHE "B" TË QYTETIT TË KRUJËS



ZONAT ARKEOLOGJIKE "A" DHE "B" TË QYTETIT TË KRUIJËS





ANEKS NR. 1
KOORDINATAT E ZONËS ARKEOLOGJIKE “A” KRUJË (KRGJSH 2010)

NR.	E	N
1	482677.995	4596830
2	482677.931	4596835
3	482678.19	4596845
4	482681.199	4596860
5	482690.399	4596879
6	482698.168	4596889
7	482703.663	4596896
8	482710.489	4596904
9	482710.971	4596909
10	482713.095	4596914
11	482720.461	4596919
12	482728.272	4596929
13	482734.48	4596940
14	482740.527	4596950
15	482742.581	4596958
16	482750.652	4596963
17	482762.002	4596965
18	482780.194	4596965
19	482787.95	4596969
20	482793.673	4596974
21	482794.449	4596971
22	482796.952	4596971
23	482801.26	4596973
24	482800.251	4596976
25	482812.242	4596984
26	482828.469	4596997
27	482842.971	4597008
28	482862.177	4597023
29	482871.977	4597032
30	482879.982	4597042
31	482889.147	4597046
32	482895.488	4597048
33	482899.634	4597047
34	482907.121	4597037
35	482906.611	4597020
36	482906.734	4597006
37	482904.525	4596998
38	482911.699	4596988
39	482921.207	4596972
40	482927.753	4596961
41	482937.102	4596944



42	482949.883	4596922
43	482940.779	4596910
44	482922.604	4596901
45	482899.385	4596877
46	482848.069	4596838
47	482841.57	4596825
48	482842.808	4596819
49	482830.684	4596810
50	482821.923	4596811
51	482812.728	4596805
52	482799.561	4596796
53	482783.888	4596786
54	482763.42	4596778
55	482735.228	4596768
56	482707.271	4596769
57	482669.138	4596791
58	482667.504	4596805
59	482673.996	4596815
60	482677.995	4596830

ANEKS NR. 2

KOORDINATAT E ZONËS ARKEOLOGJIKE “B” KRUIJË (KRGJSH 2010)

NR.	E	N
1	482548	4596919
2	482557.6	4596962
3	482572.1	4596870
4	482579.5	4597001
5	482589.2	4596842
6	482595.7	4596834
7	482603.4	4597034
8	482626.2	4596794
9	482638.9	4596783
10	482646.9	4596770
11	482650.9	4596766
12	482658.8	4596749
13	482658.8	4596749
14	482671.5	4597078
15	482703.3	4597097
16	482731.7	4597128
17	482774	4597097
18	482776.3	4596737
19	482809.4	4597076
20	482832.9	4597088



21	482855.6	4597097
22	482864.9	4597108
23	482874.1	4597120
24	482883.6	4597128
25	482893.3	4596725
26	482895.7	4597130
27	482906.8	4597130
28	482917.5	4597125
29	482928.1	4596724
30	482928.9	4597122
31	482940.5	4597122
32	482952	4597121
33	482957.3	4597119
34	482958	4596724
35	482960.7	4597102
36	482961.6	4597115
37	482961.6	4597087
38	482968.1	4597072
39	482974.3	4597054
40	482979	4597043
41	482979.5	4596725
42	482988.5	4596738
43	482989.5	4596744
44	482991	4596748
45	482993	4597028
46	482995.5	4596753
47	483002.6	4596760
48	483023.2	4597006
49	483024.4	4596751
50	483027.4	4596965
51	483027.5	4597003
52	483030.1	4596938
53	483032.1	4596751
54	483033	4596919
55	483033.2	4596889
56	483034.3	4596910
57	483035.1	4596875
58	483036	4596862
59	483040.6	4596751
60	483047.8	4596841
61	483055.2	4596766
62	483058.8	4596823
63	483073	4596798
64	483073.5	4596786
65	483075.1	4596808

**URDHËR****Nr. 308, datë 28.3.2025**

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË AFTËS EPIZOOTIKE,
TË SHFAQUR NË SHTETIN
E HUNGARISË**

Mbështetur në nenin 102, pika 4 e Kushtetutës, nenin 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe tranzitimit për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të:

a) të gjitha kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe derra;

b) materialit biologjik dhe të pashoqëruara me test diagnostik PCR-je të rezultuar negativ i bashkëlidhur certifikata shëndetësore veterinare, të kryer 21 ditë para mbledhjes së tyre;

c) mishit të freskët;

ç) produkteve të mishit të patrajuara me të paktën me një temperaturë prej 70°C për 30 minuta;

d) qumështit dhe produkteve të qumështit të patrajuara termikisht me një temperaturë minimale prej 72°C për 15 sekonda (temperaturë e lartë – kohë e shkurtër pasterizimi (HTST) e aplikuar 2 herë) ose çdo trajtim tjetër ku nuk vërtetohet shkatërrimi i virusit të aftës epizootike;

dh) leshit, qimeve, lëkurëve dhe lëkurëve të papërpunuara të patrajuara ose papërpunuara ku nuk vërtetohet shkatërrimi i virusit të aftës epizootike;

e) ushqimit me përmbajtje proteinike dhe ushqimit të kafshëve ruminantë dhe derra të patrajuara termikisht ku nuk vërtetohet shkatërrimi i virusit të aftës epizootike.

Sipas njoftimeve të marra nga faqja zyrtare e ADIS-it dhe WAHIS, përkatësisht nga ndarjet administrative të tabelës së mëposhtme, të shtetit të Hungarisë:

Ndarja administrative e nivelit të parë	Ndarja administrative e nivelit të dytë	Ndarja administrative e nivelit të tretë
Győr-Moson-Sopron*	Győr*	
Győr-Moson-Sopron*	Mosonmagyaróvár*	

Shënim. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*

2. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht brenda 24 orëve Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, për çdo ngarkesë të kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe derra, materialit biologjik, embrioneve, mishit të freskët, produkteve dhe nënprodukteve të tyre, qumështit, produkteve të qumështit, miellit të mishit, miellit të gjakut, leshit, qimeve, lëkurëve dhe lëkurëve të trajtuara dhe të papërpunuara, dhe ushqimit të kafshëve të kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe derra.

3. Urdhri nr. 238, datë 7.3.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së aftës epizootike, të shfaqur në shtetin e Hungarisë”, shfuqizohet.

4. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit në Ministrinë e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural, Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj

URDHËR**Nr. 309, datë 28.3.2025**

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË INFLUENCËS AVIARE
ME PATOGJENITET TË LARTË TË
SHPENDËVE, TË SHFAQUR NË
SHTETIN E HUNGARISË**

Mbështetur në nenin 102, pika 4 e Kushtetutës, në nenin 43 të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit, e tranzitimit nëpërmjet territorit të Republikës së Shqipërisë, të:

a) shpendëve të gjallë shtëpiakë;

b) zogjve 24-orësh;



- c) shpendëve dekorativë;
- ç) materialit biologjik të shpendëve;
- d) vezëve të shpendëve;
- dh) mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht;
- e) nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht.

Nga shteti i Hungarisë, sipas tabelës së mëposhtme:

Ndarja administrative e nivelit 1	* Ndarja administrative e nivelit 2
Heves	Füzesabony*
Bács-Kiskun	Kiskőrös*
Békés	Mezőkovácsháza*
Bács-Kiskun	Kiskunmajsa*
Csongrád-Csanád	Kistelek*
Pest	Cegléd*
Csongrád-Csanád	Csongrád*

Shënim. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*

2. Certifikata veterinare të garantojë origjinën e ngarkesës së ardhur.

3. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit dhe Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, për çdo ngarkesë të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, shpendëve dekorativë, materialit biologjik, vezëve të shpendëve, mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht dhe nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht, që vijnë nga vendet e sipërcituara në pikën 1.

4. Urdhri nr. 271, datë 21.3.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Hungarisë”, shfuqizohet.

5. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Drejtoria e Politikave Veterinare, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve dhe Autoriteti Kombëtar i Ushqimit.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj

URDHËR

Nr. 310, datë 28.3.2025

PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ SËMUNDJES SË INFLUENCËS AVIARE ME PATOGJENITET TË LARTË TË SHPENDËVE, TË SHFAQUR NË SHTETIN E REPUBLIKËS SË ÇEKISË

Mbështetur në nenin 102, pika 4 e Kushtetutës, nenin 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe tranzitimit për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të:

- a) shpendëve të gjallë shtëpiakë;
- b) zogjve 24-orësh;
- c) shpendëve dekorativë;
- ç) materialit biologjik të shpendëve;
- d) vezëve të shpendëve;
- dh) mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht;
- e) nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht,

nga shteti i Çekisë, sipas tabelës së mëposhtme:

Nr.	Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2
1	Plzeňský	Plzeň – jih*
2	Středočeský	Mladá Boleslav*
3	Jihomoravský	Znojmo*
4	Kraj Vysočina	Jihlava*
5	Pardubický	Ústí nad Orlicí*
6	Ústecký	Teplice*
7	Středočeský	Praha – východ*
8	Plzeňský	Rokycany*
9	Prague	Praha 19*
10	Plzeňský	Tachov*
11	Jihomoravský	Břeclav*

Shënim. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*

2. Certifikata veterinare të garantojë origjinën e ngarkesës së ardhur.

3. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit dhe Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve për çdo ngarkesë të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, shpendëve dekorativë, materialit biologjik, vezëve të shpendëve, mishit të shpendëve



të patrajtuar termikisht dhe nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht që vijnë nga vendet e sipërcituara në pikën 1.

4. Urdhri nr. 289, datë 25.3.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Çekisë”, shfuqizohet.

5. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Drejtoria e Politikave Veterinare, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve dhe Autoriteti Kombëtar i Ushqimit.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj

URDHËR
Nr. 311, datë 28.3.2025

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË PSEUDOPESTIT TË
SHPENDËVE, TË SHFAQUR NË
SHTETIN E POLONISË**

Mbështetur në nenin 102, pika 4 e Kushtetutës, nenin 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit, tranzitimit për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të:

- shpendëve të gjallë shtëpiakë;
- zogjve 24-orësh;
- mishit të freskët;

ç) materialit biologjik të shpendëve të pashoqëruar me test diagnostik PCR të kryer 14 ditë përpara mbledhjes, që vërteton mosprezencën e virusit;

d) vezëve dhe produkteve të vezëve të shpendëve, ku nuk është siguruar shkatërrimi i virusit të pseudopestit, përkatësisht në vezën e plotë nuk është bërë trajtimi në temperaturën 55°C në 2,521 sekonda, në vezën e lëngshme nuk është bërë

trajtimi në 55°C në 2,278 sekonda, në të verdhën e vezës me 10% kruposje nuk është bërë trajtimi në temperaturën 55°C në 176 sekonda dhe në të bardhën e vezës së tharë nuk është bërë trajtimi në temperaturën 57°C në 50.4 orë;

dh) produktet e mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht përkatësisht:

65°C në 39.8 sekonda;

70°C në 3.6 sekonda;

74°C në 0.5 sekonda;

80°C në 0.03 sekonda;

e) nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht,

nga shteti i Polonisë, sipas tabelës së mëposhtme:

Nr.	Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	*Ndarja administrative e nivelit 3
1	Małopolskie	Brzesko	Czchów*
2	Mazowieckie	Siedlce	Przesmyki*
3	Mazowieckie	Łosice	Łosice*
4	Podlaskie	Mońki	Mońki*
5	Podlaskie	Mońki	Goniądz*
6	Podlaskie	Mońki	Krypno (Trzcianne)*
7	Podlaskie	Sokółka	Janów*
8	Śląskie	Głwice (City)	Głwice*
9	Podlaskie	Siemiatycze	Nurzec-Stacja*
10	Podlaskie	Siemiatycze	Drohiczyn*
11	Podlaskie	Białystok	Wasilków*
12	Podlaskie	Sokółka	Korycin*
13	Podlaskie	Sokółka	Suchowola*
14	Podlaskie	Białystok	Łapy*
15	Mazowieckie	Łosice	Olszanka*
16	Mazowieckie	Łosice	Huslew*
17	Lubelskie	Biała Podlaska	Międzyrzec Podlaski (rural)
18	Mazowieckie	Siedlce	Mordy*
19	Małopolskie	Tarnów	Wojnicz*
20	Kujawsko-Pomorskie	Toruń	Chelmża (rural)*
21	Małopolskie	Bochnia	Bochnia*
22	Podkarpackie	Przemyśl	Krasiczyn*
23	Mazowieckie	Gostynin	Gostynin (rural)*
24	Warmińsko-Mazurskie	Działdowo	Iłowo-Osada*
25	Kujawsko-Pomorskie	Inowrocław	Dąbrowa Biskupia*
26	Podlaskie	Białystok	Supraśl*
27	Lubelskie	Łęczna	Ludwin*
28	Pomorskie	Nowy Dwór Gdański	Ostaszewo*
29	Świętokrzyskie	Jędrzejów	Sędziszów*
30	Podlaskie	Łomża	Piwnica*
31	Łódzkie	Rawa	Rawa Mazowiecka (rural)*
32	Mazowieckie	Wolomin	Tłuszcz*
33	Łódzkie	Sieradz	Wróblew*
34	Podkarpackie	Przemyśl	Stubno*
35	Małopolskie	Bochnia	Nowy Wiśnicz*
36	Świętokrzyskie	Staszów	Staszów*
37	Podkarpackie	Mielec	Radomyśl Wielki*
38	Mazowieckie	Płońsk	Raciąż (rural)*
39	Małopolskie	Tarnów (City)	Tarnów*
40	Podkarpackie	Przemyśl	Medyka*

Shënim. Simboli (*) nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.



2. Importi dhe tranzitimi i shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, mishit të freskët, materialit biologjik, vezëve dhe produkteve të vezëve, produkteve të mishit të shpendëve dhe nënprodukteve të shpendëve, lejohet nga zona dhe kompartamente të shtetit të Polonisë të cilat nuk kanë pasur njoftim të sëmundjes së pseudopestit të shpendëve për 12 muajt e fundit.

3. Certifikata veterinare të garantojë origjinën e ngarkesës së ardhur.

4. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit dhe Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve për çdo ngarkesë të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, mishit të freskët, materialit biologjik, vezëve dhe produkteve të vezëve, produkteve të mishit të shpendëve dhe nënprodukteve të shpendëve që vijnë nga zonat e sipërcituara në pikën 1.

5. Urdhri nr. 272, datë 21.3.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së pseudopestit, të shfaqur në shtetin e Polonisë”, shfuqizohet.

6. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Drejtoria e Politikave Veterinare, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve dhe Autoriteti Kombëtar i Ushqimit.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj

URDHËR
Nr. 312, datë 28.3.2025

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË INFLUENCËS AVIARE
ME PATOGJENITET TË LARTË TË
SHPENDËVE, TË SHFAQUR NË
SHTETIN E POLONISË**

Mbështetur në nenin 102, pika 4 e Kushtetutës, nenin 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit, tranzitimit nëpërmjet territorit të Republikës së Shqipërisë, të:

- a) shpendëve të gjallë shtëpiakë;
- b) zogjve 24-orësh;
- c) shpendëve dekorativë;
- ç) materialit biologjik të shpendëve;
- d) vezëve të shpendëve;
- dh) mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht;
- e) nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht,

nga shteti i Polonisë, sipas tabelës së mëposhtme:

Nr	Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	Ndarja administrative e nivelit 3
1	Łódzkie	Skiermiewice	Maków*
2	Dolnośląskie	Trzebnica	Wisznia Mała*
3	Wielkopolskie	Środa Wielkopolska	Środa Wielkopolska*
4	Wielkopolskie	Ostrów Wielkopolski	Raszków*
5	Wielkopolskie	Poznań	Kleszczewo*
6	Wielkopolskie	Września	Miłosław*
7	Dolnośląskie	Wołów	Wińsko*
8	Śląskie	Gliwice	Toszek*
9	Śląskie	Częstochowa	Dąbrowa Zielona*
10	Dolnośląskie	Góra	Niechlów*
11	Mazowieckie	Mława	Radzanów*
12	Mazowieckie	Siedlce	Zbuczyn*
13	Warmińsko-Mazurskie	Ilawa	Lubawa (rural)*
14	Warmińsko-Mazurskie	Nowe Miasto	Biskupiec*
15	Warmińsko-Mazurskie	Ostróda	Dąbrówno*
16	Łódzkie	Sieradz	Warta*
17	Mazowieckie	Żuromin	Biezuń*
18	Podkarpackie	Jarosław	Jarosław (rural)*
19	Zachodniopomorskie	Goleniów	Osina*
20	Podkarpackie	Ropczyce-Sędziszów	Ostrów*
21	Łódzkie	Kutno	Krośniewice*
22	Warmińsko-Mazurskie	Ilawa	Kisielice*
23	Warmińsko-Mazurskie	Giżycko	Giżycko (rural)*
24	Łódzkie	Zgierz	Ozorków (rural)*
25	Wielkopolskie	Koło	Grzegorzew*
26	Wielkopolskie	Kępno	Kępno*
27	Lubuskie	Nowa Sól	Kolsko*
28	Wielkopolskie	Kalisz	Żelazków*
29	Warmińsko-Mazurskie	Mragowo	Piecki*
30	Łódzkie	Sieradz	Goszczanów*
31	Wielkopolskie	Kalisz	Koźminek*
32	Warmińsko-Mazurskie	Mragowo	Mikolajki*



33	Kujawsko-Pomorskie	Lipno	Lipno (rural)*
34	Wielkopolskie	Grodzisk Wielkopolski	Wielichowo*
35	Kujawsko-Pomorskie	Lipno	Kikół*
36	Podkarpackie	Lesko	Olszanica*
37	Wielkopolskie	Poznań	Mosina*
38	Małopolskie	Myślenice	Siepraw*
39	Wielkopolskie	Grodzisk Wielkopolski	Rakoniewice*
40	Warmińsko-Mazurskie	Olsztyn	Olsztynek*
41	Pomorskie	Malbork	Miloradz*
42	Wielkopolskie	Kościan	Czempiń*
43	Kujawsko-Pomorskie	Żnin	Janowiec Wielkopolski*
44	Warmińsko-Mazurskie	Nowe Miasto	Kurzętnik*
45	Mazowieckie	Żuromin	Żuromin*
46	Małopolskie	Tarnów	Wierzchosławice*
47	Wielkopolskie	Chodzież	Margonin*
48	Mazowieckie	Mława	Szreńsk*
49	Wielkopolskie	Krotoszyn	Koźmin Wielkopolski*
50	Lubuskie	Świebodzin	Łagów*
51	Mazowieckie	Mława	Lipowiec Kościelny*
52	Wielkopolskie	Koło	Olszówka*
53	Wielkopolskie	Jarocin	Kotlin*
54	Świętokrzyskie	Staszów	Osieck*
55	Wielkopolskie	Kalisz	Opatówek*
56	Łódzkie	Poddębice	Wartkowice*
57	Wielkopolskie	Grodzisk Wielkopolski	Grodzisk Wielkopolski*
58	Wielkopolskie	Ostrzeszów	Grabów Nad Prosną*

Shënim. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*

2. Certifikata veterinare të garantojë origjinën e ngarkesës së ardhur.

3. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit dhe Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, për çdo ngarkesë të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, shpendëve dekorativë, materialit biologjik, vezëve të shpendëve, mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht dhe nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht që vijnë nga vendet e sipërcituara në pikën 1.

4. Urdhri nr. 273, datë 21.3.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Polonisë”, shfuqizohet.

5. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e

Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Drejtoria e Politikave Veterinare, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve dhe Autoriteti Kombëtar i Ushqimit.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL

Anila Denaj

URDHËR

Nr. 313, datë 28.3.2025

PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ SËMUNDJES SË INFLUENCËS AVIARE ME PATOGJENITET TË LARTË TË SHPENDËVE, TË SHFAQUR NË SHTETIN E HOLANDËS

Mbështetur në nenin 102, pika 4 e Kushtetutës, nenin 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit, tranzitimit nëpërmjet territorit të Republikës së Shqipërisë, të:

- a) shpendëve të gjallë shtëpiakë;
- b) zogjve 24-orësh;
- c) shpendëve dekorativë;
- ç) materialit biologjik të shpendëve;
- d) vezëve të shpendëve;
- dh) mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht;
- e) nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht,

nga shteti i Holandës, sipas tabelës së mëposhtme:

Nr.	*Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2
1	Friesland	Wûnseradiel*
2	Noord-Brabant	Bladel*
3	Gelderland	Putten*

Shënim. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*

2. Certifikata veterinare të garantojë origjinën e ngarkesës së ardhur.



3. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit dhe Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, për çdo ngarkesë të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, shpendëve dekorativë, materialit biologjik, vezëve të shpendëve, mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht dhe nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht që vijnë nga vendet e sipërcituara në pikën 1.

4. Urdhri nr. 283, datë 25.3.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Holandës”, shfuqizohet.

5. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Drejtoria e Politikave Veterinare, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve dhe Autoriteti Kombëtar i Ushqimit.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj

URDHËR
Nr. 321, datë 3.4.2025

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË INFLUENCËS AVIARE
ME PATOGJENITET TË LARTË TË
SHPENDËVE, TË SHFAQUR NË
SHTETIN E GJERMANISË**

Mbështetur në nenin 102, pika 4 e Kushtetutës, nenin 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit, tranzitimit nëpërmjet territorit të Republikës së Shqipërisë, të:

- shpendëve të gjallë shtëpiakë;
- zogjve 24-orësh;
- shpendëve dekorativë;

ç) materialit biologjik të shpendëve;

d) vezëve të shpendëve;

dh) mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht;

e) nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht,

nga shteti i Gjermanisë, sipas tabelës së mëposhtme:

*Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	Ndarja administrative e nivelit 3
Mecklenburg-Vorpommern	Ludwigslust-Parchim	Parchimer Umland*
Bayern	Augsburg (Kreisfreie Stadt)	Augsburg*
Bayern	Garmisch-Partenkirchen	Ohlstadt*
Rheinland-Pfalz	Rhein-Pfalz-Kreis	Dannstadt-Schauernheim*
Mecklenburg-Vorpommern	Vorpommern-Rügen	Altenpleen*
Mecklenburg-Vorpommern	Rostock (Kreisfreie Stadt)	Rostock*
Mecklenburg-Vorpommern	Vorpommern-Rügen	Stralsund*
Baden-Württemberg	Schwäbisch Hall	Ilshofen-Vellberg*
Niedersachsen	Aurich	Aurich*
Niedersachsen	Friesland	Wangerland*
Niedersachsen	Emsland	Emsbüren*
Brandenburg	Oberhavel	Zehdenick*
Mecklenburg-Vorpommern	Vorpommern-Greifswald	Landhagen*
Sachsen	Leipzig	Grimma*
Bayern	Ansbach	Feuchtwangen*
Sachsen-Anhalt	Wittenberg	Kemberg*

Shënim. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*

2. Certifikata veterinare të garantojë origjinën e ngarkesës së ardhur.

3. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit dhe Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve për çdo ngarkesë të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, shpendëve dekorativë, materialit biologjik, vezëve të shpendëve, mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht dhe nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht që vijnë nga vendet e sipërcituara në pikën 1.

4. Urdhri nr. 270, datë 21.3.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Gjermanisë”, shfuqizohet.

5. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Drejtoria e Politikave Veterinare, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe



Mbrojtjes së Bimëve dhe Autoriteti Kombëtar i Ushqimit.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj

URDHËR
Nr. 322, datë 3.4.2025

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË PSEUDOPESTIT TË
SHPENDËVE, TË SHFAQUR NË
SHTETIN E POLONISË**

Mbështetur në nenin 102, pika 4 e Kushtetutës, nenin 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit, tranzitimit për në territorin e Republikës së Shqipërisë të:

- a) shpendëve të gjallë shtëpiakë;
- b) zogjve 24-orësh;
- c) mishit të freskët;

ç) materialit biologjik të shpendëve të pashoqëruar me test diagnostik PCR-je të kryer 14 ditë përpara mbledhjes, që vërteton mosprezencën e virusit;

d) vezëve dhe produkteve të vezëve të shpendëve, ku nuk është siguruar shkatërrimi i virusit të pseudopestit, përkatësisht në vezën e plotë nuk është bërë trajtimi në temperaturën 55°C në 2,521 sekonda, në vezën e lëngshme nuk është bërë trajtimi në 55°C në 2,278 sekonda, në të verdhën e vezës me 10% kriposje nuk është bërë trajtimi në temperaturën 55°C në 176 sekonda dhe në të bardhën e vezës së tharë nuk është bërë trajtimi në temperaturën 57°C në 50.4 orë;

dh) produktet e mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht, përkatësisht:

- 65°C në 39.8 sekonda;
- 70°C në 3.6 sekonda;
- 74°C në 0.5 sekonda;
- 80°C në 0.03 sekonda;

e) nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht.

nga shteti i Polonisë, sipas tabelës së mëposhtme:

Nr.	Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	*Ndarja administrative e nivelit 3
1	Malopolskie	Brzesko	Czchów*
2	Mazowieckie	Siedlce	Przesmyki*
3	Mazowieckie	Łosice	Łosice*
4	Podlaskie	Mońki	Mońki*
5	Podlaskie	Mońki	Goniadz*
6	Podlaskie	Mońki	Krypno (Trzcianne)*
7	Podlaskie	Sokółka	Janów*
8	Śląskie	Gliwice (City)	Gliwice*
9	Podlaskie	Siemiatycze	Nurzec-Stacja*
10	Podlaskie	Siemiatycze	Drohiczyn*
11	Podlaskie	Białystok	Wasilków*
12	Podlaskie	Sokółka	Korycin*
13	Podlaskie	Sokółka	Suchowola*
14	Podlaskie	Białystok	Łapy*
15	Mazowieckie	Łosice	Olszanka*
16	Mazowieckie	Łosice	Huszelew*
17	Lubelskie	Biała Podlaska	Międzyrzec Podlaski (rural)*
18	Mazowieckie	Siedlce	Mordy*
19	Malopolskie	Tarnów	Wojnicz*
20	Kujawsko-Pomorskie	Toruń	Chelmża (rural)*
21	Malopolskie	Bochnia	Bochnia*
22	Podkarpackie	Przemyśl	Krasiczyn*
23	Mazowieckie	Gostynin	Gostynin (rural)*
24	Warmińsko-Mazurskie	Działdowo	Iłowo-Osada*
25	Kujawsko-Pomorskie	Inowrocław	Dąbrowa Biskupia*
26	Podlaskie	Białystok	Supraśl*
27	Lubelskie	Łęczna	Ludwin*
28	Pomorskie	Nowy Dwór Gdański	Ostaszewo*
29	Świętokrzyskie	Jędrzejów	Sędziszów*
30	Podlaskie	Łomża	Piątница*
31	Łódzkie	Rawa	Rawa Mazowiecka (rural)*
32	Mazowieckie	Wolomin	Thuszcz*
33	Łódzkie	Sieradz	Wróblew*
34	Podkarpackie	Przemyśl	Stubno*
35	Malopolskie	Bochnia	Nowy Wiśnicz*
36	Świętokrzyskie	Staszów	Staszów*
37	Podkarpackie	Mielec	Radomyśl Wielki*
38	Mazowieckie	Płońsk	Raciąż (rural)*
39	Malopolskie	Tarnów (City)	Tarnów*
40	Podkarpackie	Przemyśl	Medyka*
41	Pomorskie	Malbork	Miłoradz

Shënim. Simboli (*) nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.

2. Importi dhe tranzitimi i shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, mishit të freskët, materialit biologjik, vezëve dhe produkteve të vezëve, produkteve të mishit të shpendëve dhe nënprodukteve të shpendëve, lejohet nga zona dhe kompartamente të shtetit të Polonisë, të cilat nuk kanë pasur njohim të sëmundjes së pseudopestit të shpendëve për 12 muajt e fundit.



3. Certifikata veterinare të garantojë origjinën e ngarkesës së ardhur.

4. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit dhe Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, për çdo ngarkesë të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, mishit të freskët, materialit biologjik, vezëve dhe produkteve të vezëve, produkteve të mishit të shpendëve dhe nënprodukteve të shpendëve që vijnë nga zonat e sipërcituara në pikën 1.

5. Urdhri nr. 311, datë 28.3.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së pseudopestit, të shfaqur në shtetin e Polonisë”, shfuqizohet.

6. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Drejtoria e Politikave Veterinare, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve dhe Autoriteti Kombëtar i Ushqimit.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj

URDHËR
Nr. 323, datë 3.4.2025

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË INFLUENCËS AVIARE
ME PATOGJENITET TË LARTË TË
SHPENDËVE TË SHFAQUR NË
SHTETIN E POLONISË**

Mbështetur në nenin 102, pika 4, të Kushtetutës, në nenin 43 të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit, e tranzitimit nëpërmjet territorit të Republikës së Shqipërisë, të:

- a) shpendëve të gjallë shtëpiakë;
- b) zogjve 24-orësh;

c) shpendëve dekorativë;

ç) materialit biologjik të shpendëve;

d) vezëve të shpendëve;

dh) mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht;

e) nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht.

Nga shteti i Polonisë, sipas tabelës së mëposhtme:

Nr.	Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	Ndarja administrative e nivelit 3
1.	Łódzkie	Skierniewice	Maków*
2.	Dolnośląskie	Trzebnica	Wisznia Mała*
3.	Wielkopolskie	Środa Wielkopolska	Środa Wielkopolska*
4.	Wielkopolskie	Ostrów Wielkopolski	Raszków*
5.	Wielkopolskie	Poznań	Kleszczewo*
6.	Wielkopolskie	Września	Milosław*
7.	Dolnośląskie	Wolów	Wińsko*
8.	Śląskie	Gliwice	Toszek*
9.	Śląskie	Częstochowa	Dąbrowa Zielona*
10.	Dolnośląskie	Góra	Niechów*
11.	Mazowieckie	Mława	Radzanów*
12.	Mazowieckie	Siedlce	Zbuczyn*
13.	Warmińsko-Mazurskie	Ilawa	Lubawa (rural)*
14.	Warmińsko-Mazurskie	Nowe Miasto	Biskupiec*
15.	Warmińsko-Mazurskie	Ostróda	Dąbrówno*
16.	Łódzkie	Sieradz	Warta*
17.	Mazowieckie	Żuromin	Bieżuń*
18.	Podkarpackie	Jarosław	Jarosław (rural)*
19.	Zachodniopomorskie	Goleniów	Osina*
20.	Podkarpackie	Ropczyce-Śędziszów	Ostrów*
21.	Łódzkie	Kutno	Krośnice*
22.	Warmińsko-Mazurskie	Ilawa	Kisielice*
23.	Warmińsko-Mazurskie	Giżycko	Giżycko (rural)*
24.	Łódzkie	Zgierz	Ozorków (rural)*
25.	Wielkopolskie	Koło	Grzegorzew*
26.	Wielkopolskie	Kępno	Kępno*
27.	Lubuskie	Nowa Sól	Kolsko*
28.	Wielkopolskie	Kalisz	Zelazków*
29.	Warmińsko-Mazurskie	Mragowo	Piecki*
30.	Łódzkie	Sieradz	Goszczanów*
31.	Wielkopolskie	Kalisz	Koźminek*
32.	Warmińsko-Mazurskie	Mragowo	Mikolajki*
33.	Kujawsko-Pomorskie	Lipno	Lipno (rural)*
34.	Wielkopolskie	Grodzisk Wielkopolski	Wielichowo*
35.	Kujawsko-Pomorskie	Lipno	Kikół*
36.	Podkarpackie	Lesko	Olszanica*
37.	Wielkopolskie	Poznań	Mosina*
38.	Małopolskie	Myslenice	Siepraw*
39.	Wielkopolskie	Grodzisk Wielkopolski	Rakoniewice*
40.	Warmińsko-Mazurskie	Olsztyn	Olsztynek*
41.	Pomorskie	Malbork	Miloradz*
42.	Wielkopolskie	Kościan	Czempiń*
43.	Kujawsko-Pomorskie	Żnin	Janowiec Wielkopolski*
44.	Warmińsko-Mazurskie	Nowe Miasto	Kurzętnik*
45.	Mazowieckie	Żuromin	Żuromin*
46.	Małopolskie	Tarnów	Wierzchosławice*
47.	Wielkopolskie	Chodzież	Margonin*
48.	Mazowieckie	Mława	Szerzysk*
49.	Wielkopolskie	Krotoszyn	Koźmin Wielkopolski*



50.	Lubuskie	Świebodzin	Łagów*
51.	Mazowieckie	Mława	Lipowiec Kościelny*
52.	Wielkopolskie	Koło	Olszówka*
53.	Wielkopolskie	Jarocin	Kotlin*
54.	Świętokrzyskie	Staszów	Osieck*
55.	Wielkopolskie	Kalisz	Opatówek*
56.	Łódzkie	Poddębice	Wartkowiec*
57.	Wielkopolskie	Grodzisk Wielkopolski	Grodzisk Wielkopolski*
58.	Wielkopolskie	Ostrzeszów	Grabów Nad Prosną*
59.	Warmińsko-Mazurskie	Ostróda	Ostróda (rural)*
60.	Wielkopolskie	Ostrów Wielkopolski	Raszków*
61.	Zachodniopomorskie	Świdwin	Połczyn-Zdrój*
62.	Wielkopolskie	Pleszew	Pleszew*

Shënim. Simboli (*) nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.

2. Certifikata veterinare të garantojë origjinën e ngarkesës së ardhur.

3. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit dhe Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, për çdo ngarkesë të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, shpendëve dekorativë, materialit biologjik, vezëve të shpendëve, mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht dhe nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht, që vijnë nga vendet e sipërcituara në pikën 1.

4. Urdhri nr. 312, datë 28.3.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Polonisë”, shfuqizohet.

5. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Drejtoria e Politikave Veterinare, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve dhe Autoriteti Kombëtar i Ushqimit.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj

URDHËR

Nr. 324, datë 3.4.2025

PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ SËMUNDJES SË INFLUENCËS AVIARE ME PATOGJENITET TË LARTË TË SHPENDËVE, TË SHFAQUR NË SHTETIN E HUNGARISË

Mbështetur në nenin 102, pika 4 e Kushtetutës, nenin 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit, tranzitimit nëpërmjet territorit të Republikës së Shqipërisë, të:

- a) shpendëve të gjallë shtëpiakë;
- b) zogjve 24-orësh;
- c) shpendëve dekorativë;
- d) materialit biologjik të shpendëve;
- e) vezëve të shpendëve;
- dh) mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht;
- e) nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht,

nga shteti i Hungarisë, sipas tabelës së mëposhtme:

Ndarja administrative e nivelit 1	* Ndarja administrative e nivelit 2
Heves	Füzesabony*
Bács-Kiskun	Kiskőrös*
Békés	Mezőkovácsháza*
Bács-Kiskun	Kiskunmajsa*
Csongrád-Csanád	Kistelek*
Pest	Cegléd*
Csongrád-Csanád	Csongrád*
Bács-Kiskun	Kiskunfélegyháza*
Csongrád-Csanád	Hódmezővásárhely*

Shënim. Simboli (*) nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.

2. Certifikata veterinare të garantojë origjinën e ngarkesës së ardhur.

3. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit dhe Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, për çdo ngarkesë të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, shpendëve dekorativë, materialit biologjik, vezëve të shpendëve, mishit të shpendëve



të patrajtuar termikisht dhe nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht, që vijnë nga vendet e sipërcituara në pikën 1.

4. Urdhri nr. 309, datë 28.3.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Hungarisë”, shfuqizohet.

5. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Drejtoria e Politikave Veterinare, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve dhe Autoriteti Kombëtar i Ushqimit.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj

URDHËR
Nr. 325, datë 3.4.2025

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË INFLUENCËS AVIARE
ME PATOGJENITET TË LARTË TË
SHPENDËVE, TË SHFAQUR NË
SHTETET E BASHKUARA
TË AMERIKËS**

Mbështetur në nenin 102, pika 4 e Kushtetutës, nenin 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit, tranzitimit nëpërmjet territorit të Republikës së Shqipërisë, të:

- a) shpendëve të gjallë shtëpiakë;
- b) zogjve 24-orësh;
- c) shpendëve dekorativë;
- d) materialit biologjik të shpendëve;
- dh) mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht;
- e) nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht,

nga Shtetet e Bashkuara të Amerikës, sipas tabelës së mëposhtme:

Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	Ndarja administrative e nivelit 3
New York	Suffolk*	
Maryland	Worcester*	
Maryland	Caroline*	
Maryland	Queen Anne's*	
Maryland	Dorchester*	
Colorado	Weld*	
Pennsylvania	Dauphin*	
Pennsylvania	Lebanon*	
Missouri	Jasper*	
Missouri	Barry*	
Missouri	Lawrence*	
Indiana	LaGrange*	
Indiana	Elkhart*	
Indiana	Washington*	
Indiana	Jackson*	
Indiana	Adams*	
California	Madera*	
California	Tulare*	
California	Butte*	
Ohio	Auglaize*	
Ohio	Van Wert*	
Ohio	Greene*	
North Carolina	Hyde*	
Arkansas	Cleveland*	
Arkansas	Clay*	
Arizona	Pinal*	
Illinois	Cook*	
Illinois	Livingston*	
Illinois	Lawrence*	
Virginia	Accomack*	
West Virginia	Pocahontas*	
Alabama	Cullman*	
Florida	Hillsborough*	
Mississippi	Copiah*	
Mississippi	Greene*	
Kansas	Doniphan*	
Kansas	Rooks*	
Nebraska	Lancaster*	
South Dakota	Miner*	
South Dakota	South Dakota*	
South Dakota	Charles Mix*	
South Dakota	Kingsbury*	
Wisconsin	Kenosha*	
North Dakota	Bottineau*	
North Dakota	McHenry*	
Alaska	Matanuska – Susitna*	
Arizona	Maricopa*	
Utah	Utah*	
Nebraska	Dodge*	

Shënim. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*

2. Certifikata veterinarë të garantojë origjinën e ngarkesës së ardhur.

3. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit dhe Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, për çdo ngarkesë të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, shpendëve dekorativë, materialit biologjik, vezëve të shpendëve, mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht dhe nënprodukteve të



shpendëve të patrajtuar termikisht që vijnë nga vendet e sipërcituara në pikën 1.

4. Urdhri nr. 254, datë 13.3.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në Shtetet e Bashkuara të Amerikës”, shfuqizohet.

5. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Drejtoria e Politikave Veterinare, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve dhe Autoriteti Kombëtar i Ushqimit.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj

URDHËR
Nr. 326, datë 3.4.2025

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË AFTËS EPIZOOTIKE,
TË SHFAQUR NË SHTETIN E
SLLOVAKISË**

Mbështetur në nenin 102, pika 4 e Kushtetutës, nenin 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe tranzitimit për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të:

a) të gjitha kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe derra;

b) materialit biologjik dhe të pashoqëruara me test diagnostik PCR-je të rezultuar negativ i bashkëlidhur certifikata shëndetësore veterinare, të kryer 21 ditë para mbledhjes së tyre;

c) mishit të freskët;

ç) produkteve të mishit të patrajtuara me të paktën me një temperaturë prej 70°C për 30 minuta;

d) qumështit dhe produkteve të qumështit të patrajtuara termikisht me një temperaturë minimale prej 72°C për 15 sekonda (temperaturë e lartë – kohë e shkurtër pasterizimi (HTST) e aplikuar 2

herë) ose çdo trajtim tjetër ku nuk vërtetohet shkatërrimi i virusit të aftës epizootike;

dh) leshit, qimeve, lëkurëve dhe lëkurëve të papërpunuara, të patrajtuara ose papërpunuara ku nuk vërtetohet shkatërrimi i virusit të aftës epizootike;

e) ushqimit me përmbajtje proteinike dhe ushqimit të kafshëve ruminantë dhe derra të patrajtuara termikisht ku nuk vërtetohet shkatërrimi i virusit të aftës epizootike.

Sipas njoftimeve të marra nga faqja zyrtare e ADIS-it dhe WAHIS, përkatësisht nga ndarjet administrative të tabelës së mëposhtme, të shtetit të Sllovakisë:

Ndarja administrative e nivelit të parë	Ndarja administrative e nivelit të dytë	Ndarja administrative e nivelit të tretë
Bratislavský*	Malacky*	
Trnavský*	Dunajská Streda*	

Shënim. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*

2. Urdhri nr. 292, datë 25.3.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së aftës epizootike, të shfaqur në shtetin e Sllovakisë”, shfuqizohet.

3. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht brenda 24 orëve Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, për çdo ngarkesë të kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe derra, materialit biologjik, embrioneve, mishit të freskët, produkteve dhe nënprodukteve të tyre, qumështit, produkteve të qumështit, miellit të mishit, miellit të gjakut, leshit, qimeve, lëkurëve dhe lëkurëve të trajtuara dhe të papërpunuara dhe ushqimit të kafshëve të kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe derra.

4. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit në Ministrinë e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural, Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj



VENDIM
Nr. 9, datë 4.3.2025

NË EMËR TË REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË

Gjykata Kushtetuese e Republikës së Shqipërisë,
e përbërë nga:

Holta Zaçaj	kryetare;
Marsida Xhaferllari	anëtare;
Fiona Papajorgji	anëtare;
Sonila Bejtja	anëtare;
Ilir Toska	anëtar;
Genti Ibrahim	anëtar;
Marjana Semini	anëtare;
Sandër Beci	anëtar,

me sekretare Belma Lleshi, në datën 4.3.2025,
mori në shqyrtim në seancë plenare mbi bazë të
dokumenteve kërkesën nr. 23 (Sh) 2024 të Regjistrat
Themeltar, që u përket:

KËRKUESE: Shoqata “Dëshmitarët e Jehovahit
në Shqipëri”, përfaqësuar nga presidenti Arben
Vasili.

SUBJEKTE TË INTERESUARA: Këshilli i
Ministrave, përfaqësuar nga Sekretari i Përgjithshëm
Engjëll Agaçi.

Avokatura e Shtetit, përfaqësuar me autorizim
nga Valbona Legisi dhe Irma Qosja.

Komiteti Shtetëror për Kultet, në mungesë.

OBJEKTI: Konstatimi i cenimit të së drejtës
kushtetuese për një proces të rregullt ligjor, si
rezultat i refuzimit nga institucionet shtetërore dhe
gjyqësore të trajtimit të çështjes brenda një afati të
arsyeshëm.

Konstatimi i mungesës së mjeteve juridike
efektive për përmbushjen e të drejtave sipas
Konventës Evropiane dhe të drejtave kushtetuese të
subjektit kërkuar.

Konstatimi i cenimit të së drejtës kushtetuese të
lirisë së mendimit, ndërgjegjes e fesë, trajtimit të
barabartë dhe mosdiskriminimit.

Rivendosja e këtyre të drejtave kushtetuese të
shkelura si pasojë e veprimeve dhe mosveprimeve të
organeve të pushtetit ekzekutiv dhe gjyqësor, në
mungesë të mjeteve juridike efektive për rivendosjen
e të drejtave kushtetuese të cenuara.

BAZA LIGJORE: Nenet 10, 18, 24, 42, pika 2,
46, 131, pika 1, shkronja “F” dhe 134, pika 1,
shkronja i, të Kushtetutës së Republikës së
Shqipërisë (*Kushtetuta*); nenet 6, 9, 11, 13 dhe 14, si

Faqe | 7578

dhe neni 1, i Protokollit nr. 1 dhe neni 1, i Protokollit
nr. 12, të Konventës Evropiane për të Drejtat e
Njeriut (*KEDNJ*); nenet 18, 22, 26 dhe 27, të “Pakti
ndërkombëtar për të drejtat civile dhe politike”,
ratifikuar nga Republika e Shqipërisë me ligjin nr.
7510, datë 8.8.1991 (*Pakti*); nenet 49, pika 3,
shkronja “e”, 50, pika 4, 71 dhe 71/a, të ligji nr.
8577, datë 10.2.2000, “Për organizimin dhe
funksionimin e Gjykatës Kushtetuese të Republikës
së Shqipërisë”, të ndryshuar (*ligji nr. 8577/2000*).

GJYKATA KUSHTETUESE,

pasi dëgjoi relatorin e çështjes Sandër Beci, mori
në shqyrtim parashtrimet me shkrim të kërkuarës, e
cila ka kërkuar pranimin e kërkesës, prapësimet e
subjekteve të interesuara, Këshillit të Ministrave dhe
Avokaturës së Shtetit, që kanë kërkuar rrëzimin e
kërkesës, konstatoi mungesën e prapësimeve me
shkrim të subjektit të interesuar, Komitetit Shtetëror
për Kultet, mungesën e mendimit me shkrim nga
Avokati i Popullit, si dhe diskutoi çështjen në tërësi,

VËREN:

I

Rrethanat e çështjes

1. Shoqata “Dëshmitarët e Jehovahit në Shqipëri”
(*kërkuarja*) është person juridik privat i regjistruar
sipas legjislacionit shqiptar, në formën juridike të
shoqatës dhe gëzon statusin e organizatës
jofitimprurëse. Qëllimi i veprimtarisë së kërkuarës
lidhet me shpërndarjen e njohurive fetare.

2. Kërkuarja referon se nga viti 2018 e deri në
vitin 2021 ka mbajtur një korrespondencë të
vazhdueshme me Kryeministrinë dhe Komitetin
Shqiptar të Kulteve (*KSHK*), ku ka kërkuar
vazhdimisht lidhjen e një marrëveshjeje midis
Kryeministrisë dhe vetë asaj, sipas përcaktimeve të
nenit 10, pika 5, të Kushtetutës, me qëllim njohjen e
komunitetit fetar të dëshmitarëve të Jehovahit si
“bashkësi fetare” në Republikën e Shqipërisë. Duke
qenë se nuk ka pasur një përgjigjeje konkrete lidhur
me thelbin e kërkesave të kërkuarës, kjo e fundit i
është drejtuar me ankesë Avokatit të Popullit, i cili,
në përfundim të hetimit administrativ, ka
rekomanduar që Kryeministria dhe KSHK-ja të
garantonin të drejtën e kërkuarës. Në përgjigje të
kësaj, me shkresën nr. 6563, datë 20.1.2021,



Kryeministria ka njoftuar Avokatin e Popullit dhe për dijeni KSHK-në dhe kërkuesen se nga ana e saj nuk ka pasur një kërkesë formale për fillimin e një procedure administrative lidhur me kërkesat e kësaj të fundit.

3. Në vijim, sipas kërkueses, në datën 12.3.2021, përmes shërbimit postar, ajo i ka dërguar Këshillit të Ministrave një kërkesë zyrtare për fillimin e procedurave për lidhjen e një marrëveshjeje mes palëve për njohjen e komunitetit fetar të Dëshmitarëve të Jehovahit si “bashkësi fetare” në Republikën e Shqipërisë. Ndërkohë, në datën 22.6.2021, në mungesë të një përgjigjeje, kërkuesja i është drejtuar Gjykatës Administrative të Shkallës së Parë Tiranë me padi me objekt detyrimin e organit publik për të kthyer një përgjigjeje për kërkesën e datës 12.3.2021, saktësimin e detyrimit të organit publik që të marrë parasysh detyrimet që burojnë nga Kushtetuta, KEDNJ-ja dhe Pakti për trajtim të barabartë, të paanshëm dhe të drejtë të kërkesës, si dhe detyrimin e organit publik për të lidhur një marrëveshjeje me kërkuesen sipas parashikimeve të nenit 10, pika 5, të Kushtetutës, e nevojshme për mbrojtjen e të drejtave dhe interesave të saj, brenda një afati që do të konsiderohet i arsyeshëm nga gjykata.

4. Gjykata Administrative e Shkallës së Parë Tiranë, me vendimin nr. 3377, datë 1.12.2021, ka vendosur rrëzimin e një pjese të padisë dhe pushimin e gjykimit sa i përket kërimit për detyrimin e organit publik për të lidhur një marrëveshjeje me kërkuesen. Ajo gjykatë ka argumentuar se lidhur me detyrimin për kthimin e një përgjigjeje nga organi publik, nuk rezulton e provuar që shkresa të jetë administruar pranë protokollit të këtij organi. Gjithashtu, për kërkimin tjetër, ajo gjykatë ka argumentuar se e drejta e pretenduar nga kërkuesja buron drejtpërdrejt nga Kushtetuta dhe jo nga marrëdhëniet juridiko-civile, ndaj pala e paditur nuk kishte legjitimitet pasiv për t’u thirrur në gjykim e për rrjedhojë padia konsiderohet si një padi që nuk mund të ngrihej referuar nenit 299 të Kodit të Procedurës Civile (KPC) dhe nenit 50, shkronja “d”, të ligjit nr. 49, datë 3.5.2012, “Për gjykatat administrative dhe gjykimin e mosmarrëveshjeve administrative”, të ndryshuar (ligji nr. 49/2012). Gjithashtu, në këtë gjykim ka paraqitur “*amicus curiae*” edhe Avokati i Popullit, i cili ka mbajtur të njëjtin qëndrim si në hetimin

administrativ. Ndaj këtij vendimi ka ushtruar ankim kërkuesja.

5. Aktualisht çështja objekt i ankimit kushtetues ndodhet pranë Gjykatës Administrative të Apelit në pritje të gjykimit me numër regjistri themeltar nr. 17125, regjistruar me nr. 31138-01804-86-2022 sistemi, datë 31.5.2022. Në datën 4.1.2024 kërkuesja ka paraqitur kërkesë pranë asaj gjykate për përshpejtimin e gjykimit të çështjes, drejtuar relatorit të çështjes, referuar nenit 460, pika 3, të KPC-së, kërkesë që nuk është marrë parasysh. Në datën 9.2.2024 kërkuesja i është drejtuar Kolegjit Administrativ të Gjykatës së Lartë me kërkesë për konstatimin e shkeljes së afatit të arsyeshëm të procesit të saj administrativ.

6. Kolegji Administrativ i Gjykatës së Lartë, pasi ka marrë informacion nga gjyqtarja relatore në Gjykatën Administrative të Apelit, lidhur me ngarkesën e kësaj të fundit (e cila kishte 2450 çështje në gjykim dhe gjykonte rreth 30 çështje në muaj), me vendimin nr. 00-2024-1360, datë 4.4.2024, në dhomën e këshillimit, ka vendosur rrëzimin e kërkesës së kërkueses, me arsyetimin se Gjykata Administrative e Apelit gjendet në pamundësi objektive për ta marrë në shqyrtim këtë kërkesë për shkak të ngarkesës së madhe që ajo gjykatë ka. Gjithashtu, Gjykata e Lartë ka argumentuar se nëse ajo do të shqyrtonte të gjitha çështjet që u ka kaluar afati në apel, duke urdhëruar përshpejtimin e tyre, kjo situatë do të krijonte situatën absurde të marrjes së një vendimi të pazbatueshëm objektivisht.

7. Në datën 19.7.2024, kërkuesja ka paraqitur ankim kushtetues individual në Gjykatën Kushtetuese (*Gjykata*), sipas objektit të tij, i cili, pasi është plotësuar sipas kërkesave të ligjit nr. 8577/2000, është regjistruar në datën 29.7.2024. Kolegji i Gjykatës në datën 7.10.2024, ka vendosur kalimin e çështjes për shqyrtim në seancë plenare në bazë të dokumenteve.

II

Pretendimet në Gjykatën Kushtetuese

8. **Kërkuesja**, në mënyrë të përmbledhur, ka pretenduar cenimin e:

8.1. *Së drejtës për proces të rregullt ligjor*, të garantuar nga neni 42 i Kushtetutës në aspektet e mëposhtme:

8.1.1. *Parimit të paanshmërisë*, pasi gjyqtarja A. A. që ka dhënë vendimin e rrëzimit të kërkesëpadisë në Gjykatën Administrative të Shkallës së Parë Tiranë,



ka qenë edhe pjesë e Kolegjit Administrativ të Gjykatës së Lartë që ka rrëzuar kërkesën për konstatimin e cenimit të afatit të arsyeshëm gjykuar pranë kësaj gjykate.

8.1.2. *Së drejtës për gjykimin e çështjes brenda një afati të arsyeshëm*, pasi autoritetet shtetërore për vite me radhë nuk kanë trajtuar kërkesat e ligjshme të saj, për çështjen, si dhe nuk i kanë kthyer përgjigje, duke mos bashkëpunuar për kërkesat e vazhdueshme. Për sa u takon autoriteteve gjyqësore, konkretisht Kolegji Administrativ i Gjykatës së Lartë ka vendosur në kundërshtim me praktikën e konsoliduar të Gjykatës Evropiane të të Drejtave të Njeriut (GJEDNJ), duke mos e pranuar kërkesën e saj për konstatimin e cenimit të gjykimit brenda një afati të arsyeshëm, ndërkohë që çështja është në pritje të gjykimit në Gjykatën Administrative të Apelit për më shumë se dy vjet dhe kanë kaluar rreth tre vjet e gjysmë nga nisja e procedurave gjyqësore.

8.2. *Së drejtës për mjete juridike efektive për përmbushjen e të drejtave sipas KEDNJ-së dhe të drejtave kushtetuese të subjektit kërkuar*, pasi aktualisht në Republikën e Shqipërisë nuk ekziston një kuadër ligjor specifik që të rregullojë mënyrën se si një komunitet fetar mund të nënshkruajë marrëveshje me Këshillin e Ministrave (referuar pikës 5 të nenit 10 të Kushtetutës) për t'u kategorizuar "bashkësi fetare" dhe për të përfituar benefitet e dhëna nga ligji nr. 10140, datë 15.5.2009, "Për financimin nga buxheti i shtetit të bashkësive fetare që kanë nënshkruar marrëveshje me Këshillin e Ministrave" (ligji nr. 10140/2009). Gjithashtu edhe pse çështja nuk ka përfunduar në të gjitha shkallët e gjykimit prej gjykatave të juridiksionit të zakonshëm, Gjykata është mjeti i fundit ligjor efektiv për realizimin e të drejtave kushtetuese, si dhe është kompetente për të marrë në shqyrtim këtë çështje në themel, pasi është provuar se mjetet e tjera juridike në dispozicion nuk janë efektive.

8.3. *Së drejtës së lirisë së mendimit, ndërgjegjes e fesë, trajtimit të barabartë dhe mosdiskriminimit*, pasi autoritetet shtetërore me mosveprimin e tyre, duke mos e klasifikuar si bashkësi fetare një komunitet që ka ekzistuar në Shqipëri prej rreth 100 vjetësh, kanë cenuar lirinë e ndërgjegjes dhe besimit, barazinë në trajtimin e komuniteteve fetare, duke e diskriminuar atë, si dhe lirinë e tubimit. Mungesa e vullnetit nga ana e Kryeministrit për të hyrë në një marrëveshje me kërkuarën përbën shkelje të neneve 10, 24 dhe 46 të Kushtetutës, si dhe të neneve 9, 11 dhe nenit

1, të protokollit nr. 12 të KEDNJ-së. Nga këto mosveprime, kërkuarës i kanë ardhur pasoja financiare lidhur me përjashtimin nga taksa të ndryshme, pasoja të tjera, siç është vendosja në një dritë të pafavorshme në sytë e opinionit publik dhe pengimi për sigurimin e ndihmës shpirtërore në institucionet e vuajtjes së dënimeve penale, duke i kufizuar në këtë mënyrë të drejtat dhe liritë e saj kushtetuese.

9. **Subjekti i interesuar, Këshilli i Ministrave**, në mënyrë të përmbledhur, ka parashtruar si vijon:

9.1. *Për legjitimitimin e palës kërkuar dhe shterimin e mjeteve juridike efektive në dispozicion* rezulton se pretendimet për cenimin e së drejtës për mjete juridike efektive dhe së drejtës së besimit fetar të lidhur me parimin e mosdiskriminimit nuk duhet të merren në shqyrtim, sepse kërkuarja nuk ka shteruar mjetet juridike në dispozicion.

9.2. *Për pretendimin për cenimin e së drejtës për t'u gjykuar brenda një afati të arsyeshëm* nuk rezulton që pretendimi të jetë ngritur në nivel kushtetues. Mosveprimi i Gjykatës Administrative të Apelit lidhet me situatën ku gjendet aktualisht sistemi gjyqësor si pasojë e reformës në drejtësi. Çështja nuk hyn tek ato të cilat kërkojnë vëmendje të posaçme dhe mund të kenë përparësi në shqyrtim, si dhe nuk ka pasur sjellje të palëve që të kenë ndikuar në vonesa, ndërkohë që sjellja e autoriteteve gjyqësore ka qenë korrekte.

9.3. *Për cenimin e të drejtave konventore e kushtetuese dhe pasojat e ardhura kërkuarës* rezulton se pasojat e renditura nga kërkuarja nuk sjellin shkeljen e asnjë të drejte kushtetuese. Këto pretendime të natyrës substanciale mund të bëhen objekt gjykimi vetëm pasi të përfundojë gjykimi i themelit të çështjes në të gjitha shkallët e juridiksionit gjyqësor. Këshilli i Ministrave nuk rezulton të ketë heshtur ose të ketë refuzuar ndonjë kërkesë, përkundrazi është angazhuar me përgjigjen e kthyer Avokatit të Popullit.

9.4. *Për kuadrin ligjor në fuqi*, marrëdhëniet mes shtetit dhe bashkësive fetare rregullohen nga ligji dhe mbi këtë bazë është krijuar në vitin 1999 edhe Komiteti Shtetëror për Kultet, me qëllim bashkërendimin e marrëdhënieve midis tyre. Nga aktet e dosjes gjyqësore nuk rezulton që ky komitet të ketë dhënë një mendim i cili konfirmon njohjen e misionit fetar të kërkuarës, pasi kuadri ligjor i zbatueshëm nuk parashikon që shteti duhet të shprehet me anë të organeve të tij publike në mënyrë



detyruese për pretendimet për t'u njohur si bashkësi fetare.

10. **Subjekti i interesuar, Avokatura e Shtetit**, në mënyrë të përmbledhur, ka parashtruar si vijon:

10.1. Për legjitimitimin e palës kërkuese dhe shterimin e mjeteve juridike efektive në dispozicion rezulton se pretendimet për cenimin e së drejtës për mjete juridike efektive dhe së drejtës së besimit fetar të lidhur me parimin e mosdiskriminimit nuk duhet të merren në shqyrtim, sepse kërkesja nuk ka shteruar mjetet juridike në dispozicion.

10.2. Për pretendimin e cenimit të së drejtës për t'u gjykuar brenda një afati të arsyeshëm nuk rezulton që pretendimi të jetë ngritur në nivel kushtetues. Mosveprimi i Gjykatës Administrative të Apelit lidhet me situatën ku gjendet aktualisht sistemi gjyqësor si pasojë e reformës në drejtësi. Çështja nuk hyn tek ato të cilat kërkojnë vëmendje të posaçme dhe mund të kenë përparësi në shqyrtim, si dhe nuk ka pasur sjellje të palëve që të kenë ndikuar në vonesa, ndërkohë që sjellja e autoriteteve gjyqësore ka qenë korrekte.

10.3. Lidhur me cenimin e të drejtave konventore e kushtetuese dhe pasojat e ardhura kërkueses rezulton se pasojat e renditura nga kërkesja nuk sjellin shkeljen e asnjë të drejte kushtetuese. Këto pretendime të natyrës substanciale mund të bëhen objekt gjykimi vetëm pasi të përfundojë gjykimi i themelit të çështjes në të gjitha shkallët e juridiksionit gjyqësor. Këshilli i Ministrave nuk rezulton të ketë heshtur ose të ketë refuzuar ndonjë kërkesë, përkundrazi është angazhuar me përgjigjen e kthyer Avokatit të Popullit.

10.4. Për kuadrin ligjor në fuqi, marrëdhëniet mes shtetit dhe bashkësive fetare rregullohen nga ligji dhe mbi këtë bazë është krijuar në vitin 1999 edhe Komiteti Shtetëror për Kultet, me qëllim bashkërendimin e marrëdhënieve midis tyre. Nga aktet e dosjes gjyqësore nuk rezulton që ky komitet të ketë dhënë një mendim i cili konfirmon njohjen e misionit fetar të kërkueses, pasi kuadri ligjor i zbatueshëm nuk parashikon që shteti duhet të shprehet me anë të organeve të tij publike në mënyrë detyruese për pretendimet për t'u njohur si bashkësi fetare.

III

Vlerësimi i Gjykatës Kushtetuese

A. Për legjitimitimin e kërkueses

11. Çështja e legjitimitimit (*locus standi*) është një ndër aspektet kryesore që lidhet me nisjen e një

procesi kushtetues. Sipas neneve 131, pika 1, shkronja "P" dhe 134, pikat 1, shkronja "I" dhe 2, të Kushtetutës, si dhe nenit 71, të ligjit nr. 8577/2000, çdo individ, person fizik ose juridik, subjekt i së drejtës private dhe publike mund të vërë në lëvizje Gjykatën për gjykimin përfundimtar të ankesave kundër çdo akti të pushtetit publik ose vendimi gjyqësor që cenon të drejtat dhe liritë themelore të garantuara në Kushtetutë. Ankimi kushtetues individual, në çdo rast, duhet të plotësojë kriteret kumulative të nenit 71/a, të ligjit nr. 8577/2000, që lidhen me afatin e paraqitjes së kërkesës, pasojat negative të pësuar në mënyrë të drejtpërdrejtë e reale, shterimin e mjeteve juridike efektive, mundësinë për rivendosjen e së drejtës së shkelur, si dhe rregullimet e veçanta ligjore të shqyrtimit paraprak të kërkesës.

12. Në këtë këndvështrim, Gjykata çmon se kërkesja legjitimohet *ratione personae*, bazuar në nenet 131, pika 1, shkronja "P" dhe 134, pika 1, shkronja "I", të Kushtetutës, pasi ka qenë palë në procesin gjyqësor ndaj të cilit ka ngritur pretendime në këtë Gjykatë, për rrjedhojë ka interes të drejtpërdrejtë në çështjen e parashtruar.

13. Një kriter tjetër është *shterimi i mjeteve juridike efektive*, i parashikuar nga neni 131, pika 1, shkronja "P", i Kushtetutës dhe neni 71/a, pika 1, shkronja "a", i ligjit nr. 8577/2000, që kërkon shfrytëzimin në rrugë normale të mjeteve juridike efektive, të cilat janë të përshtatshme, të disponueshme dhe të frytshme për një çështje konkrete (*shih vendimet nr. 6, datë 15.2.2024; nr. 64, datë 30.11.2023, të Gjykatës Kushtetuese*). Për sa u takon kërkesave për konstatimin e cenimit të së drejtës për gjykim brenda afatit të arsyeshëm, Gjykata, pas ndryshimeve që iu bënë KPC-së me ligjin nr. 38/2017, ka mbajtur qëndrimin se legjislacioni në fuqi parashikon mjete juridike që i ofrojnë individit rezultate konkrete për rivendosjen e kësaj të drejte kushtetuese. Në këtë kuptim, individ duhet t'u drejtohet gjykatave të zakonshme në përputhje me parashikimet e KPC-së dhe vetëm pasi të ketë shteruar garancitë e mbrojtjes që i ofrohen nga juridiksioni i zakonshëm gjyqësor, mund të vërë në lëvizje gjykimin kushtetues (*shih vendimet nr. 68, datë 7.12.2023; nr. 46, datë 3.10.2023; nr. 2, datë 17.2.2022, të Gjykatës Kushtetuese*).

14. Për sa u takon pretendimeve për cenimin e së drejtës për gjykim brenda afatit të arsyeshëm nga ana e Gjykatës së Lartë, Gjykata konstaton se kërkesja e ka përmbushur kriterin e shterimit të mjeteve



juridike, sepse e ka paraqitur ankimin kushtetues individual pasi ka përdorur edhe kërkesën për përshejtim drejtuar Gjykatës së Lartë, e cila e ka refuzuar kërkesën e saj. Ndërkohë për pretendimin për cenimin e parimit të paanshmërisë, ky pretendim lidhet me gjykimin në Gjykatë të Lartë, ndaj kërkesja nuk ka mjet tjetër në dispozicion për rivendosjen e së drejtës së pretenduar të cenuar përveç ankimit kushtetues individual.

15. Gjykata vëren se kërkesja ka pretenduar, ndër të tjera, cenimin e së drejtës për mjete juridike efektive, si dhe cenimin e së drejtës së lirisë së mendimit, ndërgjegjes e fesë, trajtimit të barabartë dhe mosdiskriminimit. Gjykata vëren se, në thelb, nëpërmjet ankimit kushtetues individual kërkesja pretendon që legjislacioni shqiptar nuk ka një kuadër rregullator për fushën, si dhe faktin se asaj i shkelet një e drejtë substanciale si ajo e besimit, duke u trajtuar në mënyrë të pabarabartë në raport me besime të tjera fetare. Në pretendimet e saj, ajo, gjithashtu, sjell në vëmendje faktin se edhe pse çështja nuk ka përfunduar në të gjitha shkallët e gjyimit prej gjykatave të juridiksionit të zakonshëm, Gjykata është mjeti i fundit ligjor efektiv për realizimin e të drejtave kushtetuese, si dhe është kompetente për të marrë në shqyrtim këtë çështje në themel, pasi është provuar se mjetet e tjera juridike në dispozicion nuk janë efektive.

16. Këshilli i Ministrave dhe Avokatura e Shtetit për këtë fakt kanë parashtruar të njëjtat argumente, se pretendimet për cenimin e së drejtës për mjete juridike efektive dhe së drejtës së besimit fetar të lidhur me parimin e mosdiskriminimit nuk duhet të merren në shqyrtim, sepse kërkesja nuk ka shteruar mjetet juridike në dispozicion.

17. Gjykata vëren se kërkesja nuk ka arritur të provojë faktin se mjetet juridike në dispozicion nuk janë efektive për zgjidhjen e pretendimeve të saj. Për sa më sipër, lidhur me pretendimet e kërkeses për cenimin e së drejtës për mjete juridike efektive, si dhe të së drejtës kushtetuese të lirisë së mendimit, ndërgjegjes e fesë, trajtimit të barabartë dhe mosdiskriminimit, kjo e fundit nuk ka shteruar mjetet juridike në dispozicion. Kjo do të thotë se kërkesja ka ende mjete juridike efektive në dispozicion për mbrojtjen e interesave të saj gjatë gjyimit të çështjes në dy shkallët e tjera të gjyqësorit, përfshirë më pas edhe mbrojtjen kushtetuese në këtë Gjykatë. Ndaj, Gjykata vlerëson se këto pretendime nuk mund të merren në shqyrtim.

18. Gjykata konstaton se kërkesja legjitimohet edhe *ratione temporis*, në kuptim të përmbajtjes së nenit 71/a, pika 1, shkronja “b”, të ligjit nr. 8577/2000, pasi jo vetëm shkelja është vazhduese, por edhe vendimi i kundërshtuar, ai i Gjykatës së Lartë, mban datën 4.4.2024, ndërsa kërkesa është paraqitur në Gjykatë në datën 19.7.2024, pra brenda afatit ligjor 4-mujor.

19. Në lidhje me legjitimitimin *ratione materiae*, Gjykata vëren se kërkesja ka pretenduar cenimin e së drejtës për t’u gjykuar brenda një afati të arsyeshëm dhe cenimin e parimit të paanshmërisë. Për sa i takon këtij të fundit kërkesja ka pretenduar se gjyqtarja A. A., që ka dhënë vendimin e rrëzimit të kërkesëpadisë në Gjykatën Administrative të Shkallës së Parë Tiranë, ka qenë edhe pjesë e Kolegjit Administrativ të Gjykatës së Lartë që ka rrëzuar kërkesën për konstatimin e cenimit të afatit të arsyeshëm gjykuar pranë asaj gjykate.

20. E drejta për një gjykatë të paanshme nënkupton mungesën e paragjykimeve nga gjyqtarët në lidhje me çështjen e shtruar përpara tyre dhe që ata të mos veprojnë në mënyrë të tillë që të ndihmojnë interesat e njëres prej palëve (*shih vendimet nr. 49, datë 16.10.2023; nr. 38, datë 15.10.2007, të Gjykatës Kushtetuese*). Respektimi i parimit të paanshmërisë duhet të verifikohet duke aplikuar testin subjektiv, që ka të bëjë me verifikimin e bindjes ose interesit personal të një gjyqtari në një çështje të caktuar dhe testin objektiv, me të cilin shqyrtohet nëse gjyqtari ka ofruar garanci procedurale të mjaftueshme për të përjashtuar çdo dyshim legjitim të anshmërisë (*shih vendimet nr. 49, datë 16.10.2023; nr. 11, datë 2.4.2008; nr. 23, datë 4.11.2008, të Gjykatës Kushtetuese*). Gjykata ka theksuar se pjesëmarrja e të njëjtëve gjyqtarë në dy vendimet e dhëna për rrethana të ndryshme të çështjes, nuk krijon dyshim të justifikuar për mosrespektimin e parimit të gjyimit nga një gjykatë e paanshme (*shih vendimin nr. 6, datë 2.3.2018; nr. 22, datë 20.5.2013, të Gjykatës Kushtetuese*).

21. Në rastin konkret, duke pasur parasysh karakteristikat e secilit vendim, ku ai i Gjykatës Administrative të Shkallës së Parë Tiranë lidhet me themelin e çështjes, ndërkohë që vendimi i dhënë nga Kolegji Administrativ lidhet me kohëzgjatjen e shqyrtimit të çështjes në Gjykatën Administrative të Apelit, Gjykata vëren se pjesëmarrja e gjyqtarës A. A. në këto dy gjykime nuk përbën cenim të parimit të paanshmërisë. Për sa më sipër, Gjykata vlerëson



se përderisa çështjet, në shqyrtimin e të cilave ka marrë pjesë gjyqtarja, kanë objekt të ndryshëm, ato nuk krijojnë dyshime për cenimin e parimit të paanësisë gjatë procesit gjyqësor. Për rrjedhojë, Gjykata vlerëson se ky pretendim i kërkuësës është haptazi i pabazuar.

22. Për sa i takon pretendimit për cenimin e së drejtës për proces të rregullt ligjor në drejtim të gjykimit brenda një afati të arsyeshëm të çështjes së saj të regjistruar në Gjykatën Administrative të Apelit, në referim të neneve 42 dhe 131, pika 1, shkronja “P”, të Kushtetutës, ai përfshihet në juridiksionin kushtetues dhe do të analizohet në vijim.

B. Për themelin e pretendimeve

B.1. Për cenimin e së drejtës për gjykim brenda një afati të arsyeshëm

23. Kërkuësja ka pretenduar konstatimin e cenimit të së drejtës kushtetuese për proces të rregullt ligjor si rezultat i refuzimit nga institucionet shtetërore dhe gjyqësore të trajtimit të çështjes brenda një afati të arsyeshëm. Sipas saj, autoritetet shtetërore për vite me radhë nuk i kanë trajtuar kërkesat e ligjshme për çështjen, duke mos i kthyer përgjigje dhe duke mos bashkëpunuar për kërkesat e vazhdueshme. Për sa u takon autoriteteve gjyqësore, konkretisht Kolegji Administrativ i Gjykatës së Lartë ka vendosur në kundërshtim me praktikën e konsoliduar të GJEDNJ-së duke mos e pranuar kërkesën e saj për konstatimin e cenimit të gjykimit brenda një afati të arsyeshëm, ndërkohë që çështja është në pritje të gjykimit në Gjykatën Administrative të Apelit për më shumë se dy vjet dhe ndërkohë që kanë kaluar rreth tre vjet e gjysmë nga nisja e procedurave gjyqësore. Gjithashtu, për sa i takon çështjes së përshpejtimit, rezultojnë se, sipas saj, çështja nuk paraqet kompleksitet, sjellja e saj ka qenë korrekte, ndërsa për sa i takon sjelljes së autoriteteve rezultojnë se argumentet e Kolegjit Administrativ të Gjykatës së Lartë nuk janë në harmoni me standardet e vendosura nga GJEDNJ-ja dhe vetë Gjykata dhe për sa u takon pasojave të ardhura, vonesat në gjykim pengojnë rivendosjen e të drejtave kushtetuese të shkelura.

24. Subjektet e interesuara, Këshilli i Ministrave dhe Avokatura e Shtetit, kanë prapësuar se pretendimi i kërkuësës është i pabazuar, pasi nuk rezultojnë që ajo ta ketë ngritur këtë pretendim në nivel kushtetues. Mosveprimi i Gjykatës Administrative të Apelit duhet të shihet nën dritën e

rrethanave konkrete në të cilat ndodhet aktualisht sistemi gjyqësor, si reforma në drejtësi dhe ngarkesa individuale e gjyqtarit relator. Për sa i takon interesit të kërkuësës rezultojnë se kjo çështje nuk hyn tek ato të cilat kërkojnë vëmendje të posaçme dhe mund të kenë përparësi në shqyrtim, siç janë çështjet që lidhen me pensionet, kujdestarinë etj. Gjithashtu, nuk ka pasur sjellje të palëve që të kenë ndikuar në vonesa, si dhe sjellja e autoriteteve gjyqësore ka qenë korrekte referuar ngarkesës së gjyqtarit relator të çështjes dhe faktit që çështja e kërkuësës është regjistruar në apel në vitin 2022, ndërkohë që ajo gjykatë po shqyrton çështje të regjistruara në vitin 2017.

25. Neni 42 i Kushtetutës parashikon, ndër të tjera, se kushdo për mbrojtjen e të drejtave të tij kushtetuese dhe ligjore ka të drejtën e një gjykimi brenda një afati të arsyeshëm. Në jurisprudencën e saj Gjykata ka vlerësuar se kohëzgjatja e gjykimit, normalisht, llogaritet nga momenti i fillimit të procesit gjyqësor deri në dhënien e vendimit dhe se në kohëzgjatjen e përgjithshme të gjykimit nuk përjashtohen vonesat e shkaktuara nga zbatimi i reformës në drejtësi, pasi barra e këtyre vonesave nuk duhet të zhvendoset tek palët ndërgjyqëse (*shih vendimet nr. 57, datë 17.9.2024; nr. 2, datë 17.2.2022; nr. 33, datë 1.11.2021, të Gjykatës Kushtetuese*).

26. Gjykata vëren se çështja e kërkuësës është e natyrës administrative dhe ka të bëjë me detyrimin e organit publik për të marrë në shqyrtim kërkesën e saj që pretendohet se është paraqitur në datën 12.3.2021. Procesi gjyqësor është vënë në lëvizje përmes padisë së paraqitur nga kërkuësja, që është depozituar në gjykatën e shkallës së parë në datën 22.6.2021 dhe deri më sot nuk ka ende një zgjidhje përfundimtare nga gjykatat e zakonshme për të gjitha kërkimet e padisë. Mbi bazën e ankimit të kërkuësës, çështja është regjistruar në Gjykatën Administrative të Apelit në datën 31.5.2022 dhe deri në datën 19.2.2025, nuk ka ende një datë të planifikuar për gjykim nga gjyqtari relator. Pra, ndonëse kanë kaluar rreth 4 vjet nga paraqitja e pretenduar e kërkesës pranë organit publik dhe rreth 3 vjet e 9 muaj nga paraqitja e kërkesëpadisë, ende nuk ka një vendimarrje për çështjen.

27. Lidhur me afatet e gjykimit të mosmarrëveshjeve administrative, Gjykata evidenton se neni 48, i ligjit nr. 49/2012, parashikon afatin 30-ditor për shqyrtimin e çështjes nga Gjykata Administrative e Apelit, ndërsa KPC-ja, me ndryshimet e vitit 2017,



në grupin e rregullave për mjetet e ankimit për konstatimin e shkeljeve të gjykimit brenda afatit të arsyeshëm, ka përcaktuar afatin 1-vjeçar për përfundimin e gjykimit administrativ në shkallë të dytë (neni 399/2, pika 1, shkronja “a”)

28. Duke analizuar rrethanat e mësipërme, Gjykata konstaton se gjykimi i çështjes së kërkuësës në tërësi ka tejkaluar afatet ligjore. Në këto rrethana, për të vlerësuar nëse tejzgjatja e afatit është e paarsyeshme, pra nëse kërkuësës i është cenuar e drejta kushtetuese për proces të rregullt në këtë aspekt, Gjykata do të analizojë rrethanat e veçanta të çështjes konkrete dhe kriteret e vendosura nga jurisprudenca kushtetuese që lidhen me: i. sjelljen e kërkuësës; ii. kompleksitetin e çështjes; iii. sjelljen e autoriteteve; iv. rëndësinë e asaj çfarë rrezikon kërkuësja (*shih vendimet nr. 65, datë 2.10.2024; nr. 68, datë 7.12.2023; nr. 13, datë 26.5.2022, të Gjykatës Kushtetuese*).

29. Për sa i takon *sjelljes së kërkuësës*, merr rëndësi të analizohen rrethanat nëse ajo ka vepruar në përputhje me të drejtat procedurale, duke shfaqur ose jo interes të vazhdueshëm për gjykimin e çështjes brenda një afati sa më të përshtatshëm për të dhe nëse është bërë shkak ose ka shkaktuar vonesa në këtë drejtim (*shih vendimet nr. 6, datë 16.2.2023; nr. 37, datë 5.11.2021; nr. 35, datë 1.11.2021, të Gjykatës Kushtetuese*).

30. Lidhur me sjelljen e kërkuësës, ajo ka qenë në përputhje me të drejtat procedurale dhe nuk rezulton të jetë bërë shkak ose të ketë shkaktuar vonesa në këtë drejtim, përkundrazi nuk e ka humbur interesin, madje e ka shfaqur atë në mënyrë të pandërprerë, duke kërkuar përshejtimin e çështjes, fakt ky i pranuar edhe nga Gjykata e Lartë në vendimin e saj.

31. Në jurisprudencën e saj Gjykata ka theksuar se lidhur me vlerësimin e kriterit të *kompleksitetit të çështjes* marrin rëndësi të gjitha aspektet e saj, përfshirë objektin, faktet e kundërshtuara, volumin dhe natyrën e provave, llojin dhe ndërthurjen e ligjeve të zbatueshme, si dhe numrin e palëve pjesëmarrëse në proces. Kohëzgjatja e konsiderueshme e gjykimit mund të justifikohet nga kompleksiteti i çështjes, pasi balancohet nga parimi i administrimit të përshtatshëm të drejtësisë (*shih vendimet nr. 46, datë 3.10.2023; nr. 6, datë 16.2.2023; nr. 13, datë 26.5.2022, të Gjykatës Kushtetuese*).

32. Për sa i takon këtij kriteri, Gjykata vëren se çështja ka në objektin e saj detyrimin e organit

shtetëror për fillimin e një procedure administrative. Gjykimi në shkallën e parë është zhvilluar në seancë gjyqësore publike dhe krahas kërkuësës në gjykim janë thirrur si palë ndërgjyqëse Kryeministria (përfaqësuar nga Avokatura e Shtetit), Këshilli i Ministrave, Komiteti Shtetëror për Kultet, si dhe Avokati i Popullit për dhënien e një *amicus curiae*. Gjykata Administrative e Shkallës së Parë e ka përfunduar gjykimin brenda 6 muajve dhe ka vendosur rrëzimin e kërkesëpadisë dhe pushimin e saj për një nga kërkimet. Për rrjedhojë, Gjykata çmon se çështja e kërkuësës nuk paraqitet komplekse në atë masë që të justifikojë kohëzgjatjen e shqyrtimit të saj rreth 2 vjet e 9 muaj në shkallë të dytë.

33. Lidhur me *sjelljen e autoriteteve*, në jurisprudencën e saj Gjykata ka theksuar se neni 42 i Kushtetutës dhe neni 6 i KEDNJ-së vendosin detyrimin për organizimin e sistemit ligjor në mënyrë të tillë që gjykatat të plotësojnë kërkesat e standardeve për proces të rregull ligjor, përfshirë këtu edhe atë të gjykimit brenda afatit të arsyeshëm. Në përmbushje të këtyre detyrimeve, gjykatat kanë për detyrë të sigurojnë që të gjitha subjektet që marrin pjesë në proces të sillen në mënyrë që të evitojnë çdo vonesë të panevojshme (*shih vendimet nr. 25, datë 11.5.2023; nr. 6, datë 16.2.2023; nr. 2, datë 17.2.2022, të Gjykatës Kushtetuese*).

34. Në lidhje me këtë kriter, Gjykata konstaton se ankimi në çështjen e kërkuësës është në pritje për shqyrtim prej rreth 2 vjetësh e 9 muajsh në Gjykatën Administrative të Apelit. Ai i është caktuar me short pesë gjyqtarëve, konkretisht në datat 31.5.2022, 16.3.2023, 19.9.2023, 12.1.2024 dhe 13.11.2024, për shkak të organizimit të brendshëm të punës në atë gjykatë.

35. Pavarësisht kësaj, përveç organizimit të shorteve dhe lëvizjes së çështjes nga njëri gjyqtar relator tek tjetri, nuk rezulton të jenë kryer veprime të tjera me çështjen. Ndërkohë, Gjykata e Lartë ka rrëzuar kërkesën për konstatimin e shkeljes, duke vlerësuar se gjykata e apelit është në pamundësi objektive, për shkak të ngarkesës së madhe që ajo gjykatë ka. Gjithashtu, Gjykata vëren se referuar shkronjës “I”, të pikës 3.1, të vendimit nr. 78, datë 30.5.2019, të Këshillit të Lartë Gjyqësor “Për kalendarin e shqyrtimit të çështjeve në gjykatën e apeli”, përcaktohet se çështjet që paraqesin interes publik duhet të shqyrtohen me përparësi. Gjykata e Lartë në këtë rast nuk ka arsyetuar se përse çështja e



kërkueses nuk përfshihet në këtë kategori, ndonëse ajo ka parashtruar se çështja në fjalë lidhet me të drejtën e besimit fetar që ushtrohet nga një numër besimtarësh të saj.

36. Gjykata konstaton se në datën 31.5.2022, kur çështja e kërkueses është regjistruar, Gjykata Administrative e Apelit ishte nën organikën e saj, kishte në përbërje 11 gjyqtarë nga 13 gjyqtarë gjithsej. Ndërkohë që aktualisht ajo gjykatë është me organikë të plotësuar, 13 gjyqtarë dhe në atë gjykatë janë duke u shqyrtuar çështjet e regjistruara në vitin 2018 dhe ato me përshpejtim gjykimi mbi kërkesën e palëve, ndërsa janë në pritje për shqyrtim 79 çështje të ngjashme me atë të kërkueses. Gjyqtari relator, të cilit i është caktuar për shqyrtim së fundmi çështja e kërkueses, ka për shqyrtim 2024 çështje gjyqësore, ndërkohë që nuk rezultojnë që ndonjë nga relatorët të ketë kryer ndonjë veprim me dosjen. Gjithashtu, për më tepër, Gjykata evidenton se kërkuesja pretendon se ka paraqitur kërkesë në datën 12.3.2021, për të cilën nuk ka marrë përgjigje nga organet publike, duke iu drejtuar më pas Gjykatës Administrative të Shkallës së Parë Tiranë.

37. Bazuar në treguesit e mësipërm, Gjykata vlerëson se kohëzgjatja e gjykimit të çështjes së kërkueses lidhet me ngarkesën në Gjykatën Administrative të Apelit shkaktuar nga ngarkesa në atë gjykatë si pasojë edhe e zbatimit të reformës në drejtësi. Në këtë drejtim, Gjykata thekson në mënyrë të përsëritur se pavarësisht rëndësisë dhe përfitimeve që sjellin reformat në sektorin e drejtësisë, ligjvënësia ka për detyrë të marrë masat dhe të gjejë mjetet e duhura për ndryshimin e gjendjes faktike, me qëllim që ligjet të zbatohen dhe gjykatat e të gjitha niveleve të funksionojnë normalisht (*shih vendimet nr. 2, datë 17.2.2022; nr. 37, datë 5.11.2021; nr. 35, datë 1.11.2021, të Gjykatës Kushtetuese*). Duke i analizuar treguesit e mësipërm, Gjykata çmon se vonesa tërësore prej rreth 3 vjetësh e 9 muajsh që nga paraqitja e kërkesëpadisë, nga të cilat 2 vjet e 9 muaj në Gjykatën Administrative të Apelit dhe me rreth 1 vit e 9 muaj shkelje mbi afatin e arsyeshëm, është rrjedhojë e sjelljes së gjykatave.

38. Në lidhje me atë çfarë rrezikon kërkuesja në procesin gjyqësor, Gjykata ka pohuar se disa kategori çështjesh, për shkak të natyrës së tyre, kërkojnë përshpejtim të posaçëm të gjykimit. Disa çështje që lidhen me interesa “vetjakë e jetësorë” nevojitet të trajtohen me përparësi dhe shpejtësi të veçantë. Lista e këtyre çështjeve nuk mund të jetë

shteruese dhe kriteri i interesit të kërkueses në proces verifikohet nga Gjykata rast pas rasti (*shih vendimet nr. 6, datë 16.2.2023; nr. 35, datë 1.11.2021, të Gjykatës Kushtetuese*).

39. Kërkuesja e lidh interesin e saj për gjykimin brenda një afati të arsyeshëm nga Gjykata Administrative e Apelit edhe me ndikimin dhe ndjeshmërinë që çështja paraqet për anëtarët e komunitetit fetar që ajo përfaqëson. Gjithashtu, kërkuesja pretendon se me lidhjen e marrëveshjes do të mund të përfitojë edhe nga lehtësirat financiare dhe jo vetëm, që përcaktohen nga ligji nr. 10140/2009. Në këtë kontekst, duke mbajtur në konsideratë të drejtën e besimit fetar dhe individët që preken nga gjykimi i çështjes së themelit, të cilët nga kërkuesja paraqiten si komunitet, Gjykata çmon se është i rëndësishëm interesi i kërkueses që rrezikohet nga vonesa.

40. Në këndvështrim të sa më sipër, Gjykata vlerëson se në rrethanat e rastit konkret kohëzgjatja tërësore e shqyrtimit të çështjes së kërkueses në raport me rëndësinë e asaj çfarë rrezikon ajo ka tejkaluar një kufi kohor të arsyeshëm në aspektin kushtetues. Po ashtu, Gjykata çmon se edhe vlerësimi i kryer nga Gjykata e Lartë nuk është në përputhje me Kushtetutën, për rrjedhojë vendimi i saj për rrëzimin e kërkesës për konstatimin e shkeljes së afatit të arsyeshëm dhe përshpejtimin e procedurave të gjykimit duhet të shfuqizohet. Gjykimi përtej afatit të arsyeshëm, bazuar vetëm në faktin se shteti ka dështuar të marrë masa efikase, nuk mund të përlligjë cenimin e të drejtave kushtetuese të individëve, në kushtet kur mbingarkesa në gjykata tashmë është një situatë e njohur dhe e zgjatur në kohë, e cila nuk varet nga individët dhe nuk mund të rëndojë mbi ta.

41. Në përfundim, Gjykata vlerëson se pretendimi i kërkueses për cenimin e së drejtës për proces të rregullt ligjor, si pasojë e mosshqyrtimit të çështjes brenda një afati të arsyeshëm nga Gjykata Administrative e Apelit, është i bazuar, sipas arsyetimit të mësipërm të këtij vendimi, ndaj kërkesa pranohet pjesërisht. Po kështu, bazuar në nenin 81, pika 3, të ligjit nr. 8577/2000 dhe duke mbajtur në konsideratë volumnin e punës së Gjykatës Administrative të Apelit, numrin e çështjeve të ngjashme dhe ngarkesën e gjyqtarit relator, Gjykata çmon se duhet urdhëruar përfundimi i gjykimit të çështjes së kërkueses brenda 6 muajve.



PËR KËTO ARSYE,

Gjykata Kushtetuese, në mbështetje të neneve 131, pika 1, shkronja “P” dhe 134, pika 1, shkronja “I”, të Kushtetutës, si dhe neneve 72 e vijues, të ligjit nr. 8577, datë 10.2.2000, “Për organizimin dhe funksionimin e Gjykatës Kushtetuese të Republikës së Shqipërisë”, të ndryshuar, njëzëri,

VENDOSI:

1. Pranimin e pjesshëm të kërkesës.
2. Shfuqizimin e vendimit nr. 00-2024-1360, datë 4.4.2024, të Kolegjit Administrativ të Gjykatës së Lartë.
3. Konstatimin e cenimit të së drejtës për një gjykim brenda afatit të arsyeshëm.
4. Detyrimin e Gjykatës Administrative të Apelit të gjykojë çështjen e kërkesës brenda 6 (gjashtë) muajve nga hyrja në fuqi e këtij vendimi.¹

Ky vendim është përfundimtar dhe hyn në fuqi ditën e botimit në Fletoren Zyrtare.

Marrë më 4.3.2025.

Shpallur më 4.4.2025.

Kryetare: Holta Zaçaj

Anëtarë: Fiona Papajorgji, Marsida Xhaferllari, Genti Ibrahim, Ilir Toska, Sonila Bejtja, Sandër Beci, Marjana Semini

VENDIM

Nr. 57, datë 10.3.2025

**MBI PËRCAKTIMIN E ÇMIMIT TË
SHITJES SË ENERGJISË ELEKTRIKE
NGA FURNIZUESI I MUNDËSISË SË
FUNDIT PËR MUAJIN SHKURT 2025, PËR
KLIENTËT E LIDHUR NË NIVELIN E
TENSIONIT 35 kV**

Në mbështetje të neneve 16 dhe 87, pika 4, të ligjit nr. 43/2015, “Për sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar; të “Metodologjisë së përcaktimit të çmimit të shitjes së energjisë elektrike nga Furnizuesi i Mundësisë së Fundit”, miratuar me vendimin e Bordit të Entit Rregullator të Energjisë (ERE) nr. 201, datë 4.12.2017, të ndryshuar; dhe të

nenit 15, të “Rregullores për organizimin, funksionimin dhe procedurat e ERE-s”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 96, datë 17.6.2016; Bordi i ERE-s, në mbledhjen e tij të datës 10.3.2025, pasi shqyrtoi relacionin me nr. 1228/1 prot., datë 7.3.2025, të përgatitur nga Drejtoria e Tarifave dhe Çmimeve, “Mbi përcaktimin e çmimit të shitjes së energjisë elektrike nga Furnizuesi i Mundësisë së Fundit për muajin shkurt 2025, për klientët e lidhur në nivelin e tensionit 35 kV”,

konstatoi se:

- “FSHU” sh.a., me shkresën nr. 1069 prot., datë 28.2.2025, protokolluar me tonën me nr. 1228 prot., datë 3.3.2025, ka depozituar në ERE kërkesën mbi miratimin e çmimit të shitjes së energjisë elektrike për muajin shkurt 2025, për klientët e lidhur në nivelin e tensionit 35 kV, të cilët furnizohen nga Furnizuesi i Mundësisë së Fundit.

- Bazuar në aplikimin e sipërcituar, për muajin shkurt 2025 shoqëria “FSHU” sh.a. e ka siguruar sasinë e energjisë elektrike për mbulimin e kërkesës për energji të kësaj kategorie klientësh nëpërmjet blerjeve mujore në Bursën Shqiptare të Energjisë (ALPEX).

- Për përlogaritjen e çmimit mesatar të ponderuar të blerjes së energjisë elektrike për këtë periudhë (ÇBEt), “FSHU” sh.a. është bazuar në blerjet ditore/mujore të saj në Bursën Shqiptare të Energjisë Elektrike për muajin shkurt 2025, profilet ditore të prokuruar në Bursë, çmimin ditor/orar, si dhe vlerën e faturës ditore.

- Referuar të dhënave të mësipërme, rezulton se çmimi mesatar i ponderuar i blerjes së energjisë elektrike (ÇBEt) i përlogaritur nga shoqëria për muajin shkurt 2025 është 15.82 lekë/kwh. Për efekt kontrolli të të dhënave të paraqitura, u konsiderua e arsyeshme rillogaritja e tyre, nga e cila rezultoi se mesatarja e ponderuar e çmimit të blerjes së energjisë elektrike është 15.82 lekë/kwh.

- Mbështetur në nenin 8, të “Metodologjisë së përcaktimit të çmimit të shitjes së energjisë elektrike nga Furnizuesi i Mundësisë së Fundit”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 201, datë 4.12.2017, të ndryshuar, komponentët që janë marrë në konsideratë për përcaktimin e çmimit të shitjes së energjisë elektrike nga Furnizuesi i Mundësisë së Fundit për muajin shkurt 2025 janë: kostot

¹ Votoi kundër afatit 6-mujor për shqyrtimin e çështjes nga Gjykata Administrative e Apelit, gjyqtari Ilir Toska.



administrative, tarifa e shërbimit të rrjetit të transmetimit, tarifa e shërbimit të rrjetit të shpërndarjes, si dhe kursi i këmbimit i përdorur për blerjen e energjisë elektrike në treg të parregulluar.

- **Tarifa e shërbimit të transmetimit të energjisë elektrike** për periudhën 1 shkurt 2025–31 dhjetor 2027, e miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 279, datë 16.12.2024, është 0.85 lekë/kwh.

- **Tarifa e shërbimit të shpërndarjes në nivel tensioni 35 kV**, në zbatim të vendimit të Bordit të ERE-s nr. 288, datë 23.12.2024, “Mbi lënien në fuqi të vendimit të Bordit të ERE-s nr. 73, datë 13.4.2022”, është 1.55 lekë/kwh.

- **Kostot administrative**, prej 1.06 lekë/kwh.

- **Kurset zyrtare të këmbimit të publikuara nga Banka e Shqipërisë (lekë/euro)**, për çdo datë respektive të harkut kohor 31.1.2025–27.2.2025.

- Në zbatim të “Metodologjisë së përcaktimit të çmimit të shitjes së energjisë elektrike nga Furnizuesi i Mundësisë së Fundit”, referuar aplikimit të “FSHU” sh.a., si dhe mbështetur në llogaritjet e ERE-s, çmimi i shitjes së energjisë elektrike për klientët që furnizohen nga Furnizuesi i Mundësisë së Fundit për muajin shkurt 2025, përlllogaritjet si më poshtë:

Çmimi i energjisë elektrike të furnizuar nga Furnizuesi i Mundësisë së Fundit për klientët e lidhur në nivelin e tensionit 35 kV për muajin shkurt 2025			
		Njësia	Çmimi
CBEt	Çmimi mesatar i ponderuar i blerjes së energjisë	Lekë/kWh	15.82
Pr	Kthimi për riskun i përcaktuar në përqindje për vitin	Lekë/kWh	0.47
CA	Kosto administrative të Furnizuesit të Mundësisë së Fundit	Lekë/kWh	1.06
TRr	Tarifa e përdorimit të rrjetit të transmetimit	Lekë/kWh	0.85
TSHt	Tarifa e përdorimit të rrjetit të shpërndarjes	Lekë/kWh	1.55
Çmimi i energjisë = CBEt + Pr * CBEt + TRr + TSHt + CA		Lekë/kWh	19.76

- Bazuar në çdo element të formulës llogaritëse, si dhe duke marrë në konsideratë të dhënat e paraqitura në aplikimin e shoqërisë, rezulton se:

- Çmimi i shitjes së energjisë elektrike për klientët e lidhur në nivelin e tensionit 35 kV të furnizuar nga Furnizuesi i Mundësisë së Fundit do të jetë 19.76 lekë/kwh për muajin shkurt 2025.

Për gjithë sa më sipër, Bordi i ERE-s

VENDOSI:

1. Përcaktimin e çmimit të shitjes së energjisë elektrike të furnizuar nga Furnizuesi i Mundësisë së Fundit për muajin shkurt 2025 prej 19.76 lekë/kwh, për klientët e lidhur në nivelin e tensionit 35 kV.

2. Ndryshimi i secilit element përbërës në llogaritjen e çmimit të shitjes së energjisë elektrike të

furnizuar nga Furnizuesi i Mundësisë së Fundit për kategoritë e klientëve të cilësuar në këtë vendim, do të përbëjë shkak për rishikimin e këtij vendimi nga Bordi i ERE-s.

3. Drejtoria e Tarifave dhe Çmimeve të njoftojë aplikuesin për vendimin e Bordit të ERE-s.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

Çdo palë e përfshirë në këtë procedurë mund t'i kërkojë ERE-s, brenda 7 ditëve kalendarike nga data e marrjes së vendimit, rishikimin e vendimit të Bordit në rast se ka siguruar prova të reja që mund ta çojnë Bordin në marrjen e një vendimi të ndryshëm nga i mëparshmi apo për gabime materiale të konstatuara. Për këtë vendim mund të bëhet ankim në Gjykatën Administrative Tiranë, brenda 30 ditëve kalendarike nga dita e publikimit në Fletoren Zyrtare.

Ky vendim botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Petrit Ahmeti

VENDIM

Nr. 58, datë 10.3.2025

MBI ZGJATJEN E VENDIMMARRJES SË BORDIT TË ERE-s PËR SHQYRTIMIN E KËRKESËS SË SHOQËRISË “GRABOVA HYDROPOWER” SHPK PËR LICENCIM NË VEPRIMTARINË E PRODHIMIT TË ENERGISË ELEKTRIKE NGA HEC “GRABOVA 1”, ME KAPACITET TË INSTALUAR 14.9 mw

Në mbështetje të nenit 16, të ligjit nr. 43/2015, “Për sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar; të nenit 14, pika 3, të “Rregullores për procedurat dhe afatet për dhënie, modifikimin, transferimin, rinovimin, njohjen dhe heqjen e licencave në sektorin e energjisë elektrike”, të miratuar me vendimin e Bordit të Entit Rregullator të Energjisë (ERE) nr. 109, datë 29.6.2016, të ndryshuar; si dhe të nenit 15, të “Rregullores për organizimin, funksionimin dhe procedurat e ERE-s”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 96, datë 17.6.2016; Bordi i ERE-s, në mbledhjen e tij të datës 10.3.2025, mbasi shqyrtoi relacionin me nr. 20/6 prot., datë 6.3.2025, të Drejtorisë së Licencimit dhe Autorizimeve “Mbi kërkesën e shoqërisë ‘Grabova



Hydropower' sh.p.k. për licencim në veprimtarinë e prodhimit të energjisë elektrike”,

konstatohet se:

- Për qëllime të shqyrtimit të këtij aplikimi janë ndjekur procedurat dhe është analizuar dokumentacioni si vijon:

1. Paraqitja e kërkesës për licencim:

- Shoqëria “Grabova Hydropower” sh.p.k., më datë 20.12.2024, dorëzoi në ERE kërkesën për licencim në veprimtarinë e prodhimit të energjisë elektrike nga HEC “Grabova 1”, me kapacitet të instaluar 14.9 mw.

2. Fillimi i procedurës së licencimit:

- Bordi i ERE-s, me vendimin nr. 5, datë 6.1.2025, vendosi të fillojë procedurën për licencimin e shoqërisë në këtë veprimtari;

- Në datat 7.1.2025–8.1.2025, ERE publikoi njoftimin për fillimin e procedurës në median e shkruar dhe në faqen zyrtare të internetit;

- Deri më datë 5.2.2025, datë kur përfundoi afati për paraqitjen e komenteve apo objeksioneve nga të tretët, nuk rezultoi të ketë të tilla.

3. Kërkesa për dokumentacionin plotësues:

- Me shkresën nr. 20/1 prot., datë 8.1.2025, ERE njoftoi shoqërinë për vendimin nr. 5/2025 dhe i kërkoj informacion/dokumentacion të munguar për aplikimin;

- Me shkresën nr. 20/2 prot., datë 9.1.2025, ERE njoftoi Ministrinë e Infrastrukturës dhe Energjisë (MIE) për fillimin e procedurës, duke kërkuar qëndrimin e saj mbi vlefshmërinë e kontratave dhe të drejtat e shoqërisë për ndërtimin dhe shfrytëzimin e burimit gjenerues. Deri në këtë vendimarrje, nuk ka përgjigje nga MIE.

4. Dorëzimi dhe vlerësimi i dokumentacionit plotësues:

- Shoqëria dërgoi dokumentacion plotësues me shkresën nr. 20/3 prot., datë 23.1.2025, por pas shqyrtimit u konstatua se ende mungon dokumentacion mbi mbështetjen financiare;

- Për sa konstatuar si më sipër, ERE ju drejtua shoqërisë me shkresën nr. 20/4 prot., datë 12.2.2025, duke kërkuar plotësimin e këtij dokumentacioni;

- Shoqëria dorëzoi dokumentacionin plotësues me shkresën nr. 20/5 prot., datë 20.2.2025.

5. Vlerësimi i dokumentacionit dhe kërkesa për seancë dëgjimore:

Në kuadër të aplikimit fillestar dhe dokumentacionit plotësues të dërguar nga shoqëria rezultoi se:

- Shoqëria disponon një VNM të vlefshme deri më 20.4.2025;

- Është në pritje të zbardhjes së lejes së ndërtimit, çështje që ndikon edhe në fillimin e punimeve për ndërtimin e hidrocentralit;

- Për këtë arsye, vlerësohet e nevojshme zhvillimi i një seance dëgjimore me shoqërinë për të sqaruar afatet e vlefshmërisë së VNM-së aktuale dhe nevojën për pajisjen me një VNM të re, dhe fazën në të cilën ndodhet shoqëria për marrjen e lejes së ndërtimit të zbardhur.

6. Shtyrja e afatit të vendimarrjes

- Referuar nenit 14, pika 3 të rregullores, Bordi i ERE-s mund të zgjatë afatin e vendimarrjes deri në 30 ditë, kur dokumentacioni nuk është i plotë;

- Për këtë arsye, vlerësohet e nevojshme zgjatja deri në 30 ditë e afatit të vendimarrjes së Bordit të ERE-s për shqyrtimin e aplikimit të shoqërisë “Grabova Hydropower” sh.p.k. për licencim në veprimtarinë e prodhimit të energjisë elektrike.

Për gjithë sa më sipër, Bordi i ERE-s

VENDOSI:

1. Të zgjasë deri në 30 (tridhjetë) ditë afatin e vendimarrjes së Bordit të ERE-s për kërkesën e shoqërisë “Grabova Hydropower” sh.p.k. për licencim në veprimtarinë e prodhimit të energjisë elektrike.

2. Drejtoria e Licencimit dhe Autorizimeve të njoftojë shoqërinë “Grabova Hydropower” sh.p.k. për vendimin e Bordit të ERE-s.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

Ky vendim botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Petrir Ahmeti

VENDIM

Nr. 59, datë 10.3.2025

MBI KËRKESËN E SHOQËRISË “GEGA-G” SHPK PËR RINOVIMIN E LICENCËS NË VEPRIMTARINË E TREGTIMIT TË ENERGJISË ELEKTRIKE

Në mbështetje të nenit 16 të ligjit nr. 43/2015, “Për sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar; nenit 67, të ligjit nr. 44/2015, “Kodi i Procedurave Administrative i Republikës së Shqipërisë”; si dhe



nenit 15 të “Rregullores për organizimin, funksionimin dhe procedurat e ERE-s”, miratuar me vendimin e Bordit të Entit Rregullator të Energjisë (ERE) nr. 96, datë 17.6.2016; Bordi i ERE-s, në mbledhjen e tij të datës 10.3.2025, mbasi shqyrtoi relacionin nr. 189/12 prot., datë 7.3.2025, të Drejtorisë së Licencimit dhe Autorizimeve “Mbi kërkesën e shoqërisë “GEGA-G” sh.p.k., për rinovimin e licencës në veprimtarinë e tregtimit të energjisë elektrike”,

konstatoi se:

Në lidhje me procedurën e ndjekur të rinovimit të licencës rezultoi se:

- Bordi i ERE-s, me vendimin nr. 23, datë 20.1.2025, vendosi të fillojë procedurën për rinovimin e licencës së shoqërisë “GEGA-G” sh.p.k., në veprimtarinë e tregtimit të energjisë elektrike, dhënë me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 64, datë 8.4.2020.

- ERE botoi njoftimin në median e shkruar për fillimin e procedurës (në datat 21.1.2025 dhe 22.1.2025). Njoftimi për fillimin e procedurës u botua edhe në faqen zyrtare të internetit të ERE-s.

- Në përfundim të afatit të pritjes së komenteve apo të objeksioneve nga të tretët (data 30.1.2025), nuk rezultoi të ketë komente apo objeksione nga të tretët.

1. Vlerësimi paraprak mbi plotësimin e dokumentacionit

- Me shkresën nr. 189/2 prot., datë 22.1.2025, ERE ka njoftuar shoqërinë për këtë vendim dhe i ka kërkuar që të japë sqarime, në lidhje me dokumentacionin që ka pësuar ndryshime nga ai i depozituar në aplikimin për licencim.

- Shoqëria ka kthyer përgjigje me shkresën e protokolluar në ERE me nr. 189/3 prot., datë 4.2.2025, nga ku ka rezultuar se nuk është dhënë ky informacion, ndaj me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 38, datë 10.2.2025, u vendos zgjatja me 30 (tridhjetë) ditë e vendimmarrjes së Bordit, me qëllim që shoqëria të sjellë shpjegimet për ndryshimet, apo modifikimet e mundshme të dokumentacionit të aplikimit.

2. Vendimmarrje e ndërmjetme dhe organizimi i seancës dëgjimore

- Me vendimin nr. 38, datë 10.2.2025, ERE vendosi zgjatjen e vendimmarrjes me 30 ditë, periudhë gjatë së cilës shoqëria duhet të dorëzojë shpjegimet mbi ndryshimet apo modifikimet në dokumentacion.

- Me shkresën nr. 189/6 prot., datë 17.2.2025, ERE ka njoftuar shoqërinë për zhvillimin e një seance dëgjimore, seancë e cila është zhvilluar në ERE në datën 24.2.2025, ku shoqërisë iu sqarua i gjithë informacioni/dokumentacioni i munguar që nevojitet të depozitohet prej saj në këtë aplikim, e konkretisht dhënia e informacionit mbi çdo modifikim ose ndryshim të mundshëm të dokumentacionit të të dhënave teknike apo dokumentacionit tjetër të depozituar në aplikimin për pajisje me licencë në veprimtarinë e tregtimit të energjisë elektrike.

3. Dorëzimi i dokumentacionit plotësues nga shoqëria

- Shoqëria me shkresën e protokolluar në ERE me nr. 189/7 prot., datë 3.3.2025 dhe *email*-in nr. 189/12 prot., datë 7.3.2025, ka depozituar informacion plotësues për aplikimin. Në kuadër të dokumentimit të mbështetjes financiare për ushtrimin e veprimtarisë së tregtimit të energjisë elektrike, shoqëria ka depozituar dokumentacion (vërtetime të gjendjeve të llogarive të saj bankare), që garanton ushtrimin e kësaj veprimtarie për një muaj, por duke qenë se ajo ushtron dhe veprimtari të tjera, nuk ka deklaruar shumën e cila do të vendoset në dispozicion për këtë veprimtari nga totali i të ardhurave të saj që ka dokumentuar në ERE.

4. Vendim i ndërmjetëm për shtyrjen e afatit të vendimmarrjes

- Në nenin 67, të ligjit nr. 44/2015, “Kodit i Procedurave Administrative të Republikës së Shqipërisë”, parashikohet se: gjatë një procedure administrative, autoriteti publik mund të nxjerrë vendime të ndërmjetme që nuk përfundojnë çështjen, por që janë të nevojshme për vazhdimin e saj.

- Me qëllim zhvillimin e korrespondencës me shoqërinë dhe depozitim nga ana e saj të deklaratës përkatëse për fondet që vë në dispozicion të veprimtarisë së tregtimit të energjisë elektrike, vlerësohet e arsyeshme shtyrja deri në 20 (njëzet) ditë e vendimmarrjes së Bordit të ERE-s për shqyrtimin e kërkesës së shoqërisë “GEGA-G” sh.p.k. për licencimin në veprimtarinë e tregtimit të energjisë elektrike.

Për gjithë sa më sipër, Bordi i ERE-s



VENDOSI:

1. Të shtyjë deri në 20 (njëzet) ditë afatin e vendimmarrjes së Bordit të ERE-s për aplikimin e shoqërisë “GEGA-G” sh.p.k., për rinovimin e licencës në veprimtarinë e tregutit të energjisë elektrike.

2. Drejtoria e Licencimit dhe Autorizimeve të njoftojë shoqërinë “GEGA-G” sh.p.k. për vendimin e Bordit të ERE-s.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

Ky vendim botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Petrit Ahmeti

VENDIM
Nr. 60, datë 10.3.2025

**MBI DHËNIEN E AUTORIZIMIT NGA
ERE PËR VENDOSJEN E KUOTAVE TË
SHOQËRISË “DRINI BULQIZË” SHPK
SI MJET PËR GARANTIMIN E
DETYRIMIT NDAJ TË TRETËVE**

Në mbështetje të nenit 16, të ligjit nr. 43/2015, “Për sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar; të nenit 9, pika 8, dhe nenit 10, të “Rregullores për procedurat dhe afatet për dhënien e autorizimit nga ERE për ndryshimin e statusit ligjor të të licencuarit, ndryshimin e ortakut/aksionarit që kontrollon interesat e të licencuarit dhe vendosjen e kuotave/aksioneve të ortakut/aksionerit që kontrollon interesat e të licencuarit si mjete për garantimin e përmbushjes së detyrimit/eve ndaj të tretëve”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 235, datë 26.11.2021; si dhe të nenit 15 të “Rregullores për organizimin, funksionimin dhe procedurat e ERE-s”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 96, datë 17.6.2016; Bordi i ERE-s, në mbledhjen e tij të datës 10.3.2025, mbasi shqyrtoi relacionin nr. 926/3 prot., datë 6.3.2025, të Drejtorisë së Licencimit, dhe Autorizimeve, “Mbi kërkesën e shoqërisë “DRINI BULQIZË” sh.p.k. për dhënien e autorizimit nga Enti Rregullator i Energjisë për vendosjen e kuotave të saj si mjet për të garantuar përmbushjen e detyrimit ndaj palës kredidhënëse, ‘Banka OTP Albania’ sh.a.”,

konstatoi se:

Për qëllime të shqyrtimit të kërkesës për dhënien e autorizimit për shoqërinë “DRINI BULQIZË” sh.p.k. është ndjekur procedura dhe është analizuar dokumentacioni, si vijon:

1. Kërkesa për marrjen e autorizimit:

- Shoqëria, më datë 11.11.2024, paraqiti në ERE aplikimin për marrjen e autorizimit për vendosjen e kuotave të saj si mjet garancie ndaj “Bankës OTP Albania” sh.a., bazuar në kontratën e datës 8.11.2024.

2. Shqyrtimi i kërkesës dhe kërkesa për dokumentacion plotësues:

- Shoqëria “DRINI BULQIZË” sh.p.k. është licencuar nga ERE për prodhimin e energjisë elektrike nga HEC “Polemi”, me kapacitet të instaluar 1.751 mw sipas vendimit nr. 77, datë 29.4.2024;

- Në datat 21.11.2024, 13.12.2024, 6.2.2025 dhe email-in e datës 17.2.2025, ERE i dërgoi shoqërisë shkresat nr. 2379/1 prot. dhe nr. 2379/3 prot., nr. 996 prot., duke evidentuar dokumentacionin e munguar dhe informacionin e nevojshëm për aplikimin.

3. Dorëzimi i dokumentacionit plotësues nga shoqëria:

- Shoqëria ka dorëzuar dokumentacion shtesë me shkresën nr. 2379/2 prot., datë 27.11.2024, si dhe me shkresën nr. 996/2 prot., datë 20.2.2025, shoqëria përcolli informacionin e kërkuar.

4. Përfundime dhe kërkesa të tjera për dhënien e autorizimit:

Nga analiza përfundimtare e dokumentacionit të përcjellë nga shoqëria “DRINI BULQIZË” sh.p.k., rezulton se janë plotësuar kërkesat e “Rregullores për procedurat dhe afatet për dhënien e autorizimit nga ERE për ndryshimin e statusit ligjor të të licencuarit, ndryshimin e ortakut/aksionarit që kontrollon interesat e të licencuarit dhe vendosjen e kuotave/aksioneve të ortakut/aksionerit që kontrollon interesat e të licencuarit si mjete për garantimin e përmbushjes së detyrimit/eve ndaj të tretëve”, miratuar me vendimin e Bordit të ERE-s nr. 235, datë 26.11.2022, si vijon:

- Neni 5, pika 2 – Kërkesa dhe dokumentet shoqëruese janë nënshkruar nga administratori i shoqërisë, siç kërkohet nga rregullorja.

Plotësimi i kërkesave të nenit 5:

- Neni 5, pika 4 – Dokumentacioni është dorëzuar në gjuhën shqipe, në format origjinal ose



të noterizuar dhe është shoqëruar me kopje elektronike;

- Neni 5, pika 5 – Shoqëria nuk ka kërkuar kufizimin e publikimit të ndonjë pjese të dokumentacionit.

5. Plotësimi i kërkesës sipas nenit 8:

- Pika 1 – Informacioni i kërkuar mbi shoqërinë, përfaqësuesin e autorizuar, arsyet e vendosjes së kuotave si garanci, përshkrimi i detyrimeve dhe deklarata mbi statusin e kuotave janë të gjitha të plotësuar;

- Pika 2 – Dokumentet e kërkuara, përfshirë ekstraktin historik të regjistrit tregtar, vendimin e organeve drejtuese, marrëveshjen paraprake dhe çdo miratim shtetëror, janë të gjitha të dorëzuara;

- Pika 3 – Shoqëria ka shlyer të gjitha detyrimet financiare ndaj ERE-s.

6. Kushtet e vendosura për dhënien e autorizimit:

- Dhënia e autorizimit nga ERE për vendosjen e kuotave si garanci nuk e përjashton shoqërinë nga detyrimi për të marrë miratime të tjera nga autoritetet përkatëse;

- Neni 9, pika 8 – Pas miratimit, shoqëria duhet të depozitojë në ERE ekstraktin historik të regjistrit tregtar të QKB-së, ku të reflektohet ky ndryshim/transferim;

- Për sa parashikuar vlerësohet që t'i lihet kusht shoqërisë që të depozitojë në ERE ekstraktin historik të regjistrit tregtar brenda 10 (dhjetë) ditëve nga reflektimi në të i vendosjes së kolateralit mbi kuotat e saj;

- Dhënia e autorizimit nga ERE për vendosjen e kuotave si mjet garancie ndaj palës kredidhënëse nuk e përjashton shoqërinë nga detyrimi për të marrë miratimet e organeve të tjera për këtë ndryshim, nëse kjo kërkohet;

- Shoqëria duhet të njoftojë ERE-n në rast të heqjes së barrës siguruese mbi kuotat ose ekzekutimit të detyrueshëm të tyre.

Për gjithë sa më sipër, Bordi i ERE-s

VENDOSI:

1. Dhënien e autorizimit të ERE-s për vendosjen e kuotave të shoqërisë “DRINI BULQIZË” sh.p.k. si mjet për të garantuar përmbushjen e detyrimit ndaj palës kredidhënëse “Banka OTP Albania” sh.a. (për kontratën datë 8.11.2024).

2. Dhënia e Autorizimit nga ERE, sipas përcaktimeve të pikës 1 të këtij vendimi, nuk e çliron

shoqërinë ““DRINI BULQIZË”” sh.p.k. nga detyrimi për të marrë autorizimin/miratimin e organeve të tjera apo palëve të treta për këtë ndryshim, në rast se kjo kërkohet nga këto organe.

3. Shoqëria ““DRINI BULQIZË”” sh.p.k. duhet të depozitojë në ERE ekstraktin historik të regjistrit tregtar, brenda 10 (dhjetë) ditëve nga reflektimi në të i vendosjes së kolateralit mbi kuotat e saj.

4. Shoqëria duhet të njoftojë ERE-n për heqjen e barrës siguruese mbi kuotat ose në rast të ndodhjes së një ekzekutimi të detyrueshëm.

5. Ky vendim është objekt rishikimi nga ERE.

6. Drejtoria e Licencimit dhe Autorizimeve të njoftojë shoqërinë ““DRINI BULQIZË”” sh.p.k. dhe Ministrinë e Infrastrukturës dhe Energjisë për vendimin e Bordit të ERE-s.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

Çdo palë e përfshirë në këtë procedurë mund t'i kërkojë ERE-s, brenda 7 ditëve kalendarike nga data e marrjes së vendimit, rishikimin e vendimit të Bordit në rast se ka siguruar prova të reja që mund ta çojnë Bordin në marrjen e një vendimi të ndryshëm nga i mëparshmi apo për gabime materiale të konstatuara. Për këtë vendim mund të bëhet ankim në Gjykatën Administrative Tiranë, brenda 30 ditëve kalendarike nga dita e publikimit në Fletoren Zyrtare.

Ky vendim botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Petrit Ahmeti

Formati 61x86/8

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2025

Adresa: Rr. "Nikolla Jorga", Tiranë
Tel./fax: +355 4 24 27 004 Tel.: +355 4 24 27 006

Çmimi 352 lekë

